

ARAGON
EXPRES

MAYO
1974



INSTITUTO DE ESTUDIOS
ALTOARAGONESSES
Diputación de Huesca







Esta tarde, manifestación en las calles

LISBOA ROJA

Las horas de este 1º de mayo pueden ser históricas para el país vecino

Para las tres de la tarde de hoy, hora portuguesa (las cuatro en España) está previsto en Lisboa una manifestación-monstruo, organizada por grupos de izquierda del país vecino, con motivo de la festividad del 1 de mayo y muy en relación con los acontecimientos que, en Portugal, están sucediendo al golpe de Estado que ya parece no ser tanto del general Spínola, sino más de los capitanes que iniciaron la acción militar y que ofrecieron después el ingreso en la Junta a Spínola y Da Costa Gomes. Los ojos de Europa estarán puestos esta tarde en las calles lisboetas, con la atención que requiere un acontecimiento que puede llegar a ser incluso histórico, a causa de la trascendencia que en la actual situación, puede llegar a alcanzar una reacción de la izquierda extrema, de los comunistas y de los socialistas, a nivel masivo. La incertidumbre de la situación política portuguesa en la hora del cierre de nuestra edición nos obliga a augurar la precipitación de acontecimientos sociales importantísimos en el país, cambios que en un sentido o en otro, dentro siempre de una creciente radicalización, podrán tener en la manifestación de esta misma tarde su punto de partida más claro.

ULTIMO MINUTO

SPINOLA, a los representantes sindicales

"NO CONSENTIREMOS PRECIPITACIONES"

LISBOA, 1 (Efe).— El general Spínola pronunció hoy un discurso ante unos doscientos representantes sindicales en el que dijo que: "la mejor prueba que podemos dar, tras los primeros días de alegría y júbilo es retornar a la vida normal y demostrar que podemos pasar de un sistema de autoridad a un régimen de libertad".

"En este primer contacto —añadió el general— con los medios sindicales deseo hacer un llamamiento al orden y a la disciplina a fin de evolucionar hacia nuevas fórmulas.

Estos últimos días se han producido acciones precipitadas. Las fuerzas armadas reconocen que existe alguna justificación para estas explosiones de alegría, pero no podemos consentir precipitaciones de este tipo o que alguien se salga de sus atribuciones. Sería vergonzoso —continuó diciendo Spínola— que tuviéramos que recurrir a la fuerza, teniendo en cuenta el espíritu que anima a las fuerzas armadas. Nadie, con la excusa de ejercer su libertad, puede atentar contra la libertad de los demás. La junta se sentiría muy orgullosa de que el primero de mayo, fiesta nacional del Trabajo, todo transcurra en orden".



ALERTA LISBOA.— Entre las diversas facetas de la vida lisboeta desde el pasado día 25 tras el pronunciamiento militar, este soldado portugués da una nota apacible mientras cumple su misión de vigilancia. Las horas de servicio le obligan a tomar su bocadillo sin abandonar el servicio. Su metralleta, a guisa de florero, luce en la boca una de las muchas flores repartidas a la tropa por muchachas de la capital. (Foto: Cifra Gráfica).

**TEMAS
candentes**

Tras las declaraciones
de Giron y García Rebul



**LA PRENSA
MADRILEÑA,
BELIGERANTE**

(INFORMACION EN PAGINA 16)

ARAGON
expres



Depósito legal: Z - 22 - 1970

DIARIO DE LA TARDE

Director: EDUARDO FUERBUENA COMIN
Edita: PRENSA ARAGONESA, S. A.
Marcial, 2. Teléf. 216983 - Télex. 58054

MIÉRCOLES, 1 DE MAYO DE 1974
Precio: 7 pesetas - Año IV - Núm. 1.323

Distribución de Introsco

ERA UNA VIEJA ASPIRACION CATALANA

Una delegación del Instituto de Estudios de Administración Local, en Barcelona

BARCELONA, 1 (Europa Press).— El Instituto de Estudios de Administración Local ha remitido a la diputación el texto de un convenio a suscribir con la misma, para la creación de una delegación interprovincial de dicho Instituto.

El establecimiento de la referida delegación ha sido una aspiración que dicha corporación provincial expresó ya en el año 1967, cuando se aprobó el nuevo reglamento del Instituto de Estudios de Administración Local, en cuyo articulado se preveía la creación de delegaciones territoriales del instituto vinculadas a las diputaciones provinciales.

Los principales aspectos del texto remitido pueden resumirse en los siguientes:

- La delegación radicará en Barcelona y extenderá sus actividades a las cuatro provincias catalanas.

- Las funciones de la delegación serán de investigación y estudio de la problemática local, de información y difusión de materias locales, y de enseñanza mediante ciclos de conferencias, cursos de información y perfeccionamiento y reuniones de estudio para gestores locales.

- La delegación estará integrada por un consejo rector y por su presidente. Formarán parte del primero como miembros natos, los presidentes de las cuatro diputaciones y los alcaldes de los municipios capitales de provincia y mayores de 50.000 habitantes, los procuradores en cortes de representación municipal de las cuatro provincias, los jefes provinciales del Servicio Nacional de Inspección y Asesoramiento de las corporaciones locales de dichas provincias, los miembros del Instituto con residencia en las referidas provincias y el secretario de la Delegación.

Como miembros electivos se integrarán en el consejo rector dos representantes de los municipios de población inferior a 50.000 habitantes, por cada provincia y otros tres en representación de los colegios de funcionarios y del profesorado universitario.

- El presidente del Consejo Rector y de la delegación es el presidente de la Diputación de Barcelona, asumiendo bajo su autoridad la gestión directa de las actividades de la delegación el secretario de la misma.

- El sostenimiento de la delegación correrá a cargo de las cuatro diputaciones y del Instituto.

EL PRESIDENTE DE LA ASOCIACION FEDERAL DE LA INDUSTRIA ALEMANA, EN MADRID

MADRID, 1 (Europa Press).— El doctor Hans-Gunther Sohl, presidente de la Asociación Federal de la industria alemana visitará Madrid la próxima semana, pronunciando una conferencia el martes día 7, organizada por la Cámara de Comercio alemana para España, que tratará sobre el tema "el momento económico actual en la República Federal Alemana y las relaciones económicas hispano-alemanas". El acto estará presidido por el ministro de Industria, señor Santos Blanco.



MADRID, 1 (Cifra).— El Servicio Meteorológico Nacional informa que durante las próximas horas el cielo estará nuboso con chubascos dispersos en el Cantábrico, Levante y Canarias. Parcialmente nuboso en las demás regiones peninsulares y Canarias. A última hora del día de hoy, aumento de la nubosidad con precipitaciones en Galicia, extendiéndose posteriormente a la vertiente atlántica. Tendencia a subir las temperaturas.

Predicción local para el área de Madrid: cielo parcialmente nuboso, aumentando la nubosidad en el transcurso del día. Tendencia a subir las temperaturas. La máxima prevista para hoy en la capital, alrededor de los 14 grados.

Extremas de España: Máxima de 19 grados en Huelva y mínima de dos bajo cero en Burgos.

Las de Madrid: máxima de ayer 14,4 grados a las 15,00 horas y mínima de 4 grados a las seis de la mañana.

Declara Solís Ruiz:

«A mí me gusta este GOBIERNO»

"ES UN GOBIERNO TOTALMENTE EN LA LINEA DEL 18 DE JULIO TOTALMENTE LEAL A FRANCO"

ALBACETE, 1 (Cifra).— "Hay que buscar fórmulas para superar la huelga, pues en los conflictos laborales estamos todavía en el primitivismo de las pistolas", ha dicho don José Solís Ruiz, en unas declaraciones que publica hoy "La Voz de Albacete".

"En este sentido —contino diciendo el ex-ministro— creo que el sindicalismo ha prestado valiosos servicios a la patria, porque ha sido el que ha atraído a más hombres de uno y otro campo al servicio de la unidad de España. Olvidando recelos y rencillas, ha cumplido la gran llamada a la unidad española".

El señor Solís, por otra parte, ha afirmado la vigencia política de la doctrina, total y plenamente porque el Régimen ha tenido, en gran parte, la doctrina falangista como ideología. Esto ha sido imprescindible".

En lo que se refiere a las asociaciones políticas, el señor Solís ha manifestado: "la variedad es imprescindible dentro del movimiento para dar a la juventud cauces y encuadramientos".

Y, finalmente, y sobre el actual gobierno español, señala: "Es un Gobierno totalmente en línea con el 18 de Julio, totalmente leal a



Franco. Ha tropezado con enormes dificultades. En el momento actual hay situaciones y problemas que no dependen de España sino de otros quehaceres. La subida de la vida motivada principalmente por la impresionante y abusiva alza del petróleo es una cuestión que el Gobierno tendrá que aguantar. Pero ya le digo que a mí me gusta este Gobierno y colaboro con él".

Esta mañana en El Pardo

FRANCO IMPUSO las MEDALLAS al TRABAJO

MADRID (Resumen de Cifra).— A mediodía de hoy, en el palacio de El Pardo, se ha celebrado el acto de

imposición por Su Excelencia el Jefe del Estado de las medallas de oro al mérito en el trabajo, concedidas con

motivo de la Festividad de San José Artesano.

Acompañaban a su excelencia los ministros de trabajo y de relaciones sindicales, subsecretario de trabajo y jefes de protocolo y del gabinete de prensa.

Don Licinio de la Fuente, tras presentar a los condecorados, pronunció un discurso, del que reproducimos los siguientes párrafos: "Excelencia:

Una vez más, con ocasión de la fiesta del primero de Mayo, nos hacéis el alto honor de entregar la máxima condecoración de trabajo a quienes se han hecho acreedores, colectiva o individualmente, al máximo reconocimiento de la sociedad por su esfuerzo en el servicio de todos. La entrega personal de las condecoraciones por vuestra Excelencia, confiere a este acto una importancia singular.

El creciente progreso de mecanización de los sistemas productivos, al mismo tiempo que un crecimiento más rápido de la economía de los distintos países, puede producir la engañosa impresión —que a veces se convierte en dolorosa realidad— de que pierde importancia y relieve la aportación del hombre, siendo así que constituye, por el contrario, el factor principal para el crecimiento de los pueblos, y su dignidad es la base primaria para el desarrollo armónico de las sociedades.

El Estado social exige que la justicia social presida la distribución de los bienes que el trabajo produce, pero también que la dignidad del hombre sea la clave de las condiciones generales en que se desenvuelve la actividad laboral, ya que en la misma raíz de la naturaleza humana está arraigada la legítima necesidad de que en el ejercicio de su actividad le sea posible asumir al hombre la responsabilidad de lo que hace, y lograr el perfeccionamiento de su propia persona.

Terminado el discurso del ministro, el jefe del estado entregó las medallas.

● EL PRINCIPE DE ESPAÑA PRESIDE LA ENTREGA DE DIPLOMAS A LA 70 PROMOCION



MADRID, 1.— El Príncipe de España, en la Escuela de Estado Mayor, acompañado del Presidente del Gobierno de los Ministros del Ejército, Marina, Aire, Educación y Ciencia, el Ministro de Defensa de Guatemala, General Fausto David Rubio Coronado, y de otras personalidades ha presidido el acto de imposición de fajas y entrega de diplomas a los componentes de la 70 promoción de diplomados de Estado Mayor. En la foto, un momento de dicho acto. —(Foto Cifra Gráfica).

Pastoral de monseñor del Val sobre el 1 de mayo

Reivindicación de la dignidad del trabajador

SANTANDER, 1 (Cifra).— "El día 1 de mayo, consagrado a la memoria de San José Obrero, nos recuerda una vez más, la exaltación cristiana del trabajo y la reivindicación evangélica de la dignidad del trabajador", comienza diciendo el obispo de Santander, monseñor Juan Antonio del Val, en una nota pastoral hecha pública con motivo del uno de mayo.

"El mundo obrero, visto por la Iglesia en San José —continúa monseñor del Val—, el hombre justo a cuyo cargo estuvo Jesús en su infancia y adolescencia, sigue siendo para la Iglesia y para todo el mundo motivo de especial preocupación."

"Esta preocupación consiste en el deseo de que la promoción humana y cristiana de los obreros no se vea frenada por ninguna barrera de injusticias ni de opresión, sino que toda la sociedad reconozca los derechos del mundo obrero y los incorpore sin regateos a la realidad de sus legislaciones y de su vida."

"El Evangelio no promulga una paciencia que deje las manos libres a quien abusa. El Evangelio no es un arma con qué silenciar las justas reivindicaciones. El evangelio como salvación del hombre, no olvida cuanto le pertenece en el orden temporal por razón de lo que es originalmente: un ser libre y responsable creado por Dios a su imagen y semejanza. La disconformidad de los testigos del Evangelio con las situaciones injustas —mientras actúan sólo como tales testigos— no supone una opción política, sino una actitud de aceptación consciente y sería del Evangelio."

"Como respuesta a esta concreta problemática del mundo obrero, la Iglesia proclama una visión cristiana del hombre y de la sociedad."

"Es muy urgente que el mundo obrero sepa, oyéndolo una vez más, que sus deseos de justicia y dignificación sintonizan perfectamente con la dinámica profunda del cristianismo y que de un encuentro sincero entre el cristianismo y mundo obrero no saldría sino un avance acentuado de un mundo más humano y más justo que es, en definitiva, aspiración común."

"Invitamos, por tanto —termina la nota pastoral— a la comunidad diocesana a que esta fiesta de San José Obrero signifique una renovada toma de conciencia de la dignidad cristiana del trabajador, invitando una vez más a todos los obreros a ser conscientes de su ineludible misión para construir un mundo mejor, según la suprema aspiración del amor cristiano."

DESPIDO DE ONCE MEDICOS

VISTA ORAL DEL JUICIO

BILBAO, 1 (Europa Press).— Se ha celebrado en Bilbao la vista del juicio oral de las demandas sobre despidos interpuestas por 11 médicos internos de la residencia sanitaria de Cruces "Enrique Sotomayor", contra el Instituto Nacional de Previsión.

Los afectados han alegado que las cartas de despido adolecen de falta de concreción en los hechos que se reproducen en las mismas, al no especificarlos, por lo que estiman que los despidos deben declararse, nulos o improcedentes.

Por su parte, la representación del Instituto Nacional de Previsión considera que tales comunicaciones de despido se ajustan a derecho, pues en ellas se determinan los hechos motivadores del mismo: reiteradas faltas de disciplina y desobediencia a las órdenes de la dirección, insubordinación colectiva y presencia y participación en asambleas no autorizadas, entre otros aspectos.

La vista quedó pendiente para sentencia.

RECIBALO EN SU CASA



se agota frecuentemente en muchos sectores de la Ciudad

SUSCRIBASE Y LO RECIBIRA EN SU CASA CADA TARDE

D.

domiciliado en, calle

....., núm., se suscribe por un

trimestre prorrogable al diario "ARAGON/express".

Precio por trimestre: 360 pesetas.

Envíe este Boletín a Marcial, 2 - Zaragoza

Prosigue el conflicto en la terminal TIR de Barcelona

Unos 70 camiones, INMOVILIZADOS

BARCELONA 1 (Europa Press).— Ha rebrotado el conflicto en la terminal de TIR de esta ciudad, donde se encuentran unos setenta camiones inmovilizados con el consiguiente colapso y continuas reclamaciones.

En el mes de marzo se registró trabajo lento a raíz de un conflicto laboral surgido en dicha terminal, debido al descontento de los trabajadores por no pasar al régimen laboral de los obreros portuarios, cuya ordenanza laboral es más beneficiosa que la actual reglamentación de transportes. Entre tanto, finalizó la prórroga de la concesionaria "Adisa", y una nueva adjudicataria "Extertir", pasó a cubrir el servicio subsistiendo las mismas circunstancias conflictivas y de deficiente servicio.

NOTA DEL SINDICATO NACIONAL DE TRANSPORTE

El Sindicato Nacional de Transportes, que preside el señor García Ribes, ha hecho público el siguiente comunicado:

"Recientemente con fecha 8 de abril de 1974, el presidente nacional, señor García Ribes, convocó una reunión conjunta de transportistas, agentes de aduanas, consignatarios y representantes del consejo y dirección de los nuevos concesionarios de la central TIR. Siguiendo un riguroso orden del día se plantearon y se definieron opiniones que subsanaran las dificultades y responsabilidades ante el marcado colapso en que se encontraban los vehículos TIR dadas las prolongadas paralizaciones de los mismos.

Con anterioridad, la presidencia del Sindicato Nacional, y de la agrupación del

transporte internacional había mantenido contactos con los delegados provinciales de la administración para regular la actividad operacional tanto en el antiguo, como en el nuevo recinto TIR."

Con fecha 29 de septiembre de 1973, el Sindicato Nacional representado por su presidente, señor García Ribes, al frente de una comisión de transportistas-consignatarios asistió a una reunión de trabajo con la presidencia y dirección técnica de la junta del puerto, Barcelona, en la que se sometieron a estudio los inconvenientes que había en los tinglados del puerto donde funcionaba el TIR, como los que se presentarían en la nueva terminal.

La ligereza e ignorancia de ciertos enfoques hace presumir el equivocado predominio del reducido grupo de los que quieren llamarse expeditores internacionales sobre el transporte, para eludir responsabilidades en las considerables pérdidas económicas que están soportando por paralizaciones los transportistas tanto nacionales como extranjeros.

El régimen aduanero TIR, es aplicable única y exclusivamente al transporte internacional, por carretera cuya representatividad oficial corresponde al Sindicato Nacional de Transportes y Comunicaciones. El Sindicato, por lo tanto, no puede eludir ni soslayar responsabilidades de sus continuas gestiones, todas ellas enfocadas a la solución del problema, expuesto repetidamente a los organismos oficiales; ni puede admitir insinuaciones carentes de responsabilidad por la ignorancia voluntario al procurar silenciar realidades documentadas y testimoniadas en repetidas ocasiones."

Quique

HACE MAS DE 20 AÑOS QUE NO IBA PORQUE ME ABURRIA,

PERO TAL COMO SE ESTAN PONIENDO LAS COSAS...



IGLESIA PARROQUIAL

QUIQUE

(Exclusivo para "ARAGON/express")

PISTAS CONCRETAS

● POCO DESPUES DE COMETER EL HECHO, SALIO DE LA CASA UN HOMBRE CON UNA CHAQUETA ROJA

VIGO, 1 (Europa Press).— Parece ser que la policía de Vigo ha obtenido ya indicios más concretos en su tarea de esclarecer las circunstancias en que fue asesinado el presidente de la Unión de Fabricantes de Conservas de Galicia, don Antonio Alfageme del Busto.

Cuando se tenía ya determinado que el asesinato se cometió a partir de las siete y media de la tarde, la policía ha logrado saber ahora que entre las ocho y media y las nueve del mismo día, en momentos en que todavía había luz natural suficiente, salió del inmueble donde se había producido el hecho un individuo que llevaba bajo el brazo un paquete y

vestía una chaqueta roja. Una prenda similar, si no la misma, vestía el señor Alfageme normalmente en su despacho. Por lo que se supone que el hombre en cuestión pudo haberla cambiado por la suya, de lana fina.

No se conocen otras peculiaridades físicas de dicho individuo, si bien existe la suposición, abonada por la forma en que apareció el cadáver del asesinato, de que se trataba de una persona atlética. La policía viguesa ha hecho un llamamiento para que cualquier vecino del barrio o transeúnte que hubiera observado al hombre de la chaqueta roja dé cuenta de ello a las autoridades.

NOTA DE LA DIRECCION GENERAL DE TRAFICO SOBRE LA NORMATIVA VIGENTE

LIMITACION de VELOCIDAD

MADRID, 1 ("Europa Press").— La Dirección General de Tráfico ha facilitado la siguiente nota:

"La limitación de velocidad, recientemente acordada por el Gobierno y desarrollada por orden del Ministro de la Gobernación de 6 de abril, ha sido objeto en algún medio informativo de comentarios aclaratorios que no se ajustan a la realidad de lo establecido y que podrían inducir a la opinión pública a un cierto confusiónismo, por lo que resulta conveniente hacer las siguientes precisiones:

1.- Las definiciones de "autopista" y "autovía" se hallan contenidas, respectivamente, en los apartados u) y v) del artículo 5/0 del Código de la Circulación.

2.- Las limitaciones generales de velocidad contenidas en la orden del Ministerio de la Gobernación, ya citada, puestas en concordancia con el Código de la Circulación, son las siguientes:

-130 kms./h.: en autopistas.

-110 kms./h.: en autovías y en

carreteras que reúnan alguna de las condiciones que a continuación se señalan:

a) Estar provistas de arcén de 1,50 metros de anchura mínima ("arcén", según el Código de la Circulación, es la zona longitudinal de la vía comprendida entre el borde de la calzada y la arista correspondiente de la plataforma no destinada normalmente a la circulación).

b) Tener dos o más carriles para cada sentido de la circulación.

c) Contar con un carril adicional para vehículos lentos.

En consecuencia, el límite de 110 kms./h. no sólo es vigente en las autovías, sino también en las carreteras que, sin tener la consideración legal de autovías, posean alguna de las características señaladas en los apartados a), b) y c).

-90 kms./h.: en el resto de las carreteras, o sea, en todas aquellas en que no se dé alguna de las circunstancias descritas en los apartados que se acaban de citar.

3.- Como limitación específica

para determinados tipos de vehículos, resultan las siguientes:

a) Autobuses: 90 kms./h., salvo cuando circulan por autopistas en que el límite se fija en 100 kms./h.

b) Camiones con o sin remolque y vehículos articulados: 80 kms./h., salvo cuando circulan por autopistas en que, igualmente, el límite es de 100 kms./h.

c) Tractores agrícolas con o sin remolque, máquinas automotrices, agrícolas y demás aparatos agrícolas de tracción mecánica: 20 kms./h.

En su artículo 294, el Código de la Circulación prohíbe a estos vehículos la circulación por autopistas.

d) Ciclomotores: 40 kms./h.

Se recuerda que la obligación que impone al artículo 93 del Código de la Circulación de que los autobuses, camiones y remolques, en su caso, lleven un disco de las dimensiones que el citado artículo establece y que sea expresivo de los límites de velocidad a que están sometidas, permanece en vigor y, por tanto, es obligatoria la modificación de los citados discos, cuando proceda, para ponerlos de acuerdo con las limitaciones que resultan aplicables para la legislación vigente.

4.- Para toda clase de vías urbanas el límite máximo de velocidad es de 60 kms./h., salvo si tienen la consideración de autopistas o autovías.

5.- Los límites máximos señalados en el apartado 2/0 podrán ser rebasados en 20 kms./h. para efectuar adelantamiento, pero no en los casos del apartado 3/0 ni en circulación urbana.

6.- Parece conveniente recordar que las limitaciones concretas de velocidad impuestas en cada caso por la señalización correspondiente prevalecen, como es lógico, sobre todo las de tipo general".

Remitidos a Las Cortes

CONVENIOS con Italia y Francia

SE DELIMITAN LAS PLATAFORMAS CONTINENTALES Y EL MAR TERRITORIAL CON FRANCIA

MADRID, 1 ("Europa Press").— El Boletín Oficial de las Cortes publicaba en su número de ayer tres convenios internacionales, sobre delimitación de plataforma continental con Italia y Francia, dos de ellos, y sobre delimitación del mar territorial con Francia el tercero, remitidos por el Gobierno para su estudio, del que se encargará la Comisión de Asuntos Exteriores de la Cámara.

Para el informe de estos tres proyectos ha sido designada una sola ponencia, integrada por los señores Azcárraga y Bustamante Castañón de Mena y García-Valdecasas.

Los convenios con Italia y Francia sobre delimitación de la plataforma continental (el segundo, con ámbito sólo en el Golfo de Vizcaya) se dirigen a resolver las dudas de titularidad de yacimientos de recursos naturales en las plataformas continentales contiguas, con reserva para cada parte, en cualquier caso, de aquellas reservas que se encuentren de su lado. Igualmente se establece que los litigios se resolverán mediante consultas mutuas.

El convenio con Francia sobre delimitación del mar territorial y de la zona contigua en el Golfo de Vizcaya establece la línea divisoria de jurisdicción de cada una de las partes, con la reserva de que no se modificará en el caso de que España decida extender a doce millas la anchura de su mar territorial.

COMPRAS

HIPOPOTAMO, antílope y macaco; por ellos pagaré en el acto, en mano, hasta cien mil pesetas, a quien tenga en su poder (o pueda preguntar a quién las posea entre las amas de casa) las viñetas dibujadas o impresas en color amarillo de estos tres animales, en las tapaderas de estano del yogurt marca "Yoplait". Avisos al Apartado de Correos, 3.056. Zaragoza.

CARTAS a ARAGON/exprés

¿Estadísticas que no valen...?

Querido Director:

Parece que a nivel de altura, ha surgido una curiosa controversia, acerca de la dudosa fiabilidad de unos datos estadísticos relacionados a producciones, parciales, totales y finales de nuestras actividades agropecuarias de ámbito nacional. Informes o datos que periódicamente va publicando el Ministerio de Agricultura. Los organismos que desconfían son ni más ni menos que el Servicio Nacional de Estadística y el idóneo de matiz sindical. Un suplemento diario, que vive muy al día todos nuestros problemas socio-económicos, decía días pasados, que si las impugnaciones emprendidas eran confirmadas, se daría el primer caso de contemplarse desmentido un ministerio, en este caso el de Agricultura. De todas maneras ya veremos en qué queda esta cuestión, posiblemente en humos de pajas. Lo que sí es cierto, y esto ya no puede eludirse ni desfigurarse, que el Servicio de Estadística va de sorpresa en sorpresa con las cifras dadas por el Ministerio de Agricultura. En los datos leídos hasta hoy, no se encuentra la menor coincidencia, entre ambas fuentes de información. Pero los mayores desconciertos se dan, con respecto a la producción ganadera bruta.

Si hemos de ser sinceros, lo primero que debemos lamentar, es que se haya tardado tanto tiempo, en tomar con prevención los informes estadísticos relativos al campo y ganadería. Con la advertencia que los errores son de toda índole. Nuestro país no es dado a la estadística, tal defecto no es precisamente de ahora, sino de siempre. El común de las gentes creen que, declarar es sinónimo de pagar, claro que razones no han faltado para así pensar, pero esto es otra cosa. Al confeccionar estadísticas partimos con un mecanismo inconveniente, agravado con una premura de tiempo. Creo fue el año pasado, que se hizo un censo agro-pecuario. Se publicó unas fechas y unas horas de trabajo, como los trabajos no se completaron se volvió más tarde, pero tampoco en la "segunda vuelta" pudo quedar un trabajo logrado. Por otro lado es natural. Tengo sobre mi mesa trabajos estadísticos referidos al mundo agropecuario de seis países de la Comunidad Europea. Allí los servicios son de actuación permanente, por medio de cooperativas o dependencias del Estado. Solamente cuando se trata de obtener un dato determinado, referido a un cultivo conflictivo es cuando se opera de manera rápida con equipos móviles.

El Ministerio de Agricultura, parece que tiene fuentes que manan mal. Sí, facilitan información acomodada a un contumaz triunfalismo. Me da pie a pensar así un hecho muy concreto, muy elocuente, el ejemplo es suficiente para aclarar las cosas. El Sr. Ministro de Agricultura —dijo hace algún tiempo, al regresar de un viaje por la Europa Comunitaria, que nuestra agricultura se desenvolvía a nivel europeo. A nuestro modo de entender quedaba probado tácticamente que, los datos que disponía el Sr. Ministro, para elevar así a nuestro agro, tenían que ser deficientes, que es precisamente lo que sospechan los organismos empeñados hoy en dar luz a tales dudas. Somos de la opinión —que, lo que vio el Sr. Ministro en Bélgica y Holanda, aún con todos los problemas que tienen por resolver, pero mucho cuidado, son problemas meramente coyunturales que los genera la misma evolución, pues los problemas tradicionales hace tiempo que los salvaron— pudo ofrecerle pocas dudas.

Las estadísticas en nuestro agro, no han sido nunca tales. Siempre han ocasionado chascos, algunos, como aquellas importaciones de trigo en los años treinta, siendo Marcelino Domingo Ministro de Agricultura, que después de considerar una cosecha insuficiente, según declaraciones de cosecheros, empezó a salir trigo hasta de debajo de la cama. Claro, que ahora no es tan fácil caer en tales errores, pues son muchos los medios que pueden utilizarse para tener una idea aproximada de los rendimientos. Hasta incluso el consumo de fertilizantes da una pista importante para aforar cada cultivo. No obstante, no se descarta la sorpresa. Pues no otra cosa puede decirse de lo que en la actualidad está ocurriendo con la manzana. Se corre el riesgo de dejar perder gran parte de la cosecha almacenada.

Contra todo informe, venga de donde venga, sólo podemos decir que cada día vamos camino de nada. Ejemplo: el año 1964 se cerró con un ligero superavit, la confrontación importación-exportación productos agrarios, desde entonces hemos ido aumentando déficits hasta llegar al año 1973 con cerca de 20.000 millones de pesetas. Después de esto, para qué queremos mirar estadísticas.

Nuestra ganadería y agricultura no se puede observar desde la finca modelo. Tal proceder lleva en sí el error, es tan injusto como absurdo. Tales fincas son partículas insignificantes dentro del mundo agrícola de nuestra nación. Puestos a mirar al exterior, ¿por qué no indagamos lo que está haciendo Italia, desde hace seis o siete años? ... Sencillamente es la nación que hoy trabaja a mejor ritmo en Europa. Los mapas agronómicos y ganaderos de esta nación, son auxiliares imponderables a la hora de determinar aforos. El mapa ganadero es maravilloso. Ni una, ni otra cosa, tenemos nosotros. Tenemos confianza en disponer pronto del agrónomo, aunque parece llevar la marcha cansina que la nueva comarcalización agraria del país.

Manuel PORQUET MANZANO

MARFEL ● SOLDADURA MODERNA

Félix MARUGAN

LA GASCA, 17

TELEFONOS 2201 50 y 2294 23

LEA TODAS LAS TARDES

ARAGON exprés

EL PERIODICO QUE NO LE DECEPCIONARA

Tras el accidente de tres estudiantes de Bellaterra

Denuncian la peligrosidad del ferrocarril

300 personas, profesores y alumnos de la Universidad

BARCELONA, 1 (Europa Press).— Un escrito firmado por 302 personas, catedráticos, profesores, administrativos y estudiantes de la Universidad Autónoma de Bellaterra, ha sido entregado a los medios informativos para denunciar la situación de extrema peligrosidad que provoca la existencia de pasos a nivel, tras haber perecido ayer tres alumnos de Bellaterra al ser arrollado su coche por el tren.

El texto, que va firmado, entre otras personalidades, de la vida académica por el rector de la Autónoma, don Vicente Villar Palasí, y los doctores Laporte, Cid, Noy y Daufi, dice lo siguiente:

El martes, día 30 de abril, será recordado en esta Universidad autónoma como

día de luto. Un coche ocupado por tres alumnos de esta Universidad fue atropellado en un paso a nivel sin guarda, de los que abundan en la línea de los ferrocarriles catalanes.

Los tres estudiantes resultaron muertos.

No es el primer accidente que se da en este ferrocarril ni será el último, de continuar la intolerable situación de extrema peligrosidad e inconcebible desprecio de las vidas humanas.

Quede bien claro que el hecho de que en esta ocasión haya sido estudiantes nos hace menos solidarios de las víctimas habidas en accidentes anteriores.

¿Hasta cuando tendremos que ver, impotentes, que prosigue tan lamentable situación?



AQUI FUERON ARROLLADOS

SABADELL (Barcelona).— Tres estudiantes de la Universidad Autónoma de Barcelona, María Isabel Cirera, de 20 años; Javier Botella Molina, de 18, y María Gloria Boquer, de 19, han resultado muertos al ser arrollado el vehículo en que viajaban por el tren 507 de la línea Sabadell-Barcelona, en el paso a nivel próximo a la estación de San Juan. En la foto, un aspecto del automóvil en que viajaban dichos estudiantes, en el lugar donde ocurrió el suceso. (Telefoto: Cifra Gráfica).

CORTES

90 escritos de preguntas para la sesión informativa con Gutiérrez Cano

MADRID, 1 (Europa Press).— Un total de noventa escritos de preguntas han sido presentados por procuradores para la sesión informativa que celebrará el próximo día 6 de mayo, ante la Comisión de Planificación del Desarrollo de las Cortes, el ministro del ramo, don Joaquín Gutiérrez Cano.

El plazo de presentación de escritos terminó ayer a las 20 horas, pero quedan aún por recibir algunos enviados por correo por procuradores de provincias.

Se da el hecho de que es la primera vez que tanto el ministro de Planificación del Desarrollo, señor Gutiérrez Cano, como la comisión de planificación del desarrollo, recientemente constituida comparecen como tales en las Cortes.

ELEVAN EN UN 20 A UN 30 POR 100 LAS TARIFAS DE TRANSPORTE EN VIZCAYA

BILBAO, 1 (Europa Press).— La cooperativa de transportes Volquetes de Bilbao ha decidido, a partir de hoy, elevar provisionalmente las tarifas actuales, regidas por la Ley de Oferta y Demanda, en un 20 a un 30 por 100, así como cobrar a los clientes un 4 por 100 más en concepto de Canon de coincidencia.

La medida, que los responsables de la cooperativa justifican como único sistema posible "para poder sobrevivir", estará vigente en tanto no se hagan públicas las nuevas tarifas que para los

transportes de régimen local y comarcal se confeccionan actualmente en Madrid.

Según fuentes próximas a la citada cooperativa, varios propietarios de este tipo de vehículos —cuyo valor medio es de cerca de dos millones de pesetas— tuvieron que venderlos por no poder hacer frente a los gastos, a consecuencia de las bajas tarifas existentes hasta la fecha para este transporte.

El problema de las tarifas afecta en Vizcaya a unos 2.500 transportistas de volquetes y a otras 1.000 de transporte local y comarcal.

LA PRINCESA SOFIA ACEPTA EL NOMBRAMIENTO DE DAMA DE SAN JUAN DE LA PEÑA

DE LA HERMANDAD DE CABALLEROS DEL MISMO NOMBRE



El jefe de la casa de S. A. R. el Príncipe de España, marqués de Mondéjar, ha comunicado al hermano mayor de la Hermandad de Caballeros de San Juan de la Peña la aceptación de Su Alteza Real la Princesa de España para el nombramiento de dama de San Juan de la Peña, de la Hermandad de Caballeros de San Juan de la Peña.



ELEGIDA EN CANARIAS, ESTA ES "MISS EUROPA 1974"

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA.— La noruega Wenche Steen resultó elegida "Miss Europa 1974", Rocío Martín, "Mis España" y Dancy Coutellier, "Miss Mónaco", fueron designadas primera y segunda damas de honor, respectivamente. En la foto la noruega Wenche Steen luciendo la corona de Miss Europa 1974 (Foto: Cifra Gráfica).

Entrega de diplomas a los alumnos de la

Promoción
70 de la
Escuela de
Estado Mayor

UNIDAS COMO UNA ROCA

"ESTARAN las FUERZAS ARMADAS a VUESTRAS ORDENES, FORMANDO un BLOQUE sin FISURAS ni CLAUDICACIONES" (dijo el director de la Escuela)

Príncipe de España

"SURGE LA NECESIDAD DE QUE OS MANTENGÁIS AL DÍA EN LOS ASPECTOS VARIADOS DE LA GUERRA MODERNA"

MADRID, 1. ("Europa Press").— El Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, presidió ayer en la Escuela de Estado Mayor, el acto de imposición de fajas y entrega de diplomas a los alumnos de la promoción 70 de la citada Escuela. Se encontraban también en la presidencia del acto, el presidente del Gobierno, señor Arias Navarro, los ministros del Ejército, Marina, Aire y de Educación y Ciencia, el ministro de Defensa de Guatemala, que se halla en España en visita oficial y el jefe del Alto Estado Mayor, teniente general Díez Alegría, entre otras personalidades.

En primer lugar, intervino el director de la Escuela Superior del Ejército, teniente general Mateo Prada Canillas, quien pronunció unas palabras de saludo y agradecimiento al Príncipe de España "por la tranquilidad que deparáis —dijo— a todos los españoles, que ven en vuestra egregia figura la continuación inexorable de la unidad, grandeza, libertad y prosperidad de nuestra patria, nacidas un 18 de Julio de 1936 bajo el mando de nuestro querido Generalísimo".

"Tened la seguridad, alteza, —agregó— de que al cumplimiento de esa misión sagrada, las Fuerzas Armadas estarán a vuestras órdenes, unidas como una roca, formando un sólido bloque sin fisuras ni claudicaciones, porque, aunque no somos políticos, sabemos muy bien dónde radica el mal de España y lo combatiremos, si es necesario, una vez más."

INCONVENIENTE

Posteriormente, el teniente general Mateo Prada Canillas se refirió a los 18 años, aproximadamente, de lapso de tiempo que debe transcurrir entre el curso de aptitud para el ascenso a jefe y el de mandos superiores para el ascenso al generalato. "En mi opinión —añadió— debe estudiarse la forma de corregir el inconveniente que este largo período de tiempo pueda representar en los conocimientos con que, en forma tan poco homogénea del conjunto, los concurrentes acuden a este curso, a fin de que lleguen al mismo con una preparación más actualizada y uniforme. Y, por

supuesto, las concepciones otorgadas al final deben tener su repercusión en las posibilidades de ascenso, junto con otras cualidades, a la hora de la clasificación".

Finalmente, el director de la Escuela dijo: "Para terminar, os ruego señor, que hagáis presente a nuestro Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos, a nuestro querido Caudillo, la inquebrantable adhesión y respeto a su mandato, de todos cuantos componemos esta familia militar, el sincero y profundo cariño a su persona y el reconocimiento a su obra que, después de 35 años de paz fecunda, está así para los que, teniendo ojos, quieran ver, sentimientos que hacemos extensivo a vuestra alteza, su sucesor a título de rey".

PALABRAS DEL PRINCIPE

Tras la entrega de diplomas, don Juan Carlos de Borbón pronunció un discurso para clausurar el acto el que dijo:

Hoy no está con nosotros acompañándonos como era habitual el Almirante don Luis Carrero Blanco, modelo de lealtad en el servicio a la Patria y al Generalísimo. Pero quiero dedicarle un recuerdo emocionado y sereno y presentarlo como ejemplo para vosotros, oficiales de Estado Mayor, que tanto sabéis trabajar en silencio, dando todo cuanto tenéis, sin esperar nada más que la íntima satisfacción del deber cumplido.

Para los que conocemos el espíritu, la formación y el pensamiento de nuestro Ejército, no constituyó sorpresa alguna su tranquila actitud en los días finales de diciembre, pues sabemos que siempre mantendrá su cohesión para cumplir fielmente la misión que le encomienda el artículo 37 de la Ley Orgánica del Estado.

Por todos es conocido los continuos cambios en los procedimientos de empleo de los medios y la evolución de la técnica, que pone a vuestra disposición armamentos cada vez más tecnificados. Surge, por tanto, la necesidad de que os mantengáis al día en los aspectos variados de la guerra moderna, ya sea convencional, nuclear o subversiva.

EL SURESTE AFECTADO POR LAS INUNDACIONES

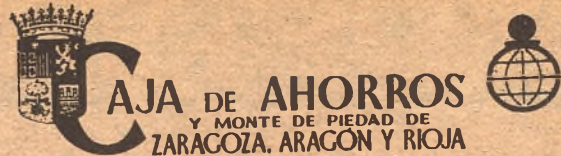
142 MILLONES HA INVERTIDO EL IRYDA

MADRID, 1 (Europa Press).— Unos 142 millones de pesetas ha invertido ya el Instituto Nacional de Reforma y Desarrollo Agrario en la actuación especial que lleva a cabo en las zonas del sureste afectadas por las inundaciones del pasado año, según un informe de dicho organismo referido a las acciones durante el

primer trimestre de 1974. Para las mismas actuaciones y tales zonas, el IRYDA, tiene en la actualidad firmados contratos por otros 290 millones.

Por otra parte, en el mismo período de tiempo y en toda España el Instituto ha puesto en regadío 8000 hectáreas de terreno, de las que

1.500 corresponden a la región Ebro-Cataluña-Baleares Levante; 3600, a la región Duero, y 2900, a Extremadura y Andalucía. En cuanto a la acción de la iniciativa privada, en colaboración económica y técnica con el IRYDA se han regado 5.202 hectáreas, mientras que los auxilios económicos prestados superan los 244 millones.



40 AGENCIAS URBANAS
OFICINA CENTRAL: SAN JORGE, 8
487 OFICINAS EN 5 PROVINCIAS
NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES
RESOLVERA TODAS SUS CONSULTAS

COCHES DESAPARECIDOS



Brújula

¡¡ NO ME TIRE!!

Anote estos teléfonos porque mañana pueden serle de mucha utilidad

Y ESCUCHE LA HORA BRUJULA EN RADIO JUVENTUD DE ZARAGOZA A LAS 21,15

MADRID: Desengaño, 12 - Teléfono 231 59 38
Central de Madrid de Servicios. Salud, 17 - Tels.: 231 12 49 -
231 11 31 - 231 10 40

Central de Administración. Doctor Cortero, 17 - Tels:
231 85 59 - 231 72 58 - 231 13 39

ZARAGOZA: Coso, 56 - 8º derecha - Teléfono 23 94 64
PAMPLONA: San Fermín, 34 - Teléfono 25 29 13
CASTELLON Cardenal Costa, 21 - Teléfono 21 54 23
VALENCIA: Garrigues, 1, 6º 14º - Teléfonos: 21 03 27 -
21 03 28
ALICANTE: General O'Donell, 1 - Tels. 22 75 38 - 65 14 75
BILBAO: Avila, 6 - Teléfono: 32 79 34
PUERTOLLANO (Ciudad Real) Gran Capitán, 6, 3º C -
Teléfono 41 17 70.

AUTOMOVILISTA

SI DESAPARECE SU COCHE, NOSOTROS SE LO BUSCAREMOS. SOMOS LA UNICA ORGANIZACION QUE LOCALIZA Y RECUPERA VEHICULOS DESAPARECIDOS EN TODA ESPAÑA

COSO MAÑANA ESTRENO

En una mansión bajo los árboles...
¡COMENZO LA PESADILLA!



ROBERT BORMANN, BEKLAN...
FAYE DUNAWAY, FRANK LANG...
RENE CLEMENT

LA MANSION BAJO LOS ARBOLES

SYDNEY BUCHANAN y ELIZABETH BERRY...
DANIEL BOULANGER...
BARBARA PARKINS, KAREN BLANQUERON...
RAYMOND GEROME...
MAURICE RONET...
GILBERT BECAUD...
EASTMANCOLOR

5-7-9-11

(Mayores de 18 años)

FOTOGRAFIA-CINE

NUEVO, ocasión. Diapositivas películas, confección de diapositivas, a partir de negativo, blanco y negro, o color. Calatayud, 3.

COLOCACIONES

TRABAJO continuo, muy fácil y seguro, muy bien pagado por comisiones directas e inmediatas de representación superiores a las tres mil pesetas diarias. Ramo de la Alimentación. Apartado de Correos, 3.056. Zaragoza.

LEA SIEMPRE

ARAGON
expres

NUNCA LE DEFRAUDARA

"TRIBUNA VETERINARIA" PREOCUPADA Y ALARMADA POR LA FALTA DE APERTURA EN LA ASAMBLEA DE PRESIDENTES DE COLEGIOS

"La política de puertas cerradas es lamentable"

● YA QUE CONTRADICE EL DERECHO DE LOS INFORMADORES Y EL DE LOS VETERINARIOS

MADRID, 1 (Europa Press).— La revista "Tribuna Veterinaria", publica un editorial en su último número, bajo el título de "Otra vez más", en el que se refiere a la asamblea de presidentes de colegios veterinarios que va a celebrarse en Madrid los días 7, 8 y 9 de mayo, en la que van a tratarse "temas que pueden configurar el futuro de la veterinaria española".

El editoralista muestra su sorpresa, preocupación y alarma por la decisión de cerrar las puertas a los informadores que no podrán asistir a las sesiones de trabajo de la Asamblea, manteniéndose así una actitud que en los últimos años ha sido constante. Por tanto, la información que se haga llegar a los veterinarios no será otra—dice el editorial— que la que decida la propia asamblea y el consejo.

"Una vez más es imposible aceptar una postura así, que

contradice no sólo el derecho de los informadores regulado por la ley de Prensa, sino también el derecho de los veterinarios a estar informados por fuentes distintas que permitan contrastar las opiniones en la diversidad. La insistencia en esta política de puertas cerradas nos parece verdaderamente lamentable y no acabamos de comprenderla", añade la citada revista.

"La precaria situación en que queda la libertad de información —concluye— perjudica a los auténticos protagonistas de la asamblea, que son todos los veterinarios españoles. La asamblea va así a desarrollarse partiendo de un criterio que impedirá que la propia asamblea se realice de modo completo. No es ésta la mejor manera de defender y administrar los derechos de la profesión."

LOS OBJETIVOS DE LA POLÍTICA DE VIVIENDA

● Similares para todos los países de Europa

BARCELONA, 1. ("Europa Press").— Los objetivos de la política de vivienda se presentan bastante similares para todos los países europeos y pueden resumirse en la consecución de la cobertura de todas las necesidades con un standard adecuado y a coste razonable para el usuario, según se pone de relieve en el informe general presentado por don José Luis Carreras al seminario sobre

la programación de la vivienda que, patrocinado por las Naciones Unidas y organizado por el Ministerio Español de la Vivienda, se está celebrando en España.

Este objetivo general se concreta en los fines siguientes:

—Cobertura de las necesidades existentes y previstas para el período del plan de vivienda, mediante construcción de nuevas viviendas,

renovación del parque de viviendas no recuperable, mejora y modernización del parque de viviendas recuperable, atender al entretenimiento y conservación de las viviendas.

—Diferenciación de las nuevas viviendas según las necesidades estimadas: distribución según características de calidad, tamaño, coste, modo de ocupación, etc., consideración de grupos especiales de la población y óptima distribución geográfica.

—Otros objetivos tratan de asegurar la realización de los fines, prevenir los estrangulamientos para reducirlos o eliminarlos en su caso y aumentar la eficacia de los medios. Estos son: adecuación de los recursos necesarios, suelo, mano de obra, fondos financieros, materiales, etc., regulación de la industria de la construcción y de su mercado—, aumentar la productividad de dicha industria, disminuir los costes y tiempos de edificación, promoción de asociaciones constructoras, creación de reservas de viviendas desocupadas para asegurar la flexibilidad del mercado y eliminación de los obstáculos administrativos que dificulten el cumplimiento de los objetivos.

—Previsión de la financiación necesaria y distribución según sus fuentes: presupuestarias crédito público y privado, ahorro particular, etc., tiene como finalidad tanto ayudar a los ocupantes de la vivienda como estimular y orientar la construcción privada.

—Objetivos paralelos, como la dotación de la infraestructura y superestructura a las nuevas construcciones.

Los subnormales están ahí, en carne y hueso, con problemas concretos y un incierto porvenir.

Todos somos responsables y a todos nos obliga, ayudar a Atades, el próximo día 5.

EL PRESIDENTE DEL INI RECONOCE:

La estructura económica andaluza

DESEQUILIBRADA

SEVILLA, 1 (Europa Press).— "Andalucía es una de las regiones españolas que, disponiendo de recursos naturales y humanos más considerables, no ha alcanzado aún un nivel de renta por habitante próximo a la media nacional, ni una estructura equilibrada de los sectores en que se descompone la actividad económica", ha declarado el presidente del Instituto Nacional de Industria, don Francisco Fernández Ordóñez, durante el acto de constitución de la comisión gestora de la Sociedad para el Desarrollo Industrial de Andalucía, que se celebró ayer en la Universidad de Sevilla en presencia de las primeras autoridades provinciales y locales.

"La creación por el INI de esta comisión gestora —añadió— supone la constatación de un problema que es preciso afrontar con voluntad abierta y entusiasmo duradero. Traemos aquí la parte que nos corresponde de una y de otro. Esperamos que no nos falte la participación que a partir de este momento requerimos. Por ello, este acto, es, antes de nada, una convocatoria, un compromiso y una definición de propósito y horizontes".

El señor Fernández Ordóñez indicó más adelante que "la autorización obtenida del consejo de administración del I. N. I., en el que figuran representantes del máximo nivel de nuestra administración, garantizan que la sociedad será económicamente viable y técnicamente sólida, que cumplirá una auténtica función de promoción industrial, creadora de iniciativas, coordinadora de esfuerzos, reforzadora de la capacidad empresarial de la región, gestora de los proyectos dotados de ambición y rigor. Pretendemos crear no una forma jurídica, sino una realidad fecunda. No esperamos ni ofrecemos milagros ni utopías, sino servir al antiguo mandamiento de la acción política, que es hacer realizable lo posible".

El presidente del Instituto Nacional de Industria terminó su discurso diciendo que "estamos aquí porque creemos en el futuro industrial de esta tierra, en la capacidad empresarial de sus gentes, en la poesía nueva y distinta que nace del esfuerzo del hombre para crear riqueza cuando esa riqueza se levanta para todos".

Su COCHE de las VACACIONES

Seida
SERVICIO OFICIAL
SEAT

ZARAGOZA
DEPORTIVA

ARAGON
expres



Regalan
este SEAT
127

Durante el período comprendido entre el 23 de marzo y el 31 de mayo todos los lectores de "ARAGON/expres" y "ZARAGOZA DEPORTIVA", tendrán opción a este magnífico "SEAT 127", el coche del año. (valor fábrica).

Bastará para ello que nos envíe cumplimentado el boleto que publicaremos en nuestras páginas.

Cada boleto deberá ser enviado a Prensa Aragonesa S.A., Marcial, 2 ZARAGOZA en un sobre, poniendo en el mismo la indicación "Para el coche "SEAT 127".

La extracción del boleto premiado, ante notario, se efectuará con los sobres, por lo que cada uno debe contener un solo boleto. Los lectores pueden enviar cuantos boletos quieran, pero siempre dentro de sobres distintos.

Por el mero hecho de concurrir se aceptan las bases generales, por las que se rige este obsequio a nuestros lectores, sobre el que no se sostendrá correspondencia.

A los nuevos suscriptores de "ARAGON/expres", y "ZARAGOZA DEPORTIVA" se les enviarán 50 boletos para que puedan rellenarlos, independiente de los que se publican en el periódico.

Los compradores de un SEAT adquirido en SEIDA durante las mismas fechas, serán considerados como suscriptores de honor de "ARAGON/expres", durante seis meses.

El coche "SEAT 127", se entregará en SEIDA, Avenida de la Hispanidad, s/n.

No se admitirá ninguna reclamación sobre los boletos enviados.

Boletín de participación

Don

domicilio en

calle número

desea participar con este boleto en el regalo del coche "Seat 127" que ofrecerá "ARAGON/expres", y "Seida"

(Firma)

Recorte y envíe este Boletín, bajo sobre a "Prensa Aragonesa, S. A.", Marcial, 2 - Zaragoza

VIVENCIAS de un empresario

Meparece bien que esperemos y solicitemos que el Estado nos resuelva los problemas que tenemos por resolver en Aragón, pero yo me pregunto qué hacemos cada uno de los que estamos aquí. Dos Bancos regionales han desaparecido y son muchas las Empresas creadas en estas tierras que actualmente la propiedad y la dirección de ellas ya no están en manos de aragoneses.

El capital que hay en Aragón ¿ya se invierte suficientemente en la región? Vemos que, Entidades de otras regiones, tienen más empuje que las de aquí, luego merecen triunfar. Yo siempre pienso que en cada sitio tienen aquello que merecen, y creo que en Aragón, si no despertamos de una vez y nos unimos y laboramos de verdad juntos, obtendremos muy poco. Yo lo vivo todos los días, el individualismo que tenemos, la poca previsión; hoy hay que tener visión de futuro o perdemos el tiempo todos.

Ya llevo varias conferencias telefónicas reclamando mercancías que no llegan, a Empresas de fuera de nuestra región, sería fácil hacer una estadística por quien corresponda de todos los artículos que somos deficitarios en Industrias de tipo medio y promover su instalación en ésta, máxime ahora que suben los portes de las mercancías con motivo de la subida de la gasolina.

Acabo de terminar de hacer la declaración de la renta, nuevamente sale negativa. Si hay que ir a la Delegación no temas ir: con la verdad por delante no surge ninguna complicación y se acostumbra uno a tratar a las personas que recaudan y administran nuestros fondos. Se adquieren conocimientos y detalles que, si no es personalmente, difícilmente se pueden obtener. Creo que incluso para la inspección es mejor conocer a una persona, a saber sólo un nombre, un número y unos datos que a veces pueden tener diferentes interpretaciones. Particularmente ese es mi criterio y pienso seguirlo en futuras citaciones, además yo considero que es buena señal tener que ir por allí, pues en realidad siempre piden al que tiene, y siempre es preferible dar que pedir.

"Arrivederci",
FRANCIA

JORGE EDWARDS, en ZARAGOZA



AYER, invitado por la cátedra de Literatura de la Facultad de Letras, estuvo en Zaragoza el escritor y ex-diplomático chileno Jorge Edwards, autor, entre otras, de una novela que en los últimos meses ha alcanzado una difusión y un grado de polémica muy superiores al acostumbrado. Edwards, autor de "Persona non grata", pronunció ayer a la 1 de la tarde en el aula magna de Letras una conferencia con el título de "Experiencias de un escritor chileno". Fue presentado por la profesora y escritora Ana María Navales.

Jorge Edwards, primer representante diplomático del gobierno de la Unidad Popular chilena en Cuba, ha escrito "Persona non grata" después de ser calificado como tal por el gobierno de Fidel Castro y una vez que los militares que dieron el "pustch" en Chile le incluyeron en las listas de depurados como diplomático de carrera. En su libro plantea, según expresó en su conferencia de ayer, los problemas que se presentan en las relaciones de un intelectual con el poder en un estado

socialista. Sus planteamientos, muy criticados en algunos medios, están basados, según afirmó en la Facultad de Letras, en un análisis honesto de su experiencia cubana en los tiempos más difíciles de la economía de este país.

Jorge Edwards, hombre de gran sensibilidad, fuerte sentido de la independencia, buenas maneras, cordial, amigo íntimo y colaborador de Neruda, miembro de la Unidad Popular derrocada el 11 de septiembre último en Chile, vive ahora en Barcelona, en situación de ciudadano chileno que no podrá volver a su país mientras siga en el poder la junta militar que preside el general Pinochet. Trabaja como escritor y traductor en Barcelona. Ayer, después de su conferencia, la avanzada hora impidió que se estableciera un coloquio con los estudiantes que abarrotaron el aula magna de Letras. Por la tarde, antes de su regreso a Barcelona, mantuvo una larga e interesante conversación con un grupo de periodistas entre los que se contaba uno de nuestros redactores.

Tragedia en la calle Alonso V

Dos niñas murieron al incendiarse su hogar

ZARAGOZA, 1 ("ARAGON/exprés") - Aparte del atraco a la Central de Ahorro Popular sita en la calle Padre Manjón, hecho del que ofrecimos a nuestros lectores la primicia informativa, ayer acaeció otro suceso que revistió caracteres dramáticos: en la calle Alonso V, dos niñas murieron al incendiarse su hogar, sito en el número 15 de la citada calle.

El suceso tuvo lugar sobre las cuatro de la tarde. En el interior de la vivienda se hallaban las dos pequeñas víctimas Bárbara de tres años y medio, y María Mercedes de dos, así como un hermano de ellas, Francisco de seis, que padece subnormalidad mental. La madre de los tres niños, dona Francisca Cristóbal del Olmo, había acudido con su suegra a la consulta médica del Ambulatorio "18 de Julio" dejando a los tres niños en casa, y habiendo cerrado con llave la puerta de la calle. Las dos niñas quedaron dormidas en sus camas, aunque no así el niño.

Nadie sabe qué fue lo que sucedió, de repente la casa ardía y el niño gritaba pidiendo auxilio, lo que alertó al vecindario. Las dos crías perecieron asfixiadas y debajo de la cama, donde en su inocencia, creyeron encontrar refugio. También presentaban sus cuerpos varias quemaduras ya que ardió en su totalidad el colchón de la cama.

Doña Francisca, desgarrada por el dolor decía una y otra vez que no sabía cómo pudo incendiarse su hogar, pues ella dejó bien cerradas las estufas y bombonas de gas, y lejos del alcance de sus hijas las cerillas. El espectáculo era tan dramático, que cuando el padre de las crías llegó a su domicilio y se apercebó de la tragedia, perdió en el acto el conocimiento.

El matrimonio, compuesto por don Agustín Lafnez López, y doña Francisca Cristóbal del Olmo vive modestamente con grandes penurias económicas. La familia la componen otros cinco hijos, el mayor de trece y el menor de cinco, además de las dos pequeñas que de forma tan terrible encontraron ayer la muerte en su propio hogar.

En el bimilenario de Zaragoza

"FESTIVAL ITALIA 74"

- NOS DICE EL DOCTOR MASTRANTONIO, CONSUL DE ESTE PAIS EN NUESTRA CIUDAD
- "LA MUESTRA PRETENDE UNIR MAS A LOS DOS PUEBLOS", DICE EL CONSUL DE ITALIA



ITALIA es, sin duda alguna, uno de los países mediterráneos que más llaman la atención a todo el extranjero que lo visita. Su paisaje, sus gentes, sus ciudades y sobre todo su arte. Nuestra ciudad a través de una gran exposición que se ha montado en los Almacenes Sepu, puede admirar todo lo que es esta gran nación. Para que nos diese más detalles nos hemos puesto en contacto con el doctor Roberto Mastrantonio, cónsul de Italia y asimismo Decano del Cuerpo Consular, en nuestra ciudad. Una fotografía del Presidente de su país, Rafael Leone, preside su despacho. Sobre la mesa una diminuta banderita

- Señor Cónsul: ¿Por qué Festival Italia 74?
- La Embajada de nuestro país en Madrid, nos informó que a través del Instituto de Comercio se iba a montar esta exposición simultáneamente que en Madrid y Barcelona, para unir todavía más a estos dos pueblos

dando a conocer lo de tipismo y tradiciones hay en Italia.

- ¿Cuál es en contenido?

- Todo aquello que lógicamente puede gustar al público de Zaragoza, pues se ha hecho una selección de cada una de las regiones. Por ejemplo, de Venecia, famosa por sus canales hoy, no debe ser menos por sus industrias de vidrieras, antaño verdaderos artesanos y que aún hoy Murano es bandera que pasea sus cristales entre la admiración del mundo.

Hagamos un poco de historia: En los Estados Venecianos sede de intrigas y de comercio, había cinco islas independientes que se denominaban Murano, siendo Amuriana la principal y que en 1271 se unió a los otros estados, aunque siguió siendo el centro de la artesanía del vidrio en todo el orbe.

- ¿Hay algún exponente de Florencia?

- Hablar de esta ciudad es pensar en "Ponte Vecchio", cuna de orfebres. Las tiendas típicas, situadas a ambos lados de este viejo puente sobre el Arno, son una permanente exposición de verdaderas joyas cuyo valor no se cifra en

oro ni en plata, sino en ingenio, arte y fantasía.

- ¿El público podrá comprobar este arte?

- Sí. Del día dos al cuatro del presente mes habrá un artesano que hará piezas de bisutería que los visitantes, podrán adquirir y luego del ocho al diez, otro que hará figuras de cristal.

- Para todo el público que visite es magna exposición y realice compras, se sortearán tres viajes con estancia a Italia. Ello será otro estímulo más. ¿Ha sido difícil el conseguirla?

- Estas demostraciones interesan en cualquier ciudad. Sin embargo, logré que la Embajada incluyese a Zaragoza, pues hay que tener en cuenta que lo que buscamos es que las gentes de nuestros países se conozcan mejor y se comprendan. Este es otro eslabón en esta empresa.

- ¿Hay prevista alguna otra demostración de este tipo?

- Nuestro campo de acción es muy amplio. Ahora, por ejemplo, estamos preparando actos que desarrollaremos con ocasión de la celebración del Bimilenario de Zaragoza. Queremos que la presencia de Italia sea muy importante.

- ¿Ha habido ya contactos con personalidades?

- Desde luego, don Mariano Horno acogió la idea con mucho interés, así como otras autoridades.

- ¿No puede adelantarnos algo?

- Es un poco arriesgado. Sólo decirle que habrá una alta personalidad en los actos, y que procuramos traer una exposición de pinturas o esculturas con renombre universal.

Hasta que llegue la fecha del Bimilenario de nuestra querida Zaragoza, habrá que atar muchos cabos, hacer muchos viajes, etc... pero si se consiguesen todos los proyectos que el Doctor Mastrantonio, cónsul de Italia, ha proyectado sería, sin duda, algo magnífico. ¿Pero dónde se alojará? ¿La Lonja? ¿O tal vez el proyectado Palacio de Congresos y Exposiciones? ¿Dónde está el proyecto? Si los zaragozanos queremos que todo esto se cumpla habrá que disponer de un marco adecuado, para todas estas manifestaciones de cultura.

INSTITUTO DE EST. ANDY LOPE

Reina y Damas de Casetas



ANOCHE, en Casetas, y en el transcurso de una fiesta a la que asistió numeroso público de la barriada y de Zaragoza, se celebró la gala de la presentación oficial de Reina y damas de honor para las fiestas que este año llenarán el barrio nuevamente de color. En la foto de García Luna, un momento del acto protocolario de proclamación, presentado por el radiofonista zaragozano José Juan Chicón. En la pista, los nervios de siempre y los ramos de siempre para bellezas locales nuevas, que encabezarán los actos festivos de 1974.



Ver, Pensar OPINAR...

ALBERTO VILLACAMPA

Demasiados accidentes de circulación

Demasiados accidentes estamos teniendo en Zaragoza, de un tiempo a esta parte. En el breve tiempo de cuatro días se han producido dos accidentes, uno de los cuales mortal.

Pero la coincidencia es también importante. Los dos, y la mayoría de los accidentes de este tipo están protagonizados por autobuses de la compañía arrendataria del servicio municipal de transportes urbanos.

La estructura urbanística de Zaragoza es pésima. Creo que esto puede considerarse de dominio público, con la excepción de las personas responsables de que así sea, pues de lo contrario no acierto a comprender cómo, sabiendo y conociendo el problema, no se ponen los medios precisos para remediarlo.

Decía que la estructura urbanística de la ciudad es pésima y lo mantengo.

Y donde el problema se agrava aún más, si cabe, es en los barrios zaragozanos, que, en muchas de sus calles, se encuentran con cuellos de botella, se encuentran con calles estrechas donde tan sólo un vehículo puede pasar y en algunas de estas calles —es curioso, y lamentable— puede circularse en las dos direcciones.

Casos de estos también se dan en el centro, pero debido a que sus calles son un poco más anchas el problema, aunque existe de igual modo, queda más disimulado.

No voy a juzgar los hechos acaecidos en el barrio Oliver donde una joven asistente perdió la vida y otra persona resultó con heridas de consideración. Voy a referirme a una calle donde el peligro está en la acera continuamente. Me estoy refiriendo a la calle Don Jaime, por donde sube el autobús

del Arrabal en su recorrido de regreso. Una calle que presenta un cuello de botella de cierta importancia en su confluencia con la calle San Jorge y en donde, en más de una ocasión, se han producido accidentes, alguno de ellos mortales.

Estoy de acuerdo que el peatón tiene su parte de culpabilidad en muchos de los accidentes. Pero también es cierto que la otra mayoría de culpabilidad se la debe encomendar los transportes públicos. Diariamente se están produciendo en esta zona si no atropellos, sí al menos empujones y rozos con la parte lateral de los coches como consecuencia de sus estrechas aceras y de que los coches circulen con sus ruedas pegadas al bordillo. Los autobuses suben por la calle con una velocidad que a buen seguro no podrían alcanzarla superior en carretera. Velocidades que si ahora me refiero a esta zona en concreto, puedo acreditar que en muchas otras líneas ocurre lo mismo.

Es verdaderamente lamentable lo que ocurre en nuestra ciudad. Por las calles más estrechas se trazan los recorridos de unos servicios públicos, que al margen de su bueno o malo servicio, son un continuo peligro para el ciudadano, que encima de que tiene que ir pensando por la calle la forma de llegar al final de mes sin "cuellos de botella económicos", tiene que ir pensando, también en que ninguna falsa maniobra y ningún exceso de velocidad hagan que el autobús de turno se suba a la acera y sea víctima de un accidente. Una víctima más de las muchas que se está cobrando la circulación rodada. Pero ¿hasta cuándo?

Los responsables tienen la palabra.

EL MEDICO de CABECERA

PARECE ser que existe una evolución regresiva hacia el antiguo médico de cabecera. Regresiba aparentemente. Y cosa rara, protagonizada principalmente por las naciones punta. Por los países que marcan la pauta en esta disciplina de la ciencia de Hipócrates.

Nos puede servir de ejemplo, norteamérica. Esta nación fue una de las pioneras en instaurar las especialidades en la medicina. Y posteriormente las subespecialidades. Era preciso afinar, dominar con autoridad rigurosa, los distintos fascículos de la salud humana.

Pero últimamente y precisamente en esos países privilegiados, encuentran en falta el clásico, el antiguo médico de cabecera. El profesional que es a la vez de facultativo, amigo, consejero y se constituye en un miembro en potencia de la familia.

Conocemos un caso ocurrido en Zaragoza que en su visita diaria a un niño de corta edad enfermo, el médico preguntó al abuelo:

—Y usted ¿qué tal se encuentra?

—Bien, bien, don Fulano. No me puedo quejar. A mis años y para las obligaciones que tengo! La diabetes me da un poco de quehacer. Pero llevando un poco de cuidado... Si sigo las instrucciones de "mi" médico no es problema importante.

Intervino su esposa.

—Enséñale, enséñale las manos al doctor.

El esposo exhibió sus manos sarmositas, deformadas,

—Bueno, esto dice "mi" médico, que es consecuencia de una artrosis degenerativa o algo parecido. ¡Pero como no soy pianista! Además con las últimas inyecciones que me ha mandado poner "mi" médico, voy mucho mejor.

—Cuéntale al doctor lo de la tensión, insistió la esposa.

—¡Estas mujeres! Nada, que si me descuido mejor dicho, si me abandono y no hago caso a "mi" médico, enseguida me salta la "máxima" de los veinte. Pero es muy disciplinada y agradecida. En cuanto la trato como tengo ordenado, ya está frenada.

"In mente" el pediatra tributó un homenaje de admiración hacia su compañero. Hacia estos médicos de cabecera que saben inspirar una fe y una esperanza ilimitada en sus enfermos.

Es lógico, pues, que las naciones vanguardistas de la medicina, traten de recuperar a los médicos de cabecera. A esos beneméritos e imprescindibles profesionales, que significan el cordón umbilical, el contacto directo humanizado entre médico y enfermo.

A. S. A.

Homenaje de Ainzón al general Mendivil

La villa de Ainzón se dispone a rendir un homenaje al general don Francisco Mendivil Oliver hijo de aquella localidad con la que siempre ha vivido en entrañable vinculación de afectos.

El general Mendivil Oliver, del arma de Ingenieros, ha sido destinado a Zaragoza, donde cuenta con numerosos amigos.

Al ilustre militar, su pueblo natal le ofrecerá el próximo día 11 de mayo el bastón y el fajín del generalato, celebrándose con este motivo diversos actos en su honor. Para asistir a los mismos, se espera la llegada a Ainzón de numerosas representaciones y amigos del general Mendivil.

JUZGADO DE GUARDIA

Un morito en la escalera

MI no tolerar que patrona ponga maletas en la escalero. Mohamed estudiar, Mohamed integrarse a Europa. Mercado Común Africano manda a Sik Sik a jalufar libros en Sagagosa.

—¡Moro del diablo! ¡Vete con Mahoma de esta casa!

—Blancos oler a muerto y ser malos con morito cariñosón.

—Te hemos dicho que te vayas de esta casa. Nunca te llega el giro de la cábila, nunca pagas y debes ya mucho dinero. ¡Largo de aquí!

—No me tratan como a un hijo. A Pepito lo quieren más que a mí porque es hijo y porque es blanco. ¡Yo quiero ser hijo de ustedes! ¡Yo quiero ser blanco como el Pepito.

—Y encima le tiene celos a nuestro hijo. ¡Esto es el colmo! Allí tienes las maletas y vete de aquí. Y si no te vas, llamaremos a la Policía.

—Los policías son buenos, aunque son blancos. Los policías tienen corazón y le darán la razón a mí. Ser árabe no es un delito, pero querer a un hijo más que a un moro está muy feo. Cuando a mi casa viene un blanco mi mamá le da los mejores higos chumbos. Y lo besa en la frente. Y lo llama "Granito de caviar", igual que los blancos buenos llaman "Copito de nieve" al negro...

—Menos rollo y lárgate de aquí!

—¡Sal ya, moro del diablo!

—Si por lo menos me dijeran moro del ángel... Mí tener cariño a todos. Dueña de la Pensión ya no ser cariñoso y darme vasitos de leche antes de dormir. Dueño de la Pensión no querer a Sik Sik y pegar patadas con el zapato en cofa del moro.

—¡En las narices te voy a dar si no recoges tus maletas y sales pitando de este lugar! Te hemos dicho que no queremos ni verte.

—¡Yo sí querer a dueños de mi pensión! Aunque me cortan luz del cuarto para no pueda estudiar. Pero encender cerillos y estudiar porque quiero carrera para ser un hombre que el día de mañana cure blancos, y negros, y cobrizos, y amarillos y hombres de todos los colores. Yo no le pondré las maletas en el quirófano a ningún blanco porque no sea de mi color.

—¡Menos paparruchas y a la calle, negro carbón —Si yo fuera un negro malo, le iba a decir también lo de carbón, pero con la be antes de la erre. Pero yo ser bueno, bueno, bueno, y no querer ofender a nadie, porque me lo tiene prohibido mi religión.

—¡Me estás llamando cerdo!

—No, no. Yo no decir cosa tan fea nonca.

—Me has dicho que te lo prohíbe tu religión y Mahoma sólo os prohíbe comer tocino. Y has querido insinuarme que no te me comes a palos, porque te lo prohíben tus profetas.

—Ni mucho menos. ¡Caridad! Yo pedir quedar en cuarto. Aunque sea sin luz. Aunque no me entre vasitos de leche de la patrona. ¡Caridad! Yo querer habitación aquí. Tener cariño a esta familia...

—Pues si no te vas por las buenas, te irás por las duras...

Mohamed Sik Sik es un estudiante de 22 años, árabe que reside en Zaragoza por razón de los estudios que cursa. Está alquilado en un piso particular con derecho a cocina. Pues bien, resulta que fue a denunciar al matrimonio del piso en que vive y a un hijo de éstos, porque dice que quieren que se vaya de la habitación que ocupa en la vivienda, pero que como él —según asegura— tiene abonados más días de alquiler, no quiere marcharse.

Alegaba en su denuncia que los del piso le hacen la vida imposible: Le dicen que se vaya a su tierra, le cortan la luz de su habitación, y le amenazan constantemente con sacarle las maletas a la escalera. Dijo también que entre el matrimonio y el hijo, la habían sacado el otro día a la escalera, junto con las maletas y que como se resistía a marchar, le dieron un garrotazo en la cabeza, produciéndole una contusión de la que fue curado en la Casa de Socorro.

Los del piso dijeron que no era cierto nada de ello. Que Mohamed les decía que no lo trataban como a un hijo, que al hijo del matrimonio lo querían más que a él, y que no es cierto que tenga abonado el alquiler durante unos días más, sino que, por el contrario, les adeuda dinero. En el Juicio de Faltas que se celebre se sabrá quién tiene razón.

INSTITUTO DE ESTUDIOS AUTOMÁTICOS EXPRES/003

ZARAGON/EXPRES/PAG.9.ca

La ESTERLINA se RECUPERA

LONDRES, 1 (Efe).— Un nuevo y rápido declive del dólar y la fuerte especulación de posible revaluación del marco alemán, han tenido gran efecto hoy sobre la libra esterlina, que ha subido a su punto más alto con respecto al dólar de los últimos meses.

En el mercado de Londres, tras un comienzo muy fuerte, la esterlina cotizaba con respecto al dólar a 2,4410, frente a un tipo de cierre de anteayer de 2,43,17.

El avance de la esterlina se ha reflejado también en su cambio con otras monedas europeas. Cotizaba con respecto al franco suizo a 7,10 con el franco francés a 11,81 con el marco alemán a 5,96 y con la peseta española a 141,00.

El mercado libre del oro continúa ofreciendo una perspectiva desanimada. Para la sesión de la mañana se fijó el precio indicativo de la onza en lingote a 168,50 con una baja de 0,75 dólares con respecto al cierre de ayer.

VIGO: FALTA ACERO PARA LA FABRICACION DE PRETENSADOS

VIGO, 1 (Europa Press).— En medios económicos de Vigo se señala que, al menos, tres industrias dedicadas a la fabricación de pretensados en la provincia de Pontevedra se encuentran con diversos problemas, debidos a la falta de acero especial para la producción de viguetas.

Se trata de tres empresas que

en total emplean a unos 200 trabajadores y han iniciado gestiones con el Sindicato Nacional de la Construcción de cara a la resolución del problema. Según los mismos medios, la falta de acero para viguetas se ha notado en algunas otras provincias y podría gestionarse la consecución de importaciones urgentes para el sector.

Vehículos a gas natural en la U.R.S.S.

Mientras que los constructores de automóviles americanos se oponen a ello, y que algunos gobiernos europeos no definen su política, los soviéticos han decidido poner en servicio los vehículos a base de quemar gas natural en lugar de gasolina.

Según la agencia Tass, en 1976 circularán por las calles

de Moscú 35.000 coches, camiones y autobuses a base de gas natural. Cinco estaciones-servicio se han construido ya y otras tres se están fabricando. Hoy en día ya, 1.700 camiones circulan con este tipo de carburantes. En la Unión Soviética, los yacimientos de gas natural vienen de Rusia europea o de Asia Central.

LA NUEVA SITUACION EN PORTUGAL Y LAS PROSPECCIONES PETROLIFERAS

Las compañías petrolíferas internacionales interesadas en nuevos campos petrolíferos están centrando su atención en Portugal y en sus provincias ultramarinas. Tales compañías incluyen a la "Exxon", "Gulf", "Texaco" y "Shell", así como otras de menor volumen como la Sun Oil, Anerada Hess, Burmah Oil y Cities Service. Para los próximos tres años están previstas inversiones por 120 millones de dólares. Por el momento, las compañías están acudiendo masivamente a los concursos de exploración portuguesa. Lo que hace tan atractivo a Portugal es, según la Convención de Ginebra de 1958, Lisboa controla

una gran parte del área de explotación petrolífera del Atlántico, sin olvidar las enormes extensiones de Angola, Cabinda, Guinea Portuguesa e Islas de Santo Tomás. Portugal ha hecho oferta de incentivos para la inversión de las compañías y así las compañías con concesiones submarinas están exentas de la tasa industrial del 18 por 100. Portugal se reserva el derecho al 50 por 100 en las concesiones una vez descubierto petróleo.

Claro está, que con la nueva situación en Portugal, resultan aventurados todos estos cálculos. Habrá que esperar.

SE RECUPERAN LAS EXPORTACIONES DE CALZADO

MADRID, 1 (Europa Press).— Un total de 15.230 toneladas por valor de 5.502 millones de pesetas han sido las exportaciones españolas de calzados en el primer trimestre de este año, según datos hechos públicos por la Dirección General de Aduanas. En el mismo período de 1973 se habían exportado 12.844 toneladas por valor de 4.539 millones de pesetas por lo que el

incremento, en este año en cuanto al valor, ha sido del 22 por 100.

Las importaciones han aumentado únicamente en cantidad, ya que en valor han disminuido. Entre enero y marzo últimos compramos en otros países 488 toneladas de calzado (432 en 1973) por valor de 81 millones de pesetas (83 millones el pasado año).

España tendrá menos problemas económicos

QUE EL RESTO DE LOS PAISES MIEMBROS

PARIS, 1 (Efe).— "Durante 1974, España no conocerá en su balanza de pagos problemas tan graves como los que, previsiblemente, sufrirán el resto de los países miembros de la O.C.D.E.", se afirma en el informe que anualmente elabora la citada organización sobre la economía española y que se hará público en la primera decena de mayo.

El estudio dedica especial atención a las consecuencias que la crisis energética ocasionará a España en el presente año. Se estima en 125.000 millones de pesetas el coste suplementario de crudos que el país habrá que afrontar, lo que significará un alza del orden del 3 por ciento, en el índice de precios. Por otra parte, la crisis originará un déficit en la balanza corriente de, aproximadamente, 2.000 millones de dólares, compensado en parte por las entradas de capital con lo que se estima un saldo negativo final no superior a los 1.000 millones.

El informe destaca la política de lucha contra la inflación que se está llevando a cabo y se comentan las medidas adoptadas por el Gobierno a principios del mes de marzo, gracias a las cuales podrá conseguirse en el presente año un incremento del producto nacional bruto del orden del 5 por ciento.

Señala también que la crisis del petróleo hace muy difícil una compatibilidad satisfactoria entre los distintos objetivos de la política económica y contiene las siguientes orientaciones de carácter general:

1.- Sigue estando justificado el establecimiento de las regulaciones directas de los precios y las rentas que vienen aplicándose desde la segunda mitad del año 1973.

2.- Resulta indispensable evitar que se produzcan en el presente año una desaceleración demasiado fuerte de la actividad interior que, unida a la posible vuelta de emigrantes españoles en el extranjero, podría entrañar niveles de paro importantes.

3.- Resulta necesario que el Gobierno adopte una política económica expansiva a lo largo del año, orientación que, como subraya el informe, acaban de seguir las autoridades españolas al adoptar en el pasado mes de marzo un conjunto de medidas tendentes a sostener el crecimiento.

4.- España no debe conocer en 1974 problemas de balanza de pagos tan graves como los que van a tener, previsiblemente, un conjunto de países de la "OCDE".

Notable evolución expansiva del Banco de Vizcaya

Los recursos ajenos del Banco de Vizcaya han experimentado un importante crecimiento durante el mes de marzo. En términos absolutos, han crecido 3.575 millones de pesetas, con lo que a lo largo del primer trimestre se arrastró un incremento de 4.695 millones.

Si comparamos estas cifras con las de años anteriores, resulta que son superiores a las registradas en cualquier otro ejercicio, incluso en el pasado de tan fuerte expansión en materia de depósitos bancarios.

Esta evolución del Banco de

Vizcaya se sitúa dentro de un tono general expansivo del mercado monetario. Probablemente los depósitos de la Banca Privada se habrán incrementado, en marzo, en más de 50.000 millones de pesetas.

Pese al pesimismo de principios de año, se está manteniendo el ritmo de actividad económica y, desde luego, en lo que más concierne al negocio bancario, las necesidades de financiación parecen aumentar, debido principalmente a la exigencia de capitales circulantes de mayor valor monetario.

INTENSA ACTIVIDAD MINERA EN MARRUECOS

Aprovechando la situación favorable, debida al alza mundial de las materias primas, numerosas empresas mineras marroquíes están emprendiendo nuevas actividades. En efecto, para dentro del año en curso se prevé la apertura de dos minas de cobre en el sur, una de baritina en el centro del país y otra de plomo en Toussit. Para 1975 se prevé la explotación de la fundición de plomo de Ouel en Helmer y de una mina de cobre en Naoui, y para un futuro más lejano se realizarán inversiones en otras tres minas de cobre, cinc y extracción de sal gema en Mohammedia.

Noticiario de la industria española

"ALCUDIA" CONSTRUIRA UNA PLANTA DE RESINAS EN TARRAGONZA

Ha sido concedida a "Alcudia" la autorización para instalar en Tarragona una planta de producción de resinas ABS de 15.000 toneladas anuales de capacidad. Esta planta utilizará como materia prima el etileno a producir en el cracker de "Entasa", al igual que la planta de polietileno de 100.000 toneladas, que ha sido autorizada también a "Alcudia". Asimismo, ha empezado ya la construcción de la planta de polietileno en Puertollano, cuya producción autorizada es de 60.000 toneladas anuales, y que podrá llegar, con algunas modificaciones de detalle, a 80.000 toneladas al año y se espera que entre en producción para septiembre de este año.

"CORBERO" EN ORIENTE MEDIO

Se ha suscrito un importante acuerdo entre "Corberó, S.A." y "Electro Mechanical Industry, S.A.L." del Líbano, en virtud del cual la empresa española facilitará asistencia técnica y prestación de marca para la fabricación de sus productos. En una primera etapa, la citada entidad libanesa importará varios de los componentes necesarios, fabricándose en el país piezas de chapa y aislamiento y los acabados de pintura y esmaltado. Tales productos, amparados por la marca "Corberó", se distribuirán además a Irak, Jordania, Arabia Saudita y Kuwait.

SE PRODUCEN MAS AUTOMOVILES Y SE VENDEN MENOS

La producción de automóviles de las cinco empresas establecidas en España durante los dos primeros meses del año actual ha sido la siguiente (entre paréntesis figura la alcanzada en el mismo período del año pasado): "Seat", 72.202 (65.738), "Fasa-Renault", 33.808 (27.486), "Chrysler España", 18.303 (13.821), "Citroen" 12.655 (8.832) y "Authi" 6.485 (8.562). En este período, las ventas interiores y la exportación disminuyeron; así la matriculación de vehículos en la Península sumó 87.059 unidades, 2.300 menos que el año anterior, en tanto las ventas al exterior bajaron de 23.768 a 22.103 unidades.

"CALATRAVA" PROYECTA

Esta empresa construirá una nueva planta de butadieno en Tarragona, capaz de producir 50.000 t. anuales de dicho producto, planta que se pretende entre en producción en diciembre de 1975. De esta forma, se elevará la producción de 32.000 t. anuales a 82.000 toneladas. Asimismo, proyecta ampliar la capacidad de producción de su planta de negro de humo en Santander de 36.000 t. anuales a 53.000 t., cuyas obras finalizarán en noviembre de 1975. Con esta ampliación "Calatrava" producirá

aproximadamente el 50 por 100 del negro de humo que se obtenga en España. Además, esta empresa está estudiando la posibilidad de establecer una planta de polietileno, también en Tarragona, con capacidad para 50.000 t. La fabricación actual de dicho producto por esta empresa en Puertollano es de 30.000 t.

TREN MONOCARRIL EN VALENCIA

Se ha constituido en Valencia la empresa "Utral, S.A.", patrocinada por "Unión Industrial Bancaria" con el propósito de estudiar la viabilidad de un tren monorriel elevado para cubrir las necesidades del transporte de pasajeros en determinadas rutas dentro de Valencia y su zona de influencia.

CONCENTRADOS DE URANIO EN ANDUJAR

Un total de 79.298 kilos ha producido durante el pasado año 1973 la fábrica de concentrados de uranio "General Hernández Vidal" situada en la localidad jienense de Andújar. Esta cifra representa un incremento del 5 por 100 en relación con el año precedente. La citada empresa, que viene trabajando desde el año 1960, utiliza en sus instalaciones los minerales que la Junta de Energía Nuclear obtiene en sus distintas explotaciones de la Península.

Washington siembra CIZAÑA en la C.E.E.

BRUSELAS, 1. (Crónica de Douglas Ramsey de "The Washington Post", especial para "ARAGON/express").—

DESPUES de haber recorrido casi la mitad del camino para llegar a un acuerdo con Washington, la Comunidad Económica Europea se encuentra con que tendrá que desafiar la amenaza de guerra comercial por parte de los Estados Unidos.

La C.E.E. le dará a finales de la presente semana los últimos toques a la oferta definitiva que le hará a los Estados Unidos en materia de comercio, tras unas negociaciones que han venido durando más de un año, según afirman hoy fuentes autorizadas. La oferta contendrá "sustanciales" concesiones sobre las hechas el pasado diciembre, oferta esta última que fue rechazada por Washington.

En virtud del artículo 24, párrafo 6, del acuerdo general sobre tarifas y comercio (GATT), el Mercado Común europeo está obligado a compensar a determinados países, en este caso a los Estados Unidos por los daños que les ha supuesto desde el punto de vista de la reducción de sus intercambios comerciales el ingreso en la C.E.E. de Gran Bretaña, Irlanda y Dinamarca, convertidos en países miembros del Mercado Común Europeo el año pasado.

Los Estados Unidos, ya han advertido que rechazarán también esta nueva e inminente oferta a menos que la C.E.E. haga concesiones más sustantivas. En cambio, los países miembros de la C.E.E. han afirmado que, tras las muchas concesiones que ya se han visto obligados a hacer, les resulta imposible acceder aún más.

Los funcionarios europeos se vieron sorprendidos la semana pasada, y al mismo tiempo incurrieron en una gran cólera, al tener noticia de que los Estados Unidos están dispuestos a desencadenar una guerra comercial si la C.E.E. no accede a todas sus pretensiones. La amenaza la hizo el representante especial comercial William Eberle, quien en su reciente viaje a Bruselas le advirtió a los representantes de la C.E.E. que la Administración Nixon le pediría al congreso de los Estados Unidos que eleve los aranceles de productos como el conac y el whisky escocés e irlandés a menos que Europa acceda totalmente a las exigencias norteamericanas.

Los observadores de esta ciudad dicen que la sorpresa de la C.E.E. es comprensible, puesto que, como ha dicho un alto representante comunitario, "hemos recorrido ya un largo muy largo trecho en el camino de las concesiones a Washington

y nos resulta imposible, totalmente imposible, seguir avanzando más, razón por la cual no podemos comprender por que la Administración Nixon se empeña en castigarnos de esta manera".

"VENDERLE" AL CONGRESO

La opinión general es que el objetivo perseguido por la Administración Nixon consiste en "venderle" al Congreso norteamericano las concesiones que el próximo jueves haga la C.E.E. como una victoria táctica en las relaciones entre Estados Unidos y Europa.

"ELEVAREMOS LOS ARANCELES DEL CONAC Y EL WHISKY ESCOCÉS, SI NO ACCEDEN A NUESTRAS EXIGENCIAS"

Los europeos creen que ya han andado más de la mitad del camino en sus concesiones a los Estados Unidos y que no pueden acceder a ulteriores recortes tarifarios en los que Washington está especialmente interpuesto.

Dos de los productos en los que U.S.A. exige mayores facilidades arancelarias son las naranjas y el tabaco. La C.E.E. está dispuesta a bajar las barreras que protegen otros productos en beneficio de los exportadores norteamericanos, pero resulta que en lo que más interesado está Washington es en que se bajen las barreras de estos dos concretamente, lo cual afectaría

a uno de los países más pobres de la Comunidad: Italia.

Y ello a pesar de que los Estados Unidos, se beneficiarían de las reducciones tarifarias de la C.E.E. hará para compensar también a otros países afectados, como son Australia, Canadá, Brasil, Malasia y Polonia.

Hasta ahora, los Estados Unidos, han rechazado ya dos ofertas comunitarias.

El que ahora amenacen con rechazar la que la C.E.E. está a punto de presentarle como tercera solución es un hecho que se presta a varias interpretaciones.

Hay quien cree que se trata

simplemente de una amenaza ficticia, lanzada para ver si a última hora se puede conseguir algo más, pero sin mayor trascendencia en el caso de que la C.E.E. no se pliegue a ello. Otros opinan que Washington está tratando de sembrar cizaña entre los países miembros de la C.E.E., movido por razones políticas. Unos terceros son de la opinión de que efectivamente, la Administración Nixon trata de desencadenar una guerra comercial por razones internas de tipo político.

De hecho, en esta capital son muchos los que creen que la guerra comercial C.E.E. Estados Unidos es inevitable.

A pesar de los 30 años de gobierno comunista

La minoría albanesa, fiel a sus tradiciones

Una mujer cuesta unas 400.000 pesetas Islámicos de religión, están todavía en la época del harem

PEC (Yugoslavia), 1. (Crónica por Dusko Doder, de "The Washington Post", en exclusiva para "ARAGON/express").—

LA primavera es una época encantadora en este rincón de los Balcanes. El campo, a lo largo del río Bistrica, adquiere una tonalidad verde brillante de sus trigales. Al sur se alzan montañas inaccesibles como frontera natural entre Yugoslavia y Albania.

Una carretera asfaltada, de construcción reciente cruza a lo largo del terreno montañoso. Es una prueba de la Yugoslavia moderna que se impone sobre esta región atrasada.

Los pueblos, con sus casas de ladrillo, dan ja impresión de sencillez y austeridad. Los habitantes de la región son gentes acogedoras.

Kosovo, que es el nombre de la zona, es una región muy distinta a otra del norte y del oeste. Su población está integrada por más de un millón de albanos y los yugoslavos son minoría, a quienes se les han concedido garantías para desarrollar su cultura y costumbres nacionales.

Los albanos, que son musulmanes, tienen gran sentido del honor y una

promesa hecha por ellos es casi sagrada. Sus mujeres están todavía en la época del harem y un hombre joven que quiera casarse tiene que comprar a su mujer y pagar por ella un importe equivalente a unos 400.000 pesetas y según dicen los periódicos de Belgrado, la mitad de este importe tienen que pagarlo en oro.

Con la excepción de algunos monasterios ortodoxos construidos en los siglos XII y XIV, en las montañas, no hay nada entre la Yugoslavia de la Edad Media y la actual, exceptuando algunos restos del imperio otomano, que tuvo esta zona bajo su dominio durante cinco siglos hasta el principio del actual.

A pesar de los 30 años de Gobierno comunista, la minoría albana conserva fielmente las tradiciones y la fe islámica. De aquí el hecho extraordinario fuera de este país de ver por la carretera a un hombre que lleva un oso encadenado o un campesino montado en su caballo y la mujer que camina tras el a unos cinco pasos de distancia.

La costumbre de comprar esposas es tema corriente de conversación. Recientemente en el pueblo de Cergana fue comprada una joven por un habitante del pueblo de Forina. Después de la boda, la esposa abandonó al marido.

Otro caso curioso es el de Kadri Biljaliju, de 23 años de

edad que se prometió a una muchacha de 15 años de edad y pagó la mitad del importe. Antes de que termine este año tendrá que pagar el resto del precio de su futura esposa o de lo contrario perderá la esposa y el anticipo que ha dado.

TRABAJAR DURO PARA COMPRAR UNA MUJER

"Es muy larga la lista de hombres jóvenes que trabajan activamente para comprarse una mujer", comenta Djemeal que está trabajando y ahorrando dinero para comprar otra esposa. "Escribí una carta al presidente Tito exponiéndole este problema".

La carta que fue publicada por los periódicos, fue enviada a las autoridades locales quienes han llegado a la conclusión de que éste es un problema social muy grave que no pueden resolverse por la acción legal".

"Aunque las ventas de este tipo están prohibidas por las leyes, existe esta costumbre en nuestra sociedad y a decir verdad nunca lo hemos considerado como un problema" ha declarado un funcionario de Gostivar, pero ha añadido que después de conocer la carta de Biljali "haremos todo lo posible para poner fin a esta costumbre". El Gobierno considera que la adhesión de la población al islamismo es el

origen principal de los problemas.

En los últimos años han sido construidas nuevas mezquitas a lo largo de la frontera albanesa y las autoridades insisten en que esta religión está alentando que se mantenga el estilo de vida tradicional.

"Nuestros hijos se levantan a las cuatro o cinco de la madrugada para asistir a la escuela religiosa, donde están hasta que comienzan las clases en los colegios".

Desde que terminó la segunda guerra mundial el Gobierno está tratando de modernizar este atrasado rincón de Yugoslavia construyendo carreteras, escuelas y fábricas. En Pristina ha sido construida una Universidad, pero las inversiones se ven superadas por el aumento de población que entre 1961 y 1971 ha sido del 29 por ciento.

A pesar de la rapidez con que se constituyen escuelas, solamente 32 de cada 100 personas entre 16 y 19 años de edad pueden recibir segunda enseñanza.

Los jóvenes albaneses cuando llega la primavera, emigran a otras zonas de Yugoslavia o de Europa Occidental en busca de trabajo. Según indican las estadísticas, anualmente 17.000 personas buscan empleo pero solamente se crean 6.000 puestos de trabajo.



PORTUGAL:

HORAS TENSAS

● LA JUNTA DE SALVACION

LISBOA.— Primera fotografía de los siete miembros del nuevo gobierno portugués. De pie, de izquierda a derecha: General Diego Neto, Capitán de Fragata Rosa Countinho y Coronel Galvao Melo. Sentado, de izquierda a derecha: General Gosta Gómez, General Antonio de Spinola, Vicealmirante Pinheiro de Acevedo y General Jaime Silveiro Marqués.—(Telefoto Cifra Gráfica).

554 PRESOS POLITICOS, LIBERADOS en MOZAMBIQUE

LOURENCO MARQUES, 1 (Efe-Reuter).— Quinientos cincuenta y cuatro presos políticos de la cárcel de Machavo, han recuperado hoy su libertad en cumplimiento de las órdenes dadas por el coronel Antonio Maria Rebelo, nuevo jefe de la reorganizada policía política.

Los presos, algunos de los cuales conservan todavía señales del trato a que estuvieron sometidos durante el régimen anterior, abandonaron el establecimiento penitenciario con los colchones bajo el brazo y con su pocas pertenencias personales metidas en maletas desvencijadas.

En la puerta de la prisión fueron acogidos entre escenas de emoción por familiares, amigos y simpatizantes.

EL FRENTE POPULAR DE LIBERACION DE PORTUGAL ABANDONA ARGEL

ARGEL, 1 (Efe).— El Frente Popular de Liberación Nacional de Portugal anunció hoy en Argel que abandona, a partir de mañana, Argelia, instalándose en Lisboa.

El "FPLP" organización de extrema izquierda, había hallado asilo en Argel, hacía siete años y desde la capital argelina mantenía contacto con los movimientos nacionalistas africanos.



La balconada de un edificio oficial sobre la "Praca do Comercio" en Lisboa. Morteros, fusiles y vigilancia intensa en unas horas de fuerte incertidumbre.

Para 24 militares

Pase inmediato a la reserva

LISBOA, 1 (Efe).— La junta de Salvación Nacional decidió, según informa la agencia ANI, el pase inmediato a la situación de reserva de los siguientes militares:

1. MARINA:

- Vicealmirante Eugenio Ferreira de Almeida.
- Contraalmirante Manuel Pereira Crespo.
- Contraalmirante Anival Barros de Almeida Graca.
- Contraalmirante Jaime Lopes.
- Contraalmirante Luciano Ferreira Bastos de Costa Silva.

2. EJERCITO:

- Generales de cuatro estrellas: Joao de Paiva de Faria Leite Brandao y Joaquim da Luz Cunha.

GENERALES:

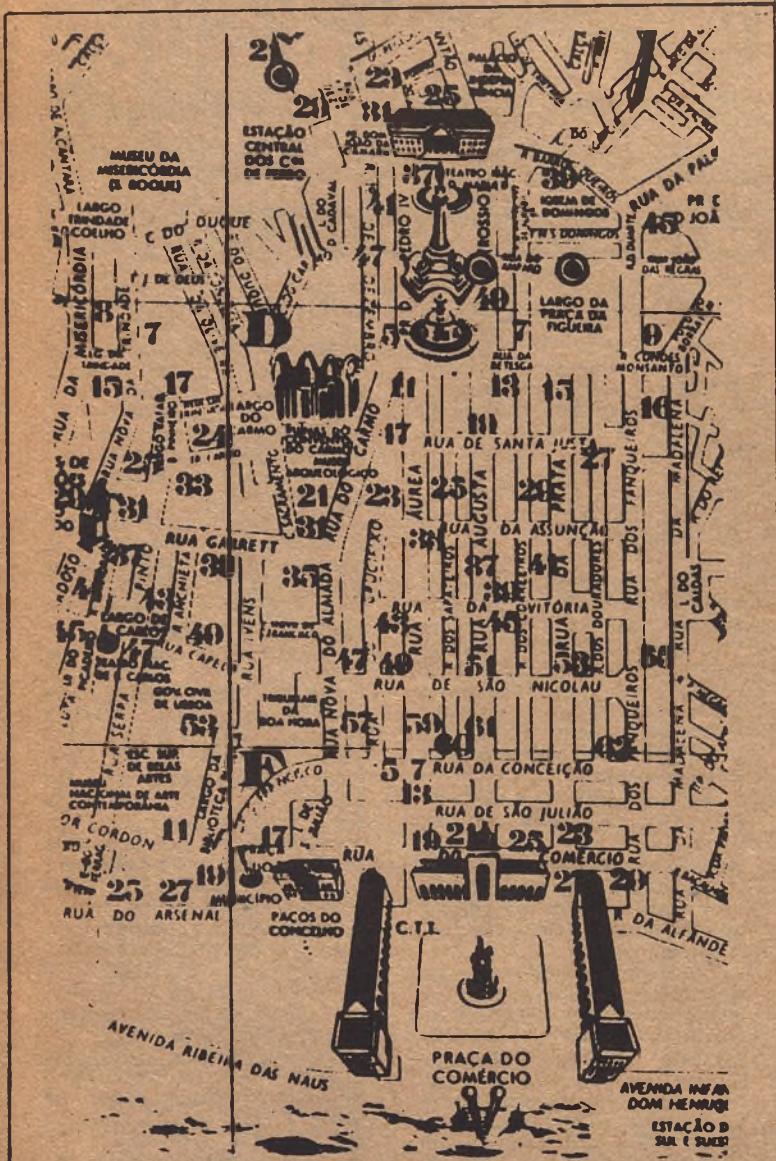
- Arnaldo Schulz.
- Edmundo la Luz Cunha.
- Fernando Viotti de Carvalho.
- Fernando Louro de Sousa.
- Eduardo Joaquim Magalhaes Almeida Martins Soares.
- Joao Tiroa.
- José Sacadura Moreira de Cámara.
- Andre da Fonseca Pinto Bessa.
- José Alberty Correia.
- Horacio Emilio de Avila Pérez País Brandao.

GENERALES DE BRIGADA:

- Pedro Alexandre Brun do Canto e Castro Serrano José Junqueira dos Reis.

3. AIRES:

- Generales de cuatro estrellas: Mario Tello Polleri y Armando Correia Mera.
- Generales: Ivo Ferreira y Rui Tavares Monteiro.
- Generales de brigada: Alberto Fernandes.



Sección de un plano de la ciudad de Lisboa, con su cogollo central en donde están ubicados la mayoría de los centros oficiales. Estas calles y plazas, en el corazón de Lisboa, van a ser escenario esta tarde de la que podrá llegar a ser la manifestación más numerosa de toda la historia del país vecino.

UNA tarde en el valle del Luçefeci, uno de los rincones serranos del bajo Portugal más hermosos y solitarios, dentro de la demarcación provincial de Evora y a muy pocos kilómetros de la bella localidad de Vila Viçosa. Unos disparos rasgan el aire, entre montañas. Abajo, en la cortada del río, se observan ciertos movimientos de hombres armados, con uniforme y sin él. Aquel acontecimiento estuvo a punto de constituir mi primer encuentro con las guerrillas peninsulares portuguesas. El encuentro no llegó a producirse, puesto que una carretera cortada y las inapelables bocachas de unas metralletas portadas por agentes uniformados de la "Direcção General de Segurança" me hicieron desistir de la aventura y retornar por el mismo camino hasta la Vila Viçosa.

Eran los días en los que la acción de los grupos, guerrilleros peninsulares (especie de partisanos a usanza antigua) se había recrudecido hasta el punto de provocar un grave incidente en una base aérea del Ejército, muy cerca de Lisboa. Alguien, en Portalegre, me había advertido días antes de la preparación de acciones guerrilleras en algunos puntos del Alentejo y me había hecho prestar atención a la redoblada vigilancia ejercida en carreteras y caminos por los "guadinhas".

TEMOR A LA GUERRILLA

LA vigilancia en ruta de estos "guadinhas" se lleva a cabo a pie. Un agente a cada lado de la carretera; ambos recorren el recorrido y entablan contacto verbal con los vehículos de dirección de Tráfico que, de vez en cuando, aparecen a su altura. Existían en aquel entonces sospechas, indicios y temores de que la guerrilla preparaba golpes espectaculares en algunas poblaciones del Alentejo. Por eso, la vigilancia parecía más intensa, y crecía aún más en las inmediaciones de la frontera española.

En cuanto a los pasos fronterizos portugueses, podríamos señalar como controles de cierta importancia los existentes en Tuy (Pontevedra) y Caya (Badajoz). Casi todos los restantes, hasta once, registran una escasísima densidad de tráfico durante casi todos los días del año, excepción hecha de las jornadas de fiestas populares en ciudades o aldeas de un lado o del otro de la raya fronteriza.

CONTROL FRONTERIZO

RECUERDO mi primer paso por la aduana de Piedras Albas (Cáceres), camino de Castelo Branco. En aquella ocasión, ante un visitante nuevo que cruzaba la frontera por un lugar de tráfico ocasional, los archivos hubieron de funcionar con intensidad. Algo similar ocurriría meses después en mi primer paso por otra aduana, más al Sur: la de Villanueva del Fresno-San Leonardo.

Este puesto fronterizo de San Leonardo se hizo famoso, de la noche a la mañana, con motivo del descubrimiento, en sus inmediaciones, del cadáver del líder político portugués Humberto Delgado, que apareció enterrado en cal viva a escasos kilómetros del puesto de control español de la Guardia Civil, dentro de nuestro territorio. En este sentido, y según investigaciones judiciales llevadas a cabo fuera de Portugal, parece probado que un comando de agentes del P.I.D.E. trasladó, desde Roma hasta Badajoz, al doctor Humberto Delgado con el propósito aparente —así se lo hicieron creer— de introducirle clandestinamente en el país para provocar, desde el interior, una sublevación contra el régimen. Efectivamente, el doctor Humberto Delgado cruzó, con sus acompañantes, la frontera de Elvas. Una vez en el interior de Portugal, el señor Delgado iba a ser asesinado. Su cuerpo sería transportado después, clandestinamente, a través de la frontera de Villanueva del Fresno, a territorio español y sepultado en cal viva por sus ejecutores. Al parecer, con aquella actitud, se pretendía declinar la responsabilidad de las autoridades portuguesas en la muerte del líder de



JOSE LUIS
COSTA
VELASCO

El país europeo
con más difícil
solución de
continuidad

PORTUGAL

la oposición. Estos pormenores hechos públicos por las autoridades judiciales italianas hace ya bastante tiempo, y con aportación de nombres y apellidos de las personas implicadas, se han ido filtrando muy lentamente, con mucha cautela, hacia el conocimiento generalizado.

LA SANGRIA DE UN PUEBLO

ADUANA EN RUINAS

UN rebaño de ovejas invadía las abandonadas instalaciones fronterizas de San Leonardo, a escasos kilómetros del pueblo de Mourão. De San Leonardo a Villanueva del Fresno (lado español) hay diez kilómetros de carretera internacional, sólo interrumpida por la barrera fronteriza. Apenas quedan dos raquíticas habitaciones para las oficinas de la Direcção General de Segurança en la aduana de San Leonardo. Un suboficial descamisado y sin afeitarse, me recibe, observa mi pasaporte y anota minuciosamente el número de matrícula de mi vehículo. Antes de devolverme la documentación me contempla detenidamente y pregunta cuál es el motivo de mi viaje.

—Turismo.

—Sí, claro, turismo; pero ¿es usted periodista?

—Sí. ¿No puedo pasar?
—Tengo que llamar a Mourão.
Espere aquí.

Los balidos de las ovejas me hacen recordar que me encuentro en un paraje solitario, entre ruinas de lo que en otro tiempo habría sido un control aduanero de cierta importancia. El suboficial, que había entrado en un cuartucho contiguo, vuelve al cabo de varios minutos con un tampón en la mano. Me había sellado el pasaporte, pero era preciso que me detuviera nuevamente en Mourão, para presentarme a las autoridades de la Direcção General.

REMINISCENCIAS SENTIMENTALES DE LA "GUERRA DE LAS NARANJAS"

LA raya fronteriza hispano-portuguesa tuvo el último cambio importante de

posición hacia el año 1802. Reinando en España Carlos IV y en Carlos IV su valido pacense Godoy, tuvo lugar entre ambos países una "guerra de honor" que ha pasado a la historia con el apodo de "guerra de las naranjas", apodo motivado en un incidente palaciego. Fruto de aquella guerra fue la firma de un tratado, en Badajoz, por el que la amplia comarca portuguesa de Olivenza pasó a soberanía española, a cambio del pequeño territorio en el que se ubica hoy la localidad de Campo Maior. Olivenza quedó del lado español como un bastión manuelino, dulce y singular en el conjunto duro y agreste de la Extremadura occidental.

De siempre, algunos portugueses han añorado el retorno sentimental de Olivenza y sus campos al amparo de la patria. Y es ahora, en 1974, cuando los oliventinos utilizan para entenderse un dialecto especial, una degeneración del portugués que ni el propio rey Manuel

entendió un día de visita oficial a la población, pues cuentan los ancianos del lugar que, ante la Puerta del Calvario, hubo de rogarle al alcalde de Olivenza que prosiguiera su discurso en castellano, "pues el oliventino no lo entendemos bien, señor"

Olivenza, al igual que gran parte del viejo Portugal, había conocido su esplendor arquitectónico y hasta económico en la época "manuelina", casi paralela a las postrimerías de nuestro Siglo de Oro. Los vestigios monumentales presididos aún por el patrocinio pétreo de la Casa de Avis son fácilmente observables por muchos rincones de Portugal, desde la raya española hasta Lisboa.

UN VISTAZO A LISBOA

LISBOA, por su parte, tiene en 1974 empaque de ciudad colonial, un poco de "final de trayecto" de la ruta de las Indias. Aquellos visitantes que, llegados a Lisboa, consigan alquilar un taxi cuyo conductor no sobrepase por ciudad los 90 kilómetros a la hora (objetivo enormemente difícil, por cierto)

podrán admirar una población de auténtica solera, con olor de tradición en sus calles viejas y nuevas. De vez en cuando tropezarán (si es que los soldados de Spínola no los han arrancado ya) con enormes carteles callejeros en los que se reproduce el perfil del mapa de Europa, y sobreimpresionados en él, los territorios portugueses a idéntica escala. Portugal, Angola, Moçambique... todo superpuesto, abarca un enorme espacio territorial que pone en supuesta comunicación Lisboa con Moscú.

Bajo el cartel, verdadera joya de nacionalismo mal entendido, una leyenda: "A verdadeira extensão do território nacional. Esa verdadeira extensão es la que los hombres de la Junta de Salvación Nacional están poniendo ahora muy en tela de juicio.

ENCUENTRO CON LAS
GUERRILLAS PENINSULARES, EN
PLENO ALENTEJO



OLIVENZA: TODAVIA ES UN
RINCON DE AÑORANZA
NACIONAL PARA ALGUNOS
PORTUGUESES



"A VERDADERA DIMENSAO DO
TERRITORIO NACIONAL"

OTRO MENSAJE de MARIO SOSSI (a su mujer)

GENOVA, (Italia), 1 (Efe).— "Continúa tu lucha para que cada cual asuma sus responsabilidades. No soy solamente yo responsable de mis errores. Toda investigación y

búsqueda es dañosa. Esperad".

Este es el mensaje recibido ayer por la esposa del juez genovés Mario Sossi, secuestrado por "Brigadas Rojas" desde el día 18 pasado. El mensaje, como el anterior, venía escrito —y dirigido a su esposa esta vez—, en una hoja de bloc cuadrículado, escrito con bolígrafo. Tanto la esposa como la policía reconocieron caligrafía y firma ("Mario"), como auténticas. Las palabras "cada cual" y "solamente", vienen subrayadas con un trazo del bolígrafo.

EN UN BUZON

El mensaje llegó ayer a poder de la esposa del juez secuestrado, tras una llamada telefónica, anónima, hecha a un diario local genovés ("Corriere Mercantile"). La persona que telefoneó, indicó que se había dejado un mensaje dirigido a la señora Sossi, en el primer buzón de correspondencia de un determinado número de una calle. Una segunda vez insistió en el nombre de la calle y número de la casa.

Este es el cuarto mensaje que se recibe, referente al secuestrado y hace el número dos, de los que el mismo Mario Sossi ha escrito —o ha sido obligado a escribir—. En el anterior, hace ya una semana, insistía en que se abandonasen las investigaciones, "para evitar otros males". Las autoridades así obedecieron y las investigaciones y búsqueda quedaron paralizadas durante cinco días. Se estimó que Mario Sossi habría sido dejado en libertad durante ese espacio de tiempo, lo que no ocurrió.

Por el contrario, el mensaje recibido el pasado sábado (y hecho público por la policía el domingo), exigía la liberación de un determinado número de detenidos, condenados por hechos delictivos, pertenecientes al grupo "XXII Octubre", a cambio del juez. Las investigaciones fueron reanudadas ayer en las primeras horas de la mañana.

INQUIETUD

Más de 4.000 hombres recomenzaron de nuevo una impresionante operación de rastreo. Policías, carabineros y militares vienen buscando de nuevo, desde hace ya casi cuarenta horas, a Mario Sossi, por todos los rincones de la ciudad y alrededores. Una

● "TODA INVESTIGACION ES DAÑOSA"
● "MIENTRAS, MAS DE CUATRO MIL HOMBRES RASTREAN GENOVA DE PUNTA A PUNTA, Y UNA ESCUADRA DE TIRADORES ESTA ALERTA"

escuadra de tiradores de "élite" ha sido puesta en estado de alerta. Las autoridades parecen estar convencidas de que el juez se encuentra prisionero en algún lugar de la ciudad. Sin embargo, ningún resultado se ha obtenido hasta el momento.

Tras reconocer auténtico el escrito recibido ayer, la esposa de Sossi ha manifestado su tranquilidad, "al saber que está vivo", dijo. Pero los términos del mensaje y el subrayado no dejan de inspirar inquietud por su hermetismo.

La policía, al respecto, no ha hecho ninguna declaración. Se desconoce cuál será la actitud a seguir por parte de las autoridades.

"MAS NOTICIAS SOBRE EL DESFILE DE MODAS QUE A BENEFICIO DE "ATADES" Y CON EL PATROCINIO DEL BANCO DE BILBAO, ORGANIZA "ESTABLECIMIENTOS CALIXTO".

Acerca de este tradicional Desfile de Modas que se celebrará el martes 7 a las 6 y media de la tarde en el Hotel Corona de Aragón, ruegan sus organizadores que se tengan presentes las siguientes normas: 1.- Aquellas personas que hayan recibido tarjetas del Desfile, a beneficio íntegro de ATADES y no puedan asistir, rogamos las devuelvan en los Establecimientos Calixto a la mayor brevedad, para que sirvan a otras personas interesadas, dado que el número de asistentes tiene que ser limitado a la capacidad del local.

2.- Quienes deseen asistir, o aportar su donativo para ATADES, pueden hacerlo en la Cuenta Corriente de dicha asociación en el Banco de Bilbao (Coso, núm. 31) (Núm. 22186).

3.- Las invitaciones en general se encuentran a la disposición de todos, a partir del día uno en Perfumerías Sardaña, S.A. (Plaza Santa Engracia, núm. 1), Hotel Corona de Aragón (V. Imperial, s/n.) y Establecimientos Calixto (Alfonso I, 15, y Coso, núm. 50).

Como en años anteriores los asistentes a este Desfile benéfico que patrocina el Banco de Bilbao y organiza Establecimientos Calixto, presenciarán la última (Moda de la Alta Confección ("Pret-a-porter de Luxe) Primavera-Verano y serán obsequiados con un "cocktail" y regalos, debidos a la gentileza de las firmas participantes.

Los subnormales forman una familia de 35 millones de seres de carne y hueso. Nadie es culpable de su deficiencia, pero todos somos responsables, para procurarles una vida digna y feliz.

Atades espera a todos el próximo domingo.

Nixon pedirá un préstamo

PARA SALDAR SUS DEUDAS

WASHINGTON, 1 (Efe).— El presidente Nixon ha pagado ya la mayor parte de sus impuestos atrasados de casi medio millón de dólares al fisco norteamericano, pero tendrá que pedir un préstamo para saldar el resto de la deuda, dijo ayer un portavoz anónimo del Gobierno.

Según una decisión de un comité de la Cámara de Representantes, el presidente debía 467.000 dólares por impuestos debidos y no pagados desde 1969 a 1972.

El presidente había pagado menos impuestos de los debidos, por considerar que tenía derechos a exenciones fiscales por su donación al archivo nacional de sus documentos oficiales de su mandato como vicepresidente de Estados Unidos.

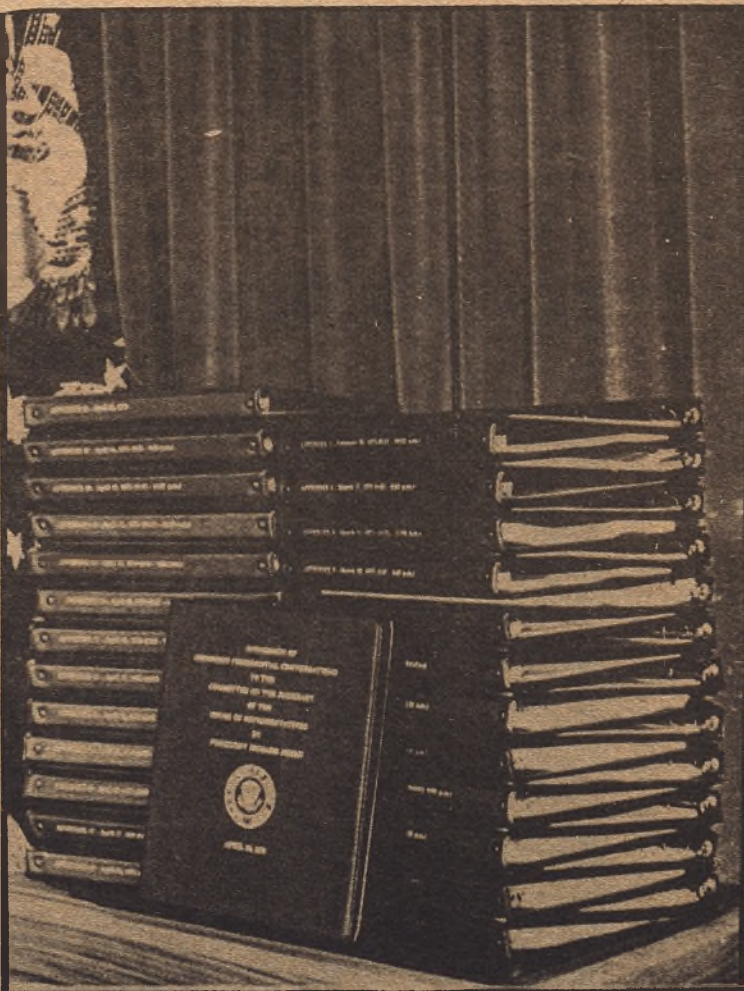
Pero el fisco y el comité de la Cámara decretó que la exención no podía ser hecha, porque el regalo de los documentos se había producido después del plazo señalado por la ley.

● El Senado del Parlamento neoyorquino, a favor de la pena de muerte

NUEVA YORK, 1 (Efe).— El Senado del Parlamento del Estado de Nueva York se pronunció ayer, por 40 votos a favor y 18 en contra, por el restablecimiento de la pena de muerte.

La ley dice que la pena capital deberá ser aplicada obligatoriamente en los casos de asesinato de agentes de la policía o guardianes de cárcel. El texto aprobado será sometido ahora a la Cámara de Representantes del Estado.

LOS PAPELES DEL "WATERGATE"



WASHINGTON.— El presidente Nixon ha dicho que va a entregar un total de 1.200 páginas de transcripciones de cintas de la Casa Blanca al Comité judicial de la Cámara, que entiende en el asunto de su posible procesamiento. Según el Presidente, esa documentación, que es la que aparece en la foto, sobre la bandera presidencial, le dejará limpio de toda sospecha, según Nixon. (Telefoto: Cifra Gráfica-Upi).

NIXON PIDE LA CONTENCION DE PRECIOS

WASHINGTON, 1 (Efe).— El presidente Nixon pidió ayer a la industria norteamericana que contenga los precios al comenzar una nueva época de libertad económica sin controles gubernamentales el primero de mayo.

En una alocución ante 3.000 personas en la Cámara de Comercio de los Estados Unidos, el presidente reconoció el peligro de la inflación que amenaza a la economía norteamericana, pero predijo que ésta terminaría el año 1974 de manera favorable.

Nixon apeló también a los trabajadores para que no busquen aumentos desorbitados de salarios con el fin de que el Gobierno no tenga que restaurar los controles sobre la economía.

Los reunidos aplaudieron especialmente al presidente cuando éste prometió ayuda para la deprimida industria de la construcción, que se ha visto afectada seriamente por el aumento en el tipo de descuento bancario.

España vota EN CONTRA de un proyecto sirio

Siria pide que no se acepten las credenciales de Sudáfrica por considerar que este gobierno practica una política "racista y de apartheid"

NACIONES UNIDAS, 1 (Efe).— Por falta de acuerdo sobre los tres documentos finales —a saber, la declaración de principios, el programa de acción y el programa de ayuda a los más necesitados— la Asamblea Extraordinaria de Materias Primas y Desarrollo no pudo clausurarse ayer como estaba previsto. El presidente de la misma, el ecuatoriano Leopoldo Benites, anunció anoche en la reunión plenaria que se celebrará una nueva reunión de la asamblea hoy para recoger el posible acuerdo de la comisión "ad hoc", que trabaja en los documentos citados, y que si fuera preciso habría aún un nuevo aplazamiento para el jueves dos de mayo.

Por su parte, el presidente de la comisión especial "ad hoc", el embajador de Iran, Fereyduun Hoveyda, había informado al plenario que hasta mañana por la mañana no habría consenso sobre los textos discutidos, a pesar de haberse celebrado negociaciones el lunes y el martes.

Para hoy está prevista, en efecto, una nueva convocatoria de la comisión Ad Hoc, en la que

deben cristalizar los esfuerzos negociadores, que se están llevando a cabo entre países ricos y países en desarrollo acerca de la definición de un nuevo orden económico internacional, objeto esencial de la asamblea extraordinaria.

Un proyecto norteamericano de provisión del fondo de ayuda a los países más adelantados, anunciado ayer a la prensa, aún no ha sido presentado a la comisión "ad hoc". El proyecto recoge los puntos esenciales del programa de ayuda de emergencia ya redactado en la comisión "ad hoc", lo cifra en cuatro mil millones de dólares, y el portavoz norteamericano de la ONU reveló que quinientos millones de esta cantidad sería aportada por los Estados Unidos.

En sesión plenaria de ayer Siria presentó un proyecto de resolución para que no se aceptaran las credenciales de Sudáfrica por considerar que este Gobierno, que practica una política "racista y de apartheid", no representa a la población sudafricana.

El proyecto fue aprobado por 86 votos a favor, 26 en contra y quince abstenciones. Votaron a

favor, entre otras naciones, Chile, Panamá, Cuba, Venezuela, en contra, Méjico, Nicaragua, España, Brasil, Costa Rica, Uruguay, absteniéndose Ecuador, Colombia, y El Salvador también, entre otros.

La negativa a aceptar las credenciales de Sudáfrica, no hace más que repetir una decisión análoga de la última asamblea general ordinaria, a la que se opuso como en la presente ocasión la delegación norteamericana, considerando que este país es miembro de las Naciones Unidas para lo cual hubo de presentar credenciales conformes con el artículo 27 del reglamento.

GRUPO INTERNACIONAL

Asimismo opinaron Japón y Uruguay entre otros, pero Senegal y Tanzania apoyaron la propuesta siria considerando que el artículo en cuestión, que está en relación con el caso es el número 28 del reglamento, en el que se dispone que la comisión de verificación de poderes examine en cada reunión las credenciales de los miembros de la ONU con el objeto de decidir

si están o no en orden.

Por último, en la comisión "ad hoc" se han presentado cinco proyectos de resolución que vendrán a sumarse a los tres documentos finales, antes mencionados, después que sean aprobados.

Francia propugnó dos. Uno destinado a la creación de "un comité restringido y transitorio", encargado de proseguir las discusiones que se han llevado a cabo en la sesión especial con el fin de desmenuzar todas las posibilidades de acciones concertadas.

Un segundo proyecto francés pide la creación de un "observatorio económico" encargado de reunir informaciones sobre los precios practicados en las transacciones de materias primas minerales, energéticas y agrícolas.

Nueva Zelanda y Sri Lanka (Ceilán) solicitaron por su parte —en distinto documento— medidas de urgencia para asegurar el abastecimiento de abonos pesticidas de los países en vías de desarrollo, la más importante de estas medidas sería la creación de un fondo común de abonos.

Estados Unidos demandó la formación de un grupo internacional de 20 expertos para emprender un estudio completo de los recursos terrestres renovables y no renovables, y formular recomendaciones tendentes a crear un sistema de alarma mundial, que prevea excedentes o penurias inminentes.

Bolivia, Francia, Indonesia, Japón, Kenya, Filipinas, Zaire y Malasia pidieron la contribución de los miembros de la ONU al fondo de exploración de recursos naturales en los países en vías de desarrollo.

Por último, Arabia Saudita sugirió que la Asamblea constituya tres grupos: problemas energéticos, recursos minerales y productos agrícolas los cuales serían objeto de estudio respectivo de estos grupos que "deben representar un amplio abanico de estados". Los cinco proyectos esperan a que la comisión "ad hoc" se ponga de acuerdo de antemano sobre la declaración final de proclamación de un nuevo orden internacional para ser debatidos y aprobados.

Junto a la frontera camboyana

DUROS COMBATES EN VIETNAM

SAIGON, 1 (Efe-Upl).— Una división blindada gubernamental abrió fuego sobre distintos puntos del distrito de Duc Hue a 55 kilómetros al norte de Saigón y, al parecer, desplegó sus tropas sobre la frontera camboyana. Informan círculos militares.

Dos regimientos de infantería gubernamentales y dos batallones de unos 6.000 hombres lucharon contra tropas norvietnamitas en el distrito durante los dos últimos días.

Las tropas gubernamentales persiguieron a los Vietcong que se retiraron a sus bastiones del Pico del Loro.

Duc Hue tiene una frontera común de 19 kilómetros con Camboya. No existen proyectos de entrar en Camboya.

VARIAS TONELADAS DE DROGA, DECOMISADAS EN BOGOTÁ

BOGOTÁ, 1 (Efe).— Un extenso depósito donde se almacenaba cocaína y marihuana en grandes toneladas fue descubierto y clausurado ayer en Bogotá por agentes secretos del F-2 (policía secreta).

El registro y subsiguiente clausura del local se produjo a raíz de la detención del norteamericano Alan Raymundo Mills y su esposa, Patricia, en central zona del norte de Bogotá.

A los detenidos se les halló dentro de un maletín negro tres kilos de cocaína, diez de marihuana y cantidad de hachís.

Un procedimiento judicial, llevado a cabo inmediatamente por agentes del F-2 arrojó como resultado la localización del local en cuestión, la detención de varios auxiliares de los traficantes y la clausura del depósito, en el cual se intervinieron elementos técnicos y una cantidad de cocaína y marihuana valorada en varios millones de dólares.

El departamento de narcóticos del F-2 informó que en el lugar fueron hallados también varios dólares y bolívares y algunos papeles para tramitar pasaportes y otros documentos.

LAS FUERZAS ARMADAS PONEN FIN A LA HUELGA DE TELECOMUNICACIONES EN ABISINA

ADDIS ABEBA, 1 (Efe-Upl).— Las fuerzas armadas etíopes arrestaron anoche al ministro de Correos y Telecomunicaciones, teniente general Assefa Ayena, y restauraron las comunicaciones con el exterior, las cuales estaban cortadas a consecuencia de una huelga.

"Jeeps" con tropas y coches blindados equipados con armas automáticas rodearon el centro de Telecomunicaciones, situado en el centro de la capital. Además del arresto de Assefa, ex comandante en jefe de las Fuerzas Armadas, los soldados detuvieron a unos 40 empleados y se los llevaron en camiones.

LOS BOMBEROS DE GUATEMALA, SIN GASOLINA

SE HAN REDUCIDO AL MINIMO LAS SALIDAS DE EMERGENCIA

GUATEMALA, 1 (Efe).— Los servicios del cuerpo de bomberos municipales de Guatemala quedarán paralizados totalmente, en uno o dos días por falta de combustible para la movilización de sus unidades motorizadas.

Directores del cuerpo anunciaron ayer que se han reducido al mínimo las salidas de emergencia, pues se teme que en caso de una urgencia extrema no haya posibilidad de movilización.

Sobre todo se teme que pueda ocurrir incendios graves, pues la época con fuertes vientos y el clima seco es propicio a ellos.

Al informar de su problema, los bomberos municipales manifestaron que la falta de combustible se origina en los problemas de abastecimiento que afronta actualmente la municipalidad capitalina.

REUNION DEL GABINETE ISRAELI

TEL AVIV, 1 (Efe-Upl).— La primer ministro Golda Meir y su Gabinete discutieron ayer sobre las conversaciones que el Gobierno israelí mantendrá mañana con el secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger acerca de la separación de fuerzas en los Altos de Golán, según han manifestado hoy fuentes gubernamentales.

Después de una sesión que duró cuatro horas y media en la que se habló sobre los principales temas relacionados con la crisis de Oriente Medio, y en particular con la actual situación en el frente sirio, los componentes del Gabinete se separaron sin hacer públicas las decisiones tomadas.

Según fuentes bien informadas, es probable que se celebre un nuevo Consejo de Ministros, decisivo, después de escuchar las propuestas de Kissinger, que llegará mañana a Israel.

En la helada superficie de la Antártida:

REVIVEN BACTERIAS de UN MILLON de AÑOS

CON EL HALLAZGO, CRECE LA POSIBILIDAD DE QUE ALGUNAS FORMAS DE VIDA ESTEN CONGELADAS EN PLANETAS TALES COMO MARTE

WASHINGTON, 1. (Crónica de Stuart Auerbach, del "The Washington Post", especial para "ARAGON/expres").— Un grupo de científicos realizando perforaciones en la helada superficie de la Antártida, han encontrado —y revivido— bacterias en estado de hibernación, que según afirman tienen un origen que se remonta a un millón de años.

Si se prueba ese cálculo de la edad de la bacterias, serán los ejemplos más remotos de vida hallados en la tierra. Podrían revelar nueva información sobre la forma en que comenzó la vida en nuestro mundo. El hallazgo añade nuevo peso a la posibilidad de que algunas formas de vida pueden estar congeladas en planetas tales como Marte.

Las bacterias fueron halladas entre octubre y febrero en dos lugares distintos, en la región McMurdo de la Antártida. Se encontraban en estado de animación suspendida.

—"Nunca hemos trabajado con este tipo de material de tanta antigüedad y congelado", No esperábamos estos resultados, declaró el doctor E. Cameron, del Instituto de Investigaciones de Darwin en Dana Point (California).

Cameron y su equipo de científicos, realizan un trabajo de carácter internacional, el proyecto de perforaciones del valle seco, con

objeto de averiguar más datos sobre la historia de la Antártida, efectuando análisis de rocas procedentes de las profundidades del Continente. El equipo de Cameron, apoyado por la fundación nacional de la Ciencia, realiza pruebas para estudiar distintos grupos de bacterias.

Las bacterias fueron halladas a diversas profundidades, que oscilan del centenar de metros a los 400.

Las encontradas a cada profundidad parecen ser diferentes de las otras muestras y de los microorganismos de la superficie.

En todos los casos, dijo el Doctor Cameron, las muestras se tomaron en condiciones antisépticas apropiadas, a fin de reducir la posibilidad de contaminación. Sin embargo, reconoció que la "contaminación siempre supondrá una interrogante".

En todos los casos las bacterias se encontraban a temperaturas bajo cero, lo cual es una buena temperatura para la termo-estabilidad de tales organismos.

En algunos casos las bacterias "revividas" no se reproducen, quizás debido a condiciones que lo impiden. En otros casos se han formado colonias que proliferan

«Anchas espaldas tiene el león»

Argos en "ABC":

Girón y García Rebull han "disparado" contra el Gobierno

Pedimos explicaciones claras, con nombres y con hechos

MADRID, 1 (Europa Press).— "¿Contra quienes han disparado —por elevación o sin elevación— los señores Girón de Velasco y García Rebull, civil el uno y militar el otro? Evidentemente, contra el Gobierno", inicia "Argos" en "ABC" su habitual columna, que titula "Declaraciones muy políticas".

Añade "Argos" que nada es fácil hoy día en política interior o exterior, y solicita de José Antonio Girón explicaciones claras con nombres y con hechos, de su aserto sobre que los enemigos se han infiltrado en la estructura del Régimen para socavarlo al amparo de la traición y califica de "graves y

preocupantes" sus palabras "no menos que las del general García Rebull —escribe también— rechazando con absoluta sinceridad las asociaciones y aún las Cortes".

En este sentido, glosa el discurso del ministro secretario general en Alcubierre, declaraciones que encuentra "Argos" por igual "tan interesantes como desconcertantes". Entre las primeras incluye sus afirmaciones de una convivencia nacional justa, comunitaria y abierta, y entre las desconcertantes, lo que tachó el ministro de "maliciosas interpretaciones de la apertura", sobre lo que también pide explicaciones el comentarista.

Satrústegui replica a Girón:

"QUE EXPLIQUE LO QUE NO EXPLICÓ DE MINISTRO"

MADRID, 1 (Europa Press).— Don Joaquín Satrústegui ha facilitado a la prensa un "ruego cordial a José Antonio Girón", que hace referencia a la declaración política que el ex-ministro publicó en el diario "Arriba", el pasado domingo.

Su texto es el siguiente:

"José Antonio Girón combatió en el alto del León y yo lo hice en el de Somosierra; pero éste no es el tema. El fue ministro durante más de quince años y yo nunca he ocupado un cargo público; pero tampoco es éste el tema. Ambos cursamos la carrera de Derecho, yo ejerzo como abogado (ignoro si él lo hace) y los dos desplegamos actividades profesionales o económicas en relación —las más de las veces— con empresarios y capitalistas; el en Málaga, en la Costa del Sol, y yo en Madrid. Esto sí comienza a tener que ver con el tema.

Se da la paradoja de que no siendo ningún revolucionario, estoy a favor de cosas tan concretas como "el ejercicio, sobre bases democráticas, de las libertades sindicales y la defensa, por los trabajadores, de sus derechos fundamentales, entre otros medios por la huelga", porque ello me parece de estricta justicia frente a cualquier capitalismo, sea éste privado o estatal. En cambio, Girón se presenta como un revolucionario, pero no dice, o al menos yo no lo entiendo, qué es lo que concretamente propone en favor de quienes siendo parte principalísima en la producción de bienes de todas clases, no son ni empresarios ni capitalistas.

Dejando de lado los ataques que Girón lanza contra las "divagaciones" de los medios de comunicación social "sobre la libertad en su exclusiva y excluyente acepción política" y contra "los sectarios introducidos en el Régimen", lo que en su citada declaración dice sobre el tema que motiva mi ruego es lo siguiente:

"Nuestra doctrina política es cada día más vigente y actual; por eso estamos dispuestos a explicarles a los españoles auténticamente los términos "gestión", "participación", "representatividad", frente a quienes los esgrimen como fácil mercancía útil a sus intereses inconfesables. Creemos firmemente en la representatividad, en la participación y en la gestión, pero no como fáciles subterfugios para ponerlos al servicio, como brillantes tapaderas, de ollas de caldos sucios y malolientes, ni para servir de trípode a un feroz materialismo económico disfrazado de benevolente y comprensivo, sino para que constituyan la vanguardia de un avance social que reclama, con energía revolucionaria y fe en el triunfo, la presencia de los mejores, de muchos de los que hoy se sienten embaucados por extraños sortilegios y que creen encontrar la solución a sus justas reivindicaciones, acudiendo a la convocatoria soez del grito, la algarada callejera y el ladrillazo contra unas instituciones que fueron creadas precisamente para recabar esa viril presencia, y ponerla al servicio de la revolución nacional y de la Patria".

Al cabo de quince años de labor ministerial y diecisiete de actividades empresariales, Girón se ofrece a explicarlos a los españoles, auténticamente, los términos "gestión", "participación" y "representatividad". No le extrañará que creamos que debió hacerlo antes, pero más vale tarde que nunca.

Pensando como él en los que murieron, en los supervivientes, en las nuevas generaciones y, en fin, en todos los españoles, yo le ruego cordialmente que nos dé esa explicación inmediatamente".

Veyrat

(En "NUEVO DIARIO")

"PARA RUGIR DE ESTE MODO MIENTRAS EL MINISTRO ESTABA EN ALCUBIERRE"

Apostua

(En "YA")

"LA INFILTRACION EN LA ADMINISTRACION, O LA LABOR DE LAS SECTAS, SON CONCEPTOS O SOSPECHAS MAS POLICIALES QUE POLITICAS"

MADRID, 1 (Europa Press).— Los periódicos de Madrid continúan comentando la declaración política hecha por José Antonio Girón de Velasco, al diario "Arriba" el pasado domingo.

Así "Nuevo Diario" en su sección "La Ventana", que firma el periodista Miguel Veyrat, opina que "muy graves causas habrán hecho despertarse al viejo León desde su Siani de Málaga, para rugir de este modo desde un órgano de la Prensa del Movimiento, fundado por José Antonio, mientras el ministro-secretario estaba ausente, en Alcubierre, hablando de aperturismo".

"Yo me pregunto —sigue diciendo Veyrat— si aún hoy puede irrogarse alguien en exclusiva el derecho de interpretación legítima del evangelio del Régimen. Y, sobre todo, tomar la tutela, de todo un Gobierno. Anchas espaldas tiene el león. Por lo demás, el "cerco" del presidente me recuerda el divertido "timo de la estampita" que narra Andre Gide en "Las caves du Vatican", a partir del cuento de que la masonería tenía secuestrado al Papa y que no era el Papa quien cometía desaguisados en nombre de la Iglesia, sino un hábil sustituto de León XIII".

EL VIENTO DE MALAGA

En su sección "Jornada Española", que firma el periodista Luis Apostua en el diario "Ya", se refiere a la declaración del señor Girón en los siguientes términos:

"Brilla su entusiasmo y su gran patriotismo, pero su argumentación carece de bases y no es congruente. Me resisto a creer que el panorama político sea tan negro como lo describe el señor Girón de Velasco en su famoso mensaje telefonado desde la dulce Málaga al diario "Arriba". Por ejemplo, cuando dice "no consentiremos se cerque impunemente" al hoy presidente del Gobierno, veo un notorio error de valoración. Basta leer lo publicado sobre el señor Arias Navarro desde que fue nombrado aun en publicaciones poco complacientes con el sistema, para ver de inmediato que la asistencia popular y de opinión le rodea con un entusiasmo y una unanimidad rara vez

vista. Ni el propio señor Carrero Blanco, segundo indiscutible del Régimen, tuvo una asistencia tan entusiasta.

En otro pasaje de su fogosa arenga, el señor Girón se duele de ver en los quioscos publicaciones extranjeras donde se ataca al régimen o a sus figuras más representativas. Quizá esta tolerancia —en caso de que las cosas sean así, no lo sabemos— sea expresión de la propia fortaleza, además del hecho físico de que su difusión es realmente limitada, porque excepto inglés y francés, idiomas más difundidos, díganme quién habla alemán o sueco sin ser sueco o alemán. El ciudadano español comprador de tales publicaciones suele pertenecer a una cierta clase económica y política a la cual importa su propio juicio, no los que le den.

En cuanto a la infiltración en la administración o a la labor de "sectas que tanto daño causaron a España" —continúa Apostua— son conceptos o sospechas más policiales que políticos.

En mi opinión personal, este mensaje del señor Girón ha sido una enorme sorpresa —asegura el comentarista— porque nadie esperaba una actuación tan rotunda que ha eclipsado hasta el propio discurso del ministro secretario general en la Sierra de Alcubierre, que era esperado con mucho interés".

EL DIARIO "ARRIBA".

El diario "Arriba", en su primera página, publica también un editorial en el que se refiere a las manifestaciones del señor Girón y a la coincidencia con el discurso del ministro secretario general del Movimiento al conmemorar los hechos de la Sierra de Alcubierre.

Respecto a la declaración del señor Girón, dice el periódico que "da un serio toque de atención a cuantos ajenos al espíritu del 18 de Julio pretenden torcer y mistificar esa apertura que el Gobierno quiere en el marco amplio, flexible, pero inequívoco, de nuestros principios fundamentales y de las estructuras políticas que en ellos tienen asiento y razón de existir.

EDITORIAL DE "YA": "UNA EXPLOSION SENTIMENTAL, UN ARREBATO TEMPERAMENTAL Y UN ENGAÑO DE LA IMAGINACION"

MADRID, 1 (Europa Press).— El diario "Ya" publica hoy un editorial titulado "Bomba sin política", en el que se hacen una serie de precisiones en torno a la declaración política de don José Antonio Girón efectuada el pasado domingo en el periódico "Arriba".

"Se habla de bomba política refiriéndose a las declaraciones de don José Antonio Girón. Pero lo que no encontramos en ellas es la política. Nos parece una explosión sentimental, un arrebatado temperamental y hasta un engaño de la imaginación — dice el editorial—, pero de ninguna manera y vemos en ellas ese examen objetivo de los hechos para adoptar una línea de conducta que es la política. Habrían de estar las cosas tal como él las presenta, y la actitud aconsejable sería la contraria de

aquella a que inducen sus palabras, pues nunca hace más falta la serenidad que en los momentos críticos, en la política como en la vida".

Dice el editorialista que "nos chocan sus palabras, que tan poco sirven a su propósito de impedir que se cerce al actual presidente del Gobierno. ¿Donde está ese cerco, podríamos preguntar. Pero, en cambio, ¿qué espacio queda a la política anunciada por el señor Arias Navarro en el cerco que —ahora, sí— representan las declaraciones que comentamos?".

Tras citar varias frases del discurso pronunciado por el ministro secretario general del Movimiento en el Alcubierre, se pregunta el editorialista si no podrían encajar estos textos del señor Utrera Molina en las condenas del señor Girón. "Por supuesto estamos más en este

asunto con la posición del ministro secretario general del Movimiento —añade el periódico—, que está en la línea mantenida por otros ministros en recientes intervenciones y son todas ellas un autorizado desarrollo de las pronunciadas por el presidente del Gobierno ante las Cortes. Creemos que ese desarrollo en la clave del futuro se opone a ello el señor Girón?".

El editorialista finaliza diciendo: "Nos permitimos una última observación, que se relaciona con las que hemos hecho a propósito de los acontecimientos de Portugal: las circunstancias no son graves, a no ser que nosotros mismos las hagamos graves impidiendo que se haga lo que reclaman conjuntamente la realidad de nuestro tiempo y la dinámica natural de los principios y leyes del Régimen".

¿Es pecado ensalzar nuestra cantera?

La Real Sociedad, ejemplo vivo



LLEVAMOS muchos años, quizá demasiados (a veces ya nos domina el desánimo), defendiendo a la cantera aragonesa, al jugador de casa, una política regionalista que no cuaja por motivos muy diversos, entre los que se cuenta como principalísimo la general indiferencia y el escepticismo de una inmensa mayoría. Ahora mismo nos desprendemos de "Nando" Molinos y nadie se lamenta; es más, incluso existen personas que celebran esta marcha y se frotan las manos con satisfacción. Recordamos a Chirri porque triunfa en el Granada entre un puñado de medianías extranjeras, como también a Izcoa

(forjado en el Aragón), e incluso a Porta; pero nos apuntamos al fichaje de extranjeros por novedad, o bien a la contratación de valores nacionales de allende fronteras chicas, por costumbre. Y así vemos, entre convencidos y admirados, que la Real Sociedad de San Sebastián, uno de los conjuntos que nos hacen sombra en la clasificación y que puede quedar por delante en este emocionante e incierto "sprint" final, está integrada por chavales de casa, por chavales que destacan todos los domingos en los partidos playeros, por chavales que hace un par de años, incluso en la temporada anterior, visitaban nuestros terrenos terceroleros enrolados en la plantilla del "Sanse". En estas condiciones

tiene Iriondo al guardameta Urruticochea, que no permite que el aficionado blanquiazul se acuerde de Esnaola; tiene a Cortabarría, Murillo, Uranga, Oyarzábal, Satrustegui, Muruzábal, Araquistáin y otros bastantes, apoyados en la veteranía de Gorriti, Martínez, Amas, Urreisti y Ansola, pongamos como ejemplo.

Repasando estos detalles, entendiendo que todos los equipos españoles debieran de funcionar como tales y además a caballo de una política netamente regionalista, nos olvidamos momentáneamente de la serie de petardos, de auténticos petardos, que desfilaron a través de los tiempos por la plantilla del Real Zaragoza y además nos costaron millones. Pensando en estos chavales de casa y en sus posibles

triunfos, incluso se nos borran de la mente los puntos que bien pudimos conquistar esta misma temporada en Las Palmas, Vigo, Castellón, Murcia y Oviedo, que nos hubiesen colocado a rueda del Barcelona y sin temores que ahora nos acechan. Pero claro, soñar

cuesta muy poco y hablar de la cantera mucho menos. Por otra parte, el Zaragoza ya está bien donde está y su clasificación es superior a la prevista en un principio. Pero como se nos hace la boca agua hablando de cantera...

El adiós a MOLINOS, de las peñas zaragocistas



como menor de edad. Por no calificarla más duramente.

En fin, la decisión de Molinos, de dejar al Zaragoza, ya no tiene vuelta de hoja. Y la del Zaragoza de prescindir de Molinos, tampoco. Parece ser que ambas partes han cogido al toro de la oportunidad por los cuernos. Lo de quién acierte, ya es harina de otro costal. La solución "mañana".

Lo que no cabe duda es que la reunión de despedida va a constituir un éxito de asistencia. El "chico" es de buena madera y serán muchos los (que habrá en su torno la noche del próximo día 4 en el Restaurante "Las Palomas" a decirle adiós y deseándole suerte.

Se espera que asista también su nuevo presidente, señor Meler. Tiene anunciada su presencia. Pero aunque así no fuera, el fraternal acto no perdería relieve ni entidad por dicha ausencia. De todas formas mejor si se acerca el paisano.

En suma, una baja importante en nuestra cantera zaragocista que Carriega deberá substituir, cuanto antes mejor.

DE sabios es rectificar. El que otros aragoneses, jugadores zaragocistas, se hayan marchado sin despedida de los aficionados representativos, no quiere decir ni mucho menos que la "ideica" de las cuatro peñas zaragocistas no la encontremos acertada.

Porque son cuatro y no tres, como escribimos el otro día. Se nos quedó enredada, atrapada en las arrugas de nuestra imaginación la Peña

Ciudad Jardín. Por cierto una de las de más solera. Que con la de los "Aúpas" la de "Los Magníficos" y la recién estrenada de "Nino Arrúa", completan ese "poker" de ases que van a homenajear a Nando Molinos.

No vamos a entrar en disquisiciones de si es oportuna o está justificada la marcha del excelente y polémico jugador. Polémico para una minoría que se ha comportado reiteradamente

EL DESCONSUELO de "los U. E. F. O. S."

EL sábado por la tarde, incluso el domingo por la mañana después de haber empatado a cero goles en el Luis Casanova, los zaragocistas nos las prometíamos muy felices, nos considerábamos casi sub-campeones y dábamos por segura nuestra participación en el Torneo de la UEFA. ¡Qué verde era mi valle! verde esperanza...

PERO resulta que ganó al Sporting de Gijón la Real Sociedad, aunque fuese por un gol de la serie de regalo que otorgó a los donostiarros el inefable señor Medina Díaz, empató el Málaga en Oviedo, venció el Atlético de Madrid al poderoso Barcelona y ya sólo vislumbramos en el horizonte negros nubarrones. Ni tanto ni tan calvo.

LO único seguro, lo más lamentable, es que, una vez más, dependemos de lo que puedan hacer o dejar de hacer otros equipos; ya que si cada cual (nos referimos al grupo de cabeza) gana solamente sus partidos de casa, continuaremos los cuartos al final y sólo veremos Europa repasando nuestros cuadernos de mapas escolares.

NO obstante, como la esperanza es lo último que se pierde, "estrujando" el cálculo de posibilidades y poniendo sobre el tapete toda clase de remedios, observaremos que el Atlético de Madrid puede ganarle al Bayern de Munich la final, en cuyo caso habrá una plaza más para los desconsolados y presuntos "UEFOS"...

OBSEVAREMOS, asimismo, que el Barcelona también puede quedar campeón en la Copa del Generalísimo, en cuyo caso no podría intervenir a un mismo tiempo en la Copa de Europa y la Recopa, quedando otra plaza libre para los desconsolados y presuntos "UEFOS". Remedios de emergencia remedios "in extremis", pero...

Yotra vía libre hacia los torneos europeos, como ustedes comprenderán, la podríamos abrir nosotros mismos, obteniendo en la Copa del Generalísimo nuestro tercer título, que sería solución ideal y volvería a colocar al club, a escala "magnífica", en el pódium de los privilegiados.

LAS fórmulas son varias, los caminos para llegar a Roma muy diversos y la solución de nuestros problemas no tan difícil, aunque complicadilla. Además, que caramba! al principio de Liga hablábamos de mantenernos en la categoría, nos conformábamos con la permanencia, mientras que ahora se nos ha subido la UEFA a la azotea y ni siquiera nos conformamos con un posible cuarto puesto que da gozo. Así somos y ya no cambiaremos...

Presentación del Trofeo "Ciudad de Zaragoza"

AYER, durante un almuerzo en el "Hotel Goya", fue presentado el Trofeo "Ciudad de Zaragoza", a los informadores deportivos. Con el aliciente de que dicho almuerzo estuvo presidido por el gobernador civil y presidente de la Junta Provincial de Educación Física y Deportes don Federico Trillo Figueroa; el alcalde de la ciudad, don Mariano Horno Liria; el delegado provincial de Información y Turismo, don Enrique González Albadalejo; el concejal presidente de la Comisión de Festejos, don Antonio Mur; el concejal Delegado de Deportes, don José Luis Martínez Caldial; el presidente del Real Zaragoza, don José Angel Zalba; el vicepresidente del citado club don Eduardo Gil; y como invitados especiales el secretario general del Barcelona, don Fernando Riba, y el arquitecto de dicho club, don Antonio Bergnes; asimismo, el director del Banco de Bilbao señor Esparza y el jefe comercial de la citada entidad bancaria señor Casas, cuyo Banco colabora en la organización del citado trofeo. También se hallaban el presidente de la Federación Aragonesa de Fútbol, señor Dolset, y el presidente del Colegio de Arbitros de Fútbol, señor Vera.

Efectuó la presentación el señor Mur, que recabó el interés de todos para que el torneo, que contará este año con equipos de la valía del Racing White, Partizan y Eintrach, junto con el Real Zaragoza, que darán al torneo la brillantez que viene siendo tradicional en el mismo.

A continuación, el señor Horno Liria, recaló el interés habido en que el Barcelona hubiese participado en el mismo, lo que no ha podido ser debido a los compromisos adquiridos por el club catalán, pero que se habían alegrado mucho por los éxitos obtenidos en forma brillante por el equipo azulgrana esta temporada. Y manifestó el deseo de poder contar este mismo año con la celebración de algún torneo, en el que puedan participar el Real Zaragoza y el Barcelona, ya que ello estaba en el ánimo de la afición aragonesa y en el de los organizadores del Trofeo "Ciudad de Zaragoza", que debe ser este año el de la colaboración. A continuación el señor Trillo Figueroa expuso el deseo de que el Real Zaragoza conquistara este año el preciado trofeo. Y también el de que el Barcelona y el Zaragoza midieran sus fuerzas deportivamente, ensalzando la gesta del Barcelona sobre todo en el último partido, al haber sabido perder elegantemente con el Atlético de Madrid, diciendo el merecimiento de ambos equipos, sabiendo dar un: "¡Visca el Barsa!", que enviaba para los dirigentes del club catalán, con los emisarios aquí presentes, y a los que esperaba ver acompañando a su club en el partido que se desea jugar contra los azulgranas en "La Romareda". Incluso agregó que, aún podía darse en forma oficial, puesto que si el Real Zaragoza vencía al Real Murcia, el sorteo bien podía señalar la eliminatoria entre catalanes y aragoneses, regiones que siempre han estado muy vinculadas por lazos históricos.

El secretario general de Barcelona, señor Riba, agradeció las felicitaciones que le habían dedicado a su club; prometió hacer todo lo posible para que en Barcelona viesen de complacer a la afición aragonesa con ese partido entre dos clubs que se aprecian y llevaría el mensaje hasta su presidente. Y dijo que se hallaban allí por haber venido a visitar la "Ciudad Deportiva del Real Zaragoza". Frases muy breves, llenas de sencillez que fueron muy aplaudidas como las de los anteriores oradores, ya que tras ellas se pudo observar las posibilidades de la presencia barcelonista en una competición esta temporada, y así mismo en el "Torneo de la Colaboración", como dijera el doctor Horno Liria promete tener mayores resultados económicos que en anteriores ediciones.

Pavic: del Bilbao al Benfica

"EN MI NUEVO CLUB PODRE HACER UN BUEN TRABAJO"
"EN EL ATHLETIC NO TENIA JUGADORES"

LA eliminación del Athletic de Bilbao de la Copa en los dieciseisavos de final, por el Murcia, resolvió las dudas —si es que las tenía— de Milorad Pavic en cuanto a su continuación como entrenador del Athletic de Bilbao. "Antes de que me echen, me voy", debió pensar Milorad Pavic. Y, al parecer, activó sus gestiones con el Benfica, que se había interesado por sus servicios y dio su conformidad al doctor Coutinho, presidente del club portugués.

Pavic había firmado un contrato provisional, según se ha sabido, con el Benfica, contrato que deberá ser formalizado. El yugoslavo se ha comprometido por dos años y se dice que cobrará cinco millones de pesetas por año.

Lo sorprendente del caso es que la víspera de la fecha (martes, 23 de abril), en que Pavic anunció que se iba a Benfica, la Directiva del Athletic de Bilbao, dijo que nada sabía sobre la marcha del entrenador, y que hasta el 30 de junio no finalizaba su contrato con el club bilbaíno. Por tanto, no cabe duda de que Pavic ha dejado plantada, por así decirlo, a la Directiva del Athletic de Bilbao.

"NO SE TRATA DE DINERO"

Pavic ha manifestado:

—No se trata de dinero. Las razones que me hacen dejar el Athletic son puramente deportivas. El Benfica es un club de gran categoría, uno de los mejores de Europa, y creo que en él puedo terminar mi carrera lo más brillantemente posible.

El yugoslavo añade:

—En el Athletic faltan jugadores. En los últimos partidos he tenido muchas bajas. Me han faltado, a la vez, siete jugadores.

En efecto, recordamos que el Athletic de Bilbao tuvo, en los últimos partidos de Liga las bajas de Uriarte, Astrain, Aranguren, los hermanos Rojo, Villar (sancionado con cuatro partidos) y Martín.

Pavic ve con cierto pesimismo el futuro, es evidente. De ahí que haya tomado la decisión de abandonar el club bilbaíno, en el que declara se ha sentido muy a gusto.

—En el Benfica le van a exigir mucho —observamos.

—Ya sé que en el Benfica la afición pedirá títulos. El Benfica es un club importante. Pero allí voy a tener una buena plantilla, voy a tener jugadores y espero poder hacer un buen trabajo.

Milorad Pavic dice que deja Bilbao con pena. En los campos de Lezama, en los que el Athletic tiene instalada su escuela de fútbol juvenil e infantil, Pavic ha tratado a gusto con los jóvenes... y con los menos jóvenes.

—La afición quiere títulos en todos los sitios. Y los equipos están obligados a complacer a su público. Pero, los jugadores que empiezan necesitan adquirir experiencia. Los equipos han de ir renovándose. Pero, hace falta tiempo. Y partidos para que los nuevos vayan adquiriendo experiencia.

EN BUSCA DE UN SUCESOR

Pavic ha seguido un camino parecido al de su antecesor en el Athletic de Bilbao, el inglés Ronnie Allen. "Mr. Allen, que se ganó el afecto de los jugadores y la estima general del público, cumplió dos temporadas y en los comienzos de la tercera fue sustituido. Allen fichó por el Sporting de Lisboa, otro club grande del campeonato portugués. Ahora, Pavic "ha madrugado". O se ha anticipado a la jugada. Y antes de dejar el Athletic de Bilbao en olor de fracaso, ha preferido marchar por su propia voluntad. Las condiciones económicas que le ha ofrecido el Benfica han sido como para no dudar en cuanto a la marcha. Ahora, el Athletic de Bilbao tendrá que buscar otro



entrenador. Al parecer, la Directiva pensaba prorrogar su contrato a Pavic. Y no existían tanteos o contactos con ninguno, aunque en la calle habían surgido los rumores de Marcel Domingo, de Rafa Iriondo, de Eusebio Ríos... En cualquier caso, la Directiva bilbaína ya habrá iniciado sus gestiones en busca del sustituto de Pavic.

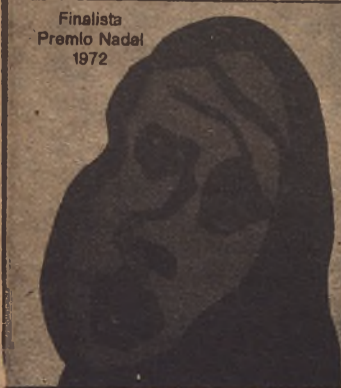
Juan de MARQUINA
(Fiel-Servicios Especiales de Efe)

INSTITUTO DE ESTUDIOS
ARAGONESSES
MIÉRCOLES, 1 DE MAYO DE 1974
Diputación de Huesca

Gabriel G. Badell

Las cartas cayeron boca abajo

Finalista Premio Nadal 1972



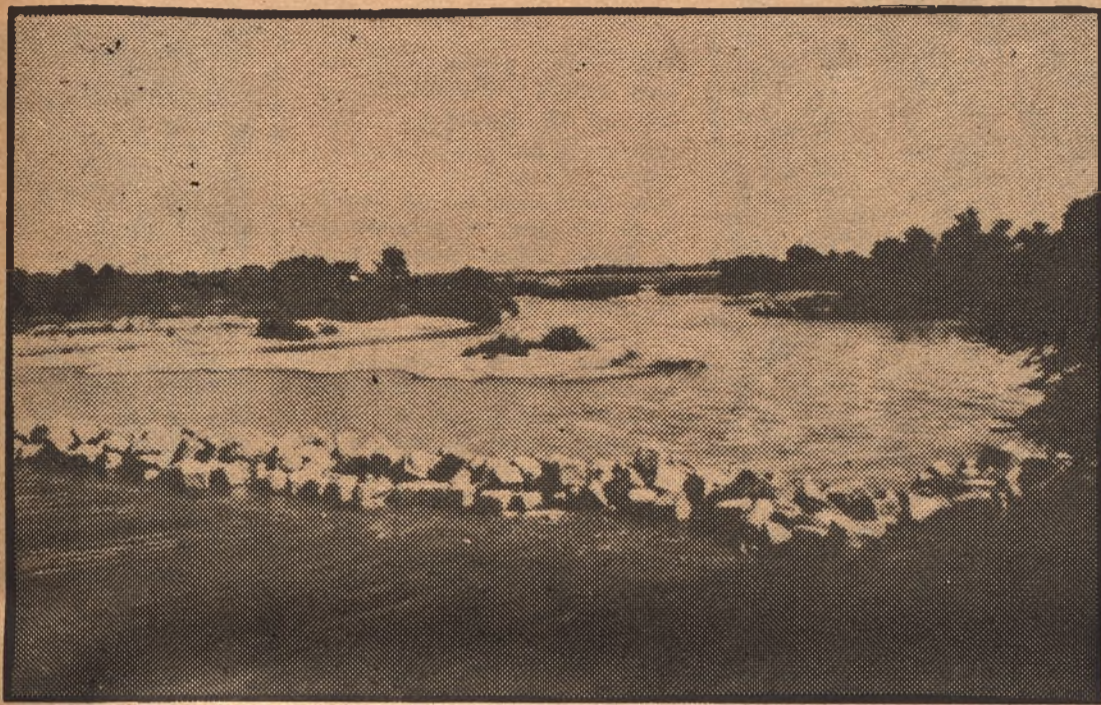
Las cartas cayeron boca abajo,

por Gabriel G. Badell

El carácter, la ideología y las contradicciones de la guerra civil en un pueblecito aragonés. La novela finalista del Premio Nadal 1972.

EDICIONES DESTINO - BARCELONA

El fantasma de la opereta o la transfusión del Ebro



TANTO manosear el trasvase del Ebro, vamos a conseguir que las aguas bajen negras y no haya catalán capaz de beberlas.

En La Vanguardia nos dicen que la campaña aragonesa para conseguir regar la huerta de nuestra sangrante tierra, antes de envasar el agua del río en los grifos que emplea Cruyff para limpiarse los dientes, es de opereta. Qué vamos a hacer, amigos, del antiguo trozo de tierra hispana crecida en el vetusto reino de Aragón, si no tenemos público para ópera. Nuestros hombres tuvieron que irse con vosotros, a muchas cosas, y entre ellas a llenar vuestro Liceo, después de contribuir con su sudor a mantener en alza la tierra catalana. Da la sensación de que quisiérais ahora pasarnos el recibo del agua de ríos catalanes bebida por nuestros emigrantes.

PERO aún tenemos hombres. Hombres capaces de organizar una opereta, que nos sabe a ópera, a estos aragoneses con agua y tierra divorciadas, aunque para otras cosas dicen que el matrimonio es indisoluble. Sed no tenemos, porque nos basta poner nuestros labios en el río, y el río baja transparente al no tener un enjambre de industrias que contaminen su sabor. Nos hemos contentado durante años a que nuestro beso llegue limpio hasta el Pilar, pero ahora comprendemos y defendemos que ese beso antes de llegar a Zaragoza, puede muy bien desviarse por las acequias de los riegos de Aragón.

Qué lástima no disponer de oropeles que vista la opereta. Sólo nos queda resignación, conformismo y amargura. Pero, de pronto, nos damos cuenta de que el río nos sirve para algo más que para jotas, y sus hombres, además de aguantar el ofensivo epíteto de baturros, saben hablar, razonar y defender los derechos de los hombres de una región que a la hora de declarar en Hacienda son iguales a los contribuyentes de las demás regiones.

OS falta agua? Quitádsela a las industrias que os sobran, y éstas que vengan a nuestros sobrantes brazos de agua. Con estas industrias volverán los emigrantes y

tendréis menos bocas amorradas al grifo de la sed.

¿Nos sobra agua? Lo sabremos cuando a toda nuestra tierra se le haya sacado los beneficios que pisoteamos en interminables y estériles paseos de impotencia. Queremos la tierra para algo más que para enterrar a nuestros muertos.

Aragón no tiene literatura. Nos han faltado siempre relaciones públicas que dijese nuestras verdades. Pero fue Aragón uno de los dos engrañajes de la unidad patria, y sobre todo la defendió (a pesar de un absurdo testamento) en anónimo agradecimiento de la historia, cuando uno de los ganchos falló. No nos gusta airear lo que hacemos. Lo hecho ahí queda. Pero no abusemos de unas gentes que siempre han estado en primera línea, y queramos vestirles con un despectivo despliegue de opereta.

Preferimos ir con albarcas que alquilar trajes que no son nuestros, pero no consentimos ropajes de títeres, puestos por ridiculizantes manos ajenas.

HEMOS montado una opereta? Es vuestra opinión. Hemos montado nuestra razón de vida. Quien tiene sed, puede tenerla porque la buena comida le dio reseco. Cuando la justa y exacta producción de nuestra tierra nos la dé, podremos dar el mismo significado a la ópera que a la opereta. Pero, hoy por hoy, vosotros defendéis el agua que vais a mezclar con ese penúltimo gúisqui de vuestra saciedad económica, y nosotros el agua que de una vez evite el trasvase de hombres y familias aragonesas a las norias vecinas, cuando disponemos de tanta tierra productiva y abandonada, y de tanta agua dispuesta a mantener en funcionamiento las industrias, que ya no caben en regiones ahogadas por la superdensidad humana.

Por favor, amigos, no obliguemos a nuestro río a ser desviacionista, que en estos parajes de nuestra patria no está bien visto.

Sergio ZAPATERIA G.

GALERIAS de ARTE

LA TAGUARA

PRIMER ARTE - BAR DE ZARAGOZA

EXPONE

BENITO

FITA, 8 - 14

ATENAS

HASTA EL DIA 30 DE ABRIL EXPONEN

PINTORES JOVENES ZARAGOZANOS

Homenaje a JOAN MIRO

Fotografías de Pedro Fondevila PAZ, 7

SALA LIBROS

EXPONE: MARIA CARRERA

FUENCLARA, 2

GALERIA PRISMA

EXPONE:

JULIA DORADO

CALLE DEL TEMPLE, 10

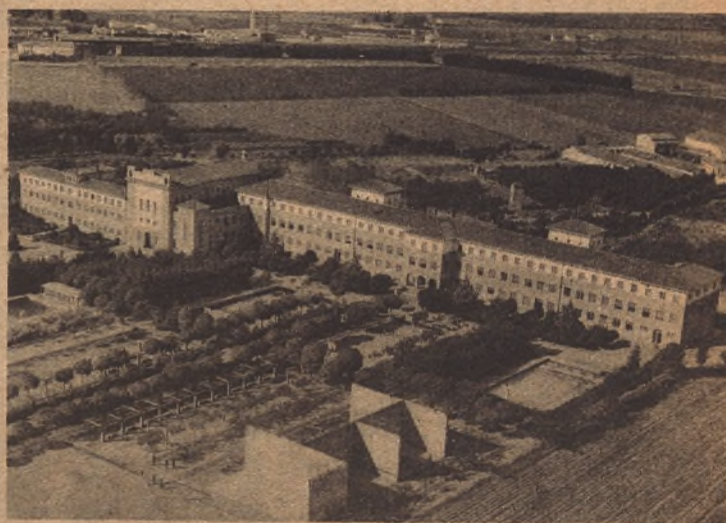
Colegio "SAN GABRIEL"

PP. PASIONISTAS — Teléfono 27 — ZUERA (Zaragoza)

- CURSOS DE BACHILLERATO
- TODOS LOS CURSOS DE EDUCACION GENERAL BASICA

Alumnos internos, mediopensionistas y externos

Servicio escolar de autobuses ZARAGOZA - COLEGIO



También CURSO DE VERANO para alumnos de E. G. B. y de Bachillerato, del 1 al 31 de agosto
REGIMEN DE INTERNADO

SOLICITE INFORMACION



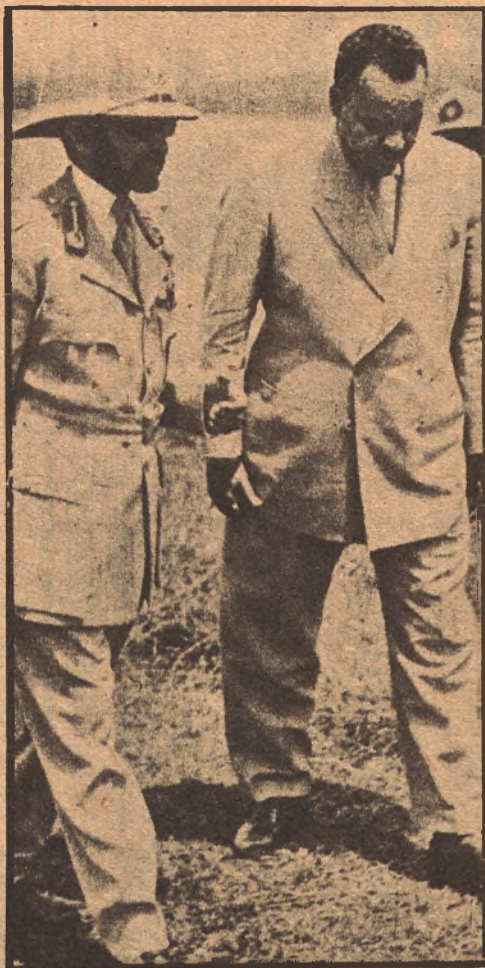
Los 4.000 subnormales de Zaragoza y su provincia, están a nuestro lado y no cuentan con otra esperanza que tu ayuda a través de Atades. Hay que ayudarles a vivir con sus deficiencias, que nunca podrán superar, pero sí cabe hacer de ellos unos hombres, felices, útiles a la sociedad y que no se sientan extraños en ella.

exclusivo

A/E

Grandes ANCIANOS de nuestro SIGLO

10



HAILE REY D

LE SUCEDERA SU NIETO

Ante la enfermedad de su hijo y sucesor, el príncipe Asaf Wossen del que unos dicen sufre ataques cardiacos y otros afirman es un enfermo mental y ha sufrido un ataque cerebral, el Emperador ha decidido nombrar su sucesor al único hijo del que hasta ahora era su heredero, el príncipe Zare Yacob, que tiene ya veinticinco años. Su padre, el destituido como heredero, cuenta en la actualidad cincuenta y siete años. Este cambio de sucesor puede deberse, ciertamente, a la enfermedad mental de Asaf Wossen. Pero acaso en el fondo haya influido también la escasa confianza en su hijo que el Emperador tiene. En diciembre de 1950, cuando el Emperador realizaba una visita oficial a Brasil, su heredero, apoyado por unidades militares, se sublevó o fue, por lo menos, pantalla de la sublevación. El Negus se apresuró a volver a Addis Abeba, adonde llegó el 19 del citado mes y fue clamorosamente recibido. El padre perdonó luego a su hijo y todo volvió a la "normalidad". Pero el rescoldo de aquella sublevación no se



El descendiente de Salomón ya

Ostenta los Reyes, León de Dios y su "Poder de

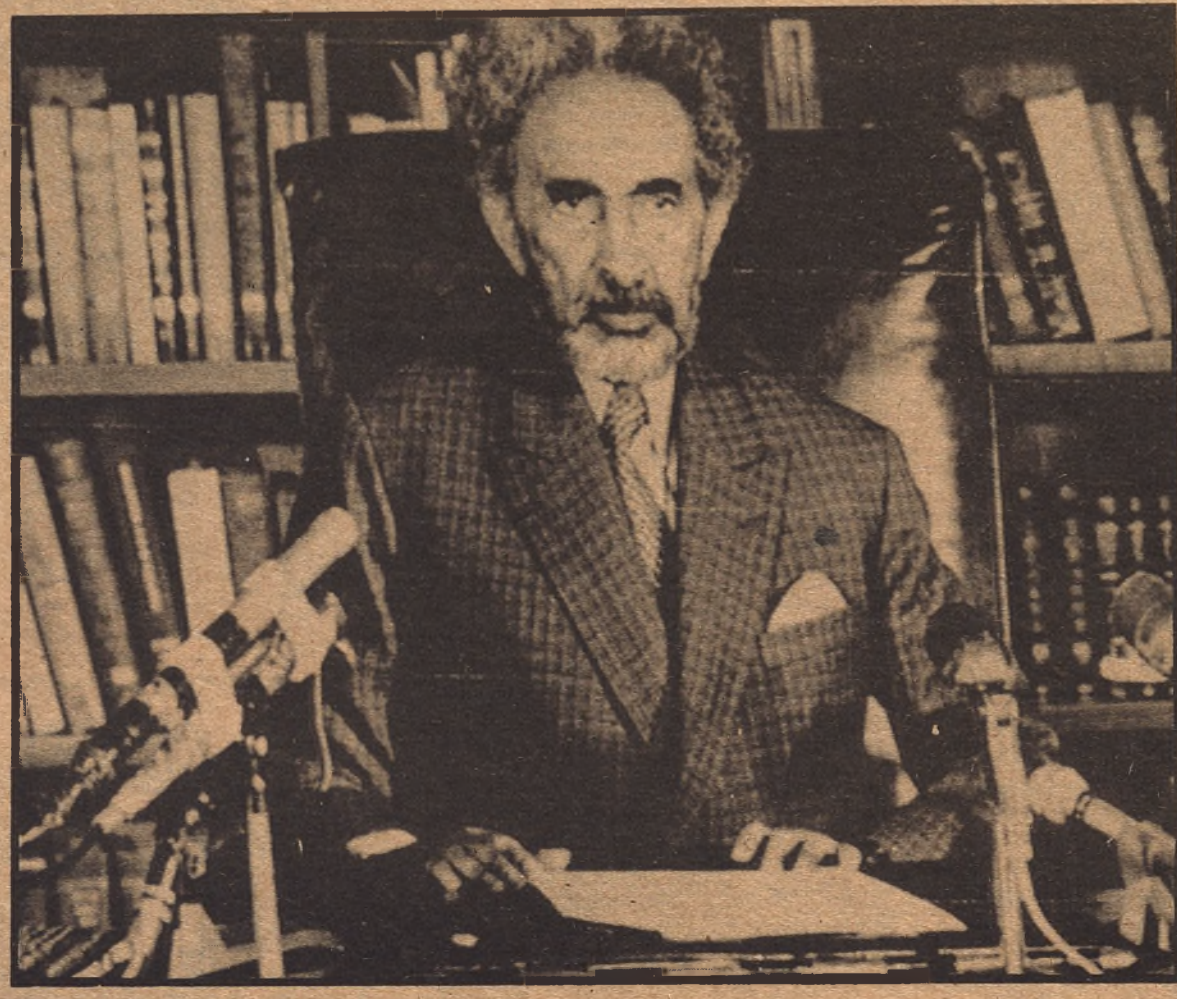
HAILE Selassie. Negus de Negus, es decir, rey de reyes, es una de las figuras más singulares de nuestro siglo. Primero, porque durante la invasión de Etiopía por los italianos, supo demostrar un temple extraordinario, así en su país como en la Sociedad de Naciones. Contó entonces con el apoyo decidido de los otros reyes, negus o rases, que le deben obediencia. Esos rases gobiernan con cierta autonomía cada una de las siete provincias que hoy componen Etiopía. Ahora, la figura del Negus cobra también actualidad. Ya anciano, quiere hacer pasar a su país, de un régimen feudal de corte medieval, a un sistema constitucional, resignando en el Parlamento y en el Gobierno por él nombrado gran parte de los poderes omnímodos que ejerce. En él estaba la máxima autoridad legislativa, ejecutiva y judicial, amén de ejercer primacía en la iglesia copta, cristiana pero no ortodoxa (también hay cristianos de rito copto que reconocen la autoridad del Pontífice de Roma). El prestigio entre los suyos y en el mundo occidental del Negus de Abisinia o Etiopía, fue indudable.

militar y así, ante la carencia de cuadros intelectuales potentes, vienen haciéndose con el Poder, lo que, ciertamente, es una garantía de orden y de progreso, como lo ha demostrado Mobutu en Zaire, poniendo coto a la preponderancia de las guerrillas de corte comunista, alentadas desde el extranjero.

El Negus de Negus el seis de marzo último, se dirigió a su país por radio y televisión, para anunciar la convocatoria, en mayo, de una conferencia constitucional en la que, formalmente, quedará reformada la vigente constitución, con la cesión al parlamento y al Gobierno de algunos de los poderes que hoy dependen exclusivamente del Emperador.

PERO el legendario Imperio tropieza ahora con dificultades ingentes. Etiopía es un país pobre, y el espectro del hambre se ha cernido sobre el país, como en todo el centro de Africa, por la pertinaz sequía, que ha durado dos años. Los obreros han salido del trato casi esclavista a agrupaciones parasindicales que les dan mucha fuerza. Y el Ejército no se limita a ser una garantía de la defensa del país contra sus no pequeños enemigos, sino que interviene en política y quiere condicionar las atribuciones del Emperador. Por un lado, Etiopía se ve amenazada por Somalia. Por otro, en el norte del país, un movimiento que pretende la liberación de Eritrea, antes colonia italiana y que fue anexionada después de la guerra mundial, crea problemas de difícil solución. La reciente sublevación en Asmara, capital de Eritrea, pudo ser zanjada felizmente por el Emperador, pero con relativa frecuencia salen de sus cuarteles los soldados, capitaneados por la oficialidad joven, para plantear sus exigencias, entre ellas el aumento de los salarios. Se está repitiendo en esta nación siempre independiente, el fenómeno de los países que accedieron a la independencia después de la guerra mundial,

donde las sublevaciones militares se repiten cada día y en todos los países. Indudablemente, en países muy atrasados, la única fuerza bien organizada es la



borró nunca de la mente del Negus. Ahora, cree encontrar a su nieto la persona más idónea para sucederle. Pero estos cambios, estas revueltas militares, la penuria de medios del país y el hambre de sus súbditos puede venir a poner en peligro el legendario Imperio. Está por ver si los rases provinciales ofrecerán al nieto del Emperador el mismo respeto y la dócil sumisión que el Negus supo ganarse a pulso.

SUCESOR DE SALOMON

El Negus, —buen amigo de España adonde vino y fue recibido por el Jefe del Estado— se había convertido en el líder de Africa y ofreció su capital —donde existe una simbiosis entre lo occidental y lo arcaico— para sede de las conferencias sobre la Unidad Africana. Es por supuesto, el hombre de mayor prestigio en el continente como jefe del Estado del país que nunca fue dominado (salvo el paréntesis de la ocupación italiana) por los extranjeros. Hay que reconocer a este Emperador el mérito de haber

SELASSIE: REYES



Menelik I, hijo
de la Reina de Saba.

...os de Rey de
Judá, Elegido
... nombre significa
"la Trinidad"

aunque ahora corrompida administración y, hasta hace poco, un disciplinado Ejército. Sobreviven los arcaicos métodos de labrar la tierra y los viejos ritos de la iglesia copta, mezclados con los de los brujos africanos. Quedó abolida la esclavitud y se creó un sistema parlamentario, cuya eficacia era casi nula, pero que ahora va a ser ampliada.

Etiopía es una de las más viejas naciones cristianas. Y se da por cierto que Haile Selassie es descendiente directo de Menelik, que se erigió en emperador de Abisinia (así se llamaba entonces), el cual, a su vez era hijo de Salomón y de la Reina de Saba.

Haile Selassie nació el 23 de julio de 1892. Va a cumplir, pues, en julio próximo, 82 años. Su nombre de pila fue Tafari Makonnen y vio la luz en Edjersse, en la provincia de Harar. A los 14 años era ya gobernador de la provincia de Salase y a los 17 de Sadamo. A los 19 sucedió a su padre como gobernador de su provincia natal, Harar. Su abuela descendía directamente de la Reina de Saba y su abuelo lo era también del emperador entonces reinante, Menelik II. Cuando éste murió, su nieto mayor Lij Yasu, le sucedió en el trono y llevó al país al mayor de los desórdenes. Se hizo islamita, lo que le valió la enemistad de los cristianos coptos. Entonces el ras Tafari, como entonces se llamaba al actual emperador, se puso al frente de unas fuerzas de resistencia para destronar a Lij Yasu. Consiguió su propósito y fue nombrada emperatriz Zanditu, hija del emperador muerto. Esta nombró Regente a Haile Selassie y heredero del trono. Durante su regencia, que duró 12 años, ya comenzó a realizar algunas reformas para aumentar la educación y el bienestar de su pueblo. En 1923 conseguiría que su país entrara en la Sociedad de Naciones y realizó una larga gira por Europa recuperando en un museo de Londres la Corona de Etiopía, que había sido capturada por una expedición británica en 1863. Fue coronado emperador el 2 de noviembre de 1930, después de vencer varias conspiraciones contra la emperatriz, una de ellas dirigida por el emperador consorte, Ras Guska, que murió en el campo de batalla. Esto ocurría cuando el Emperador era todavía la hija de Menelik. Muerta ésta, el Ras Tafari pasó a hacerse cargo del poder supremo con el nombre de Haile Selassie o "Poder de la



Trinidad". En 1931 dio a Etiopía una Constitución, por primera vez después de 3.000 años y se creó el primer parlamento en 1932. En 1936, los italianos entraban en Addis Abeba pero Haile Selassie anunció que la resistencia continuaría. Intento inútil. Incluso los países que le habían apoyado. Francia e Inglaterra, reconocieron en 1939, a Víctor Manuel III de Italia, como emperador de Abisinia. Fue el último intento de los aliados para congraciarse con Mussolini e impedir que Italia entrara en la guerra. Haile Selassie pasó su largo exilio en Bath, dedicado al estudio, hasta que fue recuperado su país, y entró en triunfo en Addis Abeba en 1941. Al año siguiente, Inglaterra reconocía formalmente la autonomía e independencia de Etiopía y la suprema autoridad de Haile Selassie. Las Naciones Unidas votaron a favor de la Unión de Eritrea a la corona etiope, una petición por la que abogaba el Emperador desde

1956 y que no consiguió hasta 1950. Tras muchos viajes al extranjero, cuando se encontraba en Brasil se sublevaron precisamente los seis mil hombres de la Guardia Imperial, mandados por el general Mengistu Nevay, con el respaldo teórico del sucesor. Pero el resto del Ejército permaneció leal al Emperador. Los militares adictos recuperaron Addis Abeba después de una encarnizada batalla en la que miles de personas murieron.

LA FAMILIA DEL EMPERADOR

El año 1962, fue trágico para Haile Selassie. En ese año murió la Emperatriz Menen, con la que estuvo casado cincuenta años. Por eso, el Emperador se hace ahora acompañar de su hija. En el mismo año, moría el más pequeño de sus hijos, príncipe Shale Selassie. De los seis hijos que tuvo, tres hijos y tres hijas,

sólo sobreviven el príncipe Asfa Wossen, ahora desposeído de su condición de heredero, y la Princesa Tenagne Worq, el verdadero consuelo del anciano emperador. En los últimos años, el Emperador, viudo y con los achaques propios de su edad, ha concentrado su esfuerzo en mejorar la situación de sus súbditos y en procurar, a través de la Organización de la Unidad Africana, hacer de árbitro en las todavía naciendo naciones del continente.

El anciano Emperador ve entristecida su longevidad por la penuria a que su pueblo se ve sometido y al aire revoltoso que se respira en la calle y en los cuarteles. No parece ni siquiera posible que esto haga perder su poder a Haile Selassie. Cuenta con el apoyo popular y el de los rases. Pero, el día que muera, las cosas pueden cambiar, desaparecida la figura clave y prestigiosa del Negus. Sería una hecatombe para este legendario país de tres mil años de historia.

Luis MIRA IZQUIERDO

CINES DE ESTRENO

ACTUALIDADES. — 5-7-9-11 (May. 18). 2.ª semana: La venganza esperó diez años. Leonard Mann, Elisabeth Bergfeld.

ARGENSOLA. — 5-7-9-11 (Mayores 18). 4.ª semana: Cinco almohadas para una noche. Sara Montiel, Craig Hill.

AVENIDA. — 5-7-9-11 (Mayores 18). 2.ª semana: Jeremy - Amor joven. Glynnis O'Connor, Robby Benson.

COLISEO. — Matinal 11'45. 5-7-9-11 (May. 18). Un italiano en Chicago. Marcelo Mastroianni, Lauren Hutton, Tom Red.

COSO. — Matinal a las 11'45. 5-7-9-11 (Todos públicos). 2.ª semana: El analfabeto. Eastmancolor. "Cantinflas", Lita Prado. Último día.

DOBADO. — Matinal 11'45 4'45-7-9-11-11'15 (May. 14 y menores acompañados). Los vikingos. Kirk Douglas, Janet Leigh.

FLETA. — 5-7-9-11 (May. 14 y menores acompañados). ...Y ahora le llaman Aleluya. Todd-ro - Color - Estereofónico. George Hilton, Agata Flori.

GOYA. — Matinal a las 11'45. 4'45-7-9-11-10'45 (Mayores 18). 4.ª semana: ¿Qué ocurrió entre mi padre y tu madre? Film de Billy Wilder, con Jack Lemmon.

MOJA. — Matinal a las 11'45. 4'45-7-9-11 (Todos públicos). La espada de Lagardere. Jean Plat, Jacques Dufilho.

PALACIO. — 5-7-9-11 (Mayores 18). Pat Garret y Billy the Kid. Film de Sam Peckinpah, con James Coburn.

PALAFOX. — Matinal a las 11'45. 5-7-9-11 (May. 18). Las mariposas son libres. Technicolor. Goldie Hawn, Edward Albert.

RFX. — Matinal a las 11'45. 5-7-9-11 (May. 18). 2.ª semana: El océano de los marseleses. Panavision 70 mm. - Eastmancolor y sonido estereofónico. Jean Paul Belmondo, Claudia Cardinale.

VICTORIA. — Matinal a las 11'45. 5-7-9-11 (May. 14). El contacto de Salzburgo. Color de Luxe. Barry Newman, Anna Karina.

CINES DE ARTE Y ENSAYO

ELISEOS. — 5-7-9-11 (Mayores 18). Family Life (Vida en familia). Technicolor. Un film de Kenneth Loach, con

Janice Bailden, Sandy Ratcliff.

CINES DE REESTRENO

ARLEQUIN. — 5-7-9-11 (Mayores 18). Dos chicas de revista. Eastmancolor. Lina Morgan, Dianik Zurakowska, José L. López Vázquez.

DUX. — 4'45 (Todos públicos). Las cuatro plumas. 7-9-11 (May. 18). Una señora estúpida. Lola Flores, J. Luis López Vázquez.

GRAN VIA. — 5-7-9-11 (Todos públicos). 3.ª semana: Las locas aventuras de "Rabbi" Jacob. Eastmancolor. Louis de Funès, Suzy Delair.

LATINO. — 5-7-9-11 (Todos públicos). Tarzán contra los mercaderes de esclavos. Ron Ely.

MADRID. — SALA 1: 5-7-9-11 (Todos públicos). Zambor, rey de la jungla. Cinemascope - Eastmancolor. Brad Harris, Danielle Vargas. SALA 2: 5-7-9-11 (Mayores 14). Judas... ¡Toma tus monedas! Cinemascope - Eastmancolor. George Martin, Víctor E. Richelmy.

NORTE. — 5-7-9-11 (Todos públicos). Chaco - Bastardo, vamos a matar. Antonella Steny.

OLIVER. — 5-7-9-11 (Todos públicos). La batalla del Khan. Charles Arkin.

PARIS. — 4'45-7'15 y 10'45 (Todos públicos). Horizontes perdidos. Cinemascope - Color de Luxe, Peter Finch, Liv Ullmann.

PAX. — 4'45-7'15-11'15 (Todos públicos). La bruja nevada. Angela Lansbury, David Tomlinson.

RIALTO. — Matinal 11'45 y tarde 3'15-5-7-9-11 (Todos públicos). Los tres superhombres en el Oeste. George Martin, Agatha Lys.

ROXY. — 5-7-9-11 (May. 18). El club social de Cheyenne. Cinemascope - Technicolor. James Stewart, Henry Fonda.

SALAMANCA. — 5 tarde (Todos públicos). Goldface. 7-9-11 (May. 18). El gran Jack. John Wayne, Richard Boone, Maureen O'Hara.

VENECIA. — 5 tarde (Todos públicos). Maciste contra los monstruos. 7-9-11 (Mayores 18). Las señoritas de mala compañía. Conchita Velasco, Esperanza Roy, J. L. López Vázquez.

PALACIO DEL HIELO

EL IBÓN. — Sesiones de patinaje: Matinal 11 a 1'30. Tarde 4 a 6 y de 7 a 9'30. Noche, de 10'30 a 1. Cafetería Formigal Hielo. Servicio de barra y platos combinados.

cine teatro

LOS ESTRENOS

FLETA

"Y AHORA LE LLAMAN ALELUYA..."

Nacionalidad: Italo-franco-española.
Director: Anthony Ascot.
Intérpretes: George Hilton, Charles Southwood y Agata Flori.
Fotografía en eastmancolor.
Si el cronista no se hubiese aburrido tanto con esta película, le interesaría resaltar dos elementos presentes de forma clara en "Y ahora

le llaman Aleluya...", al igual que en las últimas remesas de "westerns" europeos:
—La presencia de elementos populistas, aunque sólo sea para aprovechar su exotismo, su muggres y su ciudad, de una forma que nunca habían aparecido en los "westerns" americanos. En esta película, por ejemplo, la acción se sitúa en el

levantamiento "juarista" contra el gobierno del Emperador Maximiliano.
—El oportunismo de los directores que les lleva a descubrir éxitos de forma insospechada, como es la extraña conexión entre público y ciertos personajes nada atractivos "a priori" —como el conspicuo Trinidad—, para más tarde explotar esos triunfos casuales de una forma demasiado evidente: repetición hasta la saciedad de la fórmula "Trinidad"; intento de asociar con esta serie películas que nada tenían en común con ella, excepto el título ("Los pistoleros de Santa Trinidad") como es el caso de esta cinta que aquí se comenta.
La verdad es que el cronista no cree que esta cinta merezca tan atentas reflexiones; las aventuras que le suceden al atildado George Hilton cuando va a la busca del tesoro de Maximiliano por encargo de un supuesto general Ramírez, son más bien resabidas, aunque nada sospechosas de hipocresías en su tosquedad y franqueza; cosas que no siempre se ha podido decir de los tan recordados maestros-yanquis-del-oeste-no-hay-más-que-uno. En resumen, aunque, el argumento recuerde a "Veracruz", producto de otro Anthony más sofisticado y más americano, como muy bien le ha recordado al cronista su compañero de columna, la película estrenada por el cine Fleta es de esas que más bien con poco ingenio se suelen recomendar a los adictos a este tipo de films!

VICTORIA

"EL CONTACTO DE SALZBURGO"

Director: Lee Katzin.
Intérpretes: Barry Newman, Anna Karina.
Fotografía en color por De Luxe.
Al cronista le ha emocionado encontrarse de nuevo con los agentes secretos de su infancia, aquellos que todavía no tenían licencia para matar, ni habían presenciado el crepúsculo de tan poquitas ideologías y se les conocía por el más sonoro apelativo de espía. Aquellos que alcanzaron su apogeo en "Cortina rasgada" de Hitchcock, y comenzaron su decadencia cuando empezaron a surgir del frío de la mano de Martin Ritt.
El reconoce que se ha emocionado cuando se ha encontrado con su americano muy bueno, siempre tan dispuesto a combatir el mal en cualquier sitio y a defenderse de cualquier calumnioso "vaterguet"; lo ha visto salir victorioso frente a tanto espía checo, alemán oriental, anglo-albano, chino-polaco o austriaco, porque —y esto es lo más bonito del film— uno no puede estar seguro de cuál es el doble juego de

cada cual. Para más variedad aparecen unos muy malos neonazis, y detrás de ellos, unos vengativos israelitas. Todos están reunidos en Salzburgo en busca de unas listas secretas de antiguos miembros del partido nacionalsocialista, ahora con destinos de consejeros presidenciales, presidentes de asociaciones culturales o, quién sabe, catedráticos de universidad.
La cinta se va desarrollando con su discursivo "suspense" sus tipos tan esquemáticos, su repulsiva hipocresía, sus buenos y malos de trastienda de almacén de máscaras y sus pequeñitas pinceladas de moral optimista y cetina.
Anna Karina, la antigua musa del nada sospechoso de amor yanqui J.L. Godard, da un cierto color a una película dirigida con tanta tersura, con tanta habilidad por un Lee Katzin que nos da vuelta con delectación a aquellas aventuras de espías de los años cincuenta.

Como anécdotas hay que resaltar el malísimo estado de la cinta y el uso de los títulos de crédito de la versión francesa, incluso con el nombre del traductor y de quienes la doblaron al francés.

EL CRONISTA

EN RADIO ZARAGOZA HOY

19,30: VUELTA CICLISTA A ESPAÑA.
21,00: MOTOR MUSICAL. Jesús Gimeno y Tere Herrero.
21,30: EDICION 21,30. Informaciones, crónicas, deportes...
22,45: GENTE IMPORTANTE. Entrevistas con famosos (SER).
23,30: HORA 25. Información y entrevistas.
DESDE LAS TRES DE LA TARDE, VELADA MUSICAL Y SERVICIOS INFORMATIVOS EN FRECUENCIA MODULADA.

Y en F.M. 95'4 mgc.
A las 23,00: SINFONIA 4, "ROMANTICA", DE BRUCKNER.
Presenta Alfonso Sancho.

TV PROGRAMAS

PRIMERA CADENA
12,30: Carta de ajuste; 12,45: Apertura y presentación; 12,46: Unidad móvil.
2,15: Avance Informativo; 2,20: Panorama; 3,00: Telediarlo; 3,35: Buenas tardes.
4,15: Ciclismo 4,45: Dibujos animados; 5,10: Ciclismo 18,25: Fútbol (N.A.C. de Marruecos-C.F. Barcelona).
8,30: Telediarlo; 8,55: Demostración sindical; 10,15: Vuelta ciclista; 10,30: El hombre y la tierra; 11,15: Silencio, estrenamos; 11,35: Telediarlo 11,45: Despedida, oración y cierre.
SEGUNDA CADENA
7,00: Carta de ajuste; 7,30: Presentación y avances; 7,31: Dibujos animados; 8,00: Furia; 8,30: Para los amantes de... (Fred Astaire); 9,30: Telediarlo dos; 10,00: Los pintores del Prado; 10,30: Documental; 11,30: Última imagen.

OFICIALES 1º SOLDADORES

PARA DEPOSITOS METALICOS RADIOGRAFIADOS
SUELDO + PRIMA 25.000 MES (DESTAJOS APARTE)
Dirigirse en horas de trabajo a:
LEVIVIER IBERICA, S.A.
CARRETERA LOGROÑO, Km: 6,300
MONZALBARBA (Zaragoza)
(Nueva factoria Campsa) Oficina Col.: Ref.: 32995

CADA TARDE
Discootecas
CADA NOCHE...

"EL PAPAGAYO"
Elegante. Selecto. Distinto. "La diferencia es su ambiente". San Ignacio de Loyola, 3. Teléfono 214856.
SAN JORGE SALA DE JUVENTUD.
Noche de sábado, fiesta de noche para matrimonios jóvenes. Consumición incluida. Sábados y Festivos, tarde, fiesta joven. Teléfono 255184.

PARSIFAL
Día 30 martes, presentación en España del Grupo Marmalade, dos únicos conciertos.
ASTORGA'S
La nueva discoteca abierta de 5 tarde a 3 madrugada, vuelve a su ambiente.
PAGO - PAGO
Disfrute Ud. de su bebida exótica o tradicional en las noches de PAGO Doctor Cerrada, 30.

CHARLESTON AÑOS 20
DESPUES DE SU BODA, BAILE EN CHARLESTON. Dirección y teléfono 299549.
CANCELA
"LA CANCELA DE ORO MUSICAL". Royo, 5. Teléfono 211250.
IGUANA
Juventud, ritmos, diversión. Precios jóvenes. C/ Madre Vedruna, 11. Teléfono 217052
GALLERY 2
Si busca tranquilidad y reservado ambiente, tenemos lo que Ud. desea. Liñán, 8 (detrás Telefónica. S. Vicente Paúl). Teléfono 291166.

STEREOTECA "EL FARO"
Fuera de la Ciudad y solamente a 3 minutos, donde se hace la mejor música, creando un maravilloso ambiente. Barrio de Juslibol. Teléfono 291643.
GRAWER CLUB
Cómodo personal y diferente, C/ Moncayo, CASETAS.
LIVERPOOL DISCOTHEQUE
Abierto sólo vísperas y festivos a las 6 de la tarde. NUEVA DIRECCION. LIVERPOOL. ¡¡Vuelve alegre, con vida!! Camino de las Torres, 96.
Zum-Zum
Reunión y juventud en un ambiente distinto. Recientemente inaugurada, en San Juan de la Cruz, 28.

PACIFICO
Exclusivo para novios, con nuevo sonido y música de actualidad. Sesión 6 a 10. Teléfono 211187.
STORK-CLUB
Parejas. Ambiente renovado. NUEVA DECORACION. Centro Ciudad, Tel. 214804.
SENECA
Nueva dirección. Todos los días a las 6,30 de la tarde "BUSQUE LA DIFERENCIA"
ELTON
Discoteca de la Juventud. C/ Galicia, núm. 9. Telef. 177. CASSETAS
1800
La música más rabisosamente nueva en la discoteca, con sabor internacional. Cavia, 10.



TODA la REGION

CASPE

Paso a la juventud



Dicen que los chicos nacen ahora más espabilados que sus predecesores, a quienes suelen dar sopas con honda. Uno ni niega, ni afirma, pero...

Hace unos días, don Juan Castro, pescador de alto voltaje, un auténtico artista de la caña, salió al Mar de Aragón con su hijo pequeño Pepito, para probar fortuna.

El padre lanzó su aparejo rastreando las aguas una y otra vez echándole a la cosa ciencia y experiencia; cambio de cebo, sedales, azuelos... pero ¡que si quieres arroz, Catalina, allí no picaban ni los mosquitos!

Entonces, el peque, echó su corcho en el paraje denominado "Ceitón" y ¡oh milagro! a los pocos segundos "clavaba" ese hermoso ejemplar de lucio que pueden ver en la foto y que arrojó en la báscula un peso próximo a los nueve kilos.

Y ahora ¿qué? ¿Sólo suerte? Bueno, bueno, quizás; pero algo de eso del "espabilamiento" de la infancia también, ¿no? Por de pronto, en el escalafón de los pescadores, Pepito ha pasado a señor Don José. ¡Toma del frasco, papá...!

FUENDEJALON



BODA AL ESTILO DE LA TIERRA

LOS NOVIOS VESTIAN EL TIPICO TRAJE ARAGONES

En estos tiempos en que todo lo exótico está de moda, resulta original, aunque parezca paradoja, lo típico y tradicional. Así ocurrió el pasado jueves, en Fuendejalon, en donde los jóvenes "valientes", Jesús Tolosa Rubio y Araceli García Rodríguez, se unieron en santo matrimonio, vistiendo el traje regional aragonés.

La ceremonia fue muy emotiva y les podemos asegurar que los novios estaban muy majos. Después de las bendiciones, el nuevo matrimonio, obsequió a los invitados —unos doscientos—, con una fiesta en el mesón "El Churro". Hubo jotas en abundancia y la velada resultó sensacional.

Felicitemos a los felices contrayentes por esta "ideica" y les deseamos eterna luna de miel.

CALATAYUD

Pronto será centenaria nuestra plaza de toros

DE AHORA EN ADELANTE SERA REGIDA POR UN PATRONATO BENEFICO-MUNICIPAL

La Organización Benéfica de Festejos Taurinos que a lo largo de muchos años ha prestado relevantes servicios en pro de la Fiesta Nacional, convocó, en los salones del Casino Bilbilitano, una asamblea general extraordinaria que fue presidida por don Mariano Dexeus. Después de dar lectura a la memoria de los años 1972 y 73, de dar cuenta de las obras realizadas en nuestro coso taurino, así, como de los ejercicios económicos, siendo todo ello aprobado, quedó desde aquel momento disuelta dicha Organización.

Al día siguiente, 5 de abril, en el salón de sesiones del Ayuntamiento se celebró la asamblea constitutiva del Patronato de la Fundación Pública Benéfica-Municipal Plaza de Toros de Calatayud. Don José Galindo Antón, alcalde de la ciudad recordó la fecha en que se construyó la plaza de toros y que fue en 1877, por lo que pronto se hará ya centenaria, gracias al esfuerzo de unos magníficos bilbilitanos y con la colaboración del Ayuntamiento que aportó 50.000 reales para la compra del solar.

Ultimamente, todas las acciones de esta sociedad, bien por compra o donación de sus propietarios, han pasado en su totalidad a ser propiedad del Ayuntamiento, procediéndose a la creación del Patronato, cuyos estatutos han sido aprobados por el Gobierno Civil.

El Patronato queda constituido por todos los miembros que han pasado por la Organización Benéfica de Festejos Taurinos, unos 43, componiendo la Comisión Ejecutiva los señores que formaban parte de la última junta de dicha Organización, ahora disuelta, presididas por don Mariano Dexeus.

CURSOS DE VERANO

Don Vicente Estarellles, director de la Academia de Música de nuestra ciudad, ha marchado a Asturias para hacerse cargo de las asignaturas de Solfeo y Armonía durante los cursos de verano que allí se organizan. Deseamos al señor Estarellles, compositor y autor de obras destacadas los mejores éxitos en su cometido.

CICLO DE CONFERENCIAS

Días pasados, más como amigos que como corresponsales de prensa, fuimos citados los medios informativos locales, por el señor Presidente del Centro de Estudios Bilbilitanos, de la Institución Fernando el Católico, don Alfredo Muñoz Gutiérrez. La charla con el señor Muñoz fue muy cordial y amena ya que, en cierto modo, se desliza por completo de una rueda de prensa protocolaria y allí hablamos —particularmente— de cuantos asuntos afectan a Calatayud, centrándose, principalmente, la conversación sobre el tema cultural y de la labor que en este sentido viene desarrollando el Centro de Estudios Bilbilitanos.

Se hizo un repaso general de los actos culturales presentados por dicho Centro a lo largo del curso 1973-1974, así como lo que queda para hacer hasta el final del mismo

que, como podrá apreciarse por lo que sigue a continuación, ha de ser del máximo interés si tenemos en cuenta la relevante personalidad de los conferenciantes así como la interesante actualidad de los temas a tratar. Conferencias Socio-Económicas sobre Calatayud y su comarca. El día 26 de abril, don Juan Manuel Cendoya Sainz, Secretario General del C.E.S.I.E. (Consejo Económico-Social Sindical) disertó sobre el tema "La economía

aragonesa a examen" (Posibilidades de Calatayud y su comarca). Para el día 3 de mayo, hará acto de presencia don Angel de Uña y Villamediana, periodista, que versará sobre el tema

"Estudio de un eje económico entre Zaragoza y Calatayud", y, para el 10 de mayo ocupará la tribuna don Vicente Bielza Ory, Profesor de la Universidad de Zaragoza que desarrollará el siguiente tema: "El área de influencia de Calatayud".

CONFERENCIA DE DON JOSE GALINDO ANTON, EN TARAZONA

El Alcalde y Presidente de Honor del Centro de Estudios Bilbilitanos, D. José Galindo Antón, se desplazó días atrás a Tarazona para ocupar la tribuna del Palacio Municipal para ofrecer una conferencia sobre el tema "ARTE EN LA DIOCESIS". El tema trató sobre la pintura, la escultura, libros, imaginaria, ornamentos, etc. Su charla fue acompañada con la proyección de infinidad de diapositivas que el destacado conferenciante explicó una a una. Asistió un selecto y numerosísimo público, premiando al conferenciante con nutridos aplausos, recibiendo, a la vez, numerosas felicitaciones, a la que unimos la nuestras más sincera.

A MI MANERA

PINTAN OROS:

Nuestra juventud

La semana pasada comentaba cómo los bilbilitanos de talla estomacal alta daban la espalda a los medios de información de su ciudad. Sin sacarles de la hoguera tengo que apagar un poco el fuego gracias a la juventud. (¡Qué lástima que esta juventud tenga que masticar el ambiente que sus mayores les ofrecen en bandeja de plata, en lugar de fabricar el suyo!)

Estudiantes con edades alrededor de los 15 años han publicado un periódico en colaboración con la OJE, en multicopista. A la mayoría de los colaboradores los he tratado. Los conozco. Sé de sus inquietudes. Me ha causado una esperanzada alegría comprobar que su ilusión de escritores, informadores y bilbilitanos es auténtica. Es mi obligación dejar constancia de su realidad en Calatayud, porque es admirable cómo han podido crecer mentes inquietas e intelectuales y con deseos de futuro,

en una sociedad encerrada en su comodidad.

El periódico tiene fondo y amor a su tierra, como se puede ver en el comentario de Manuel Micheto, bajo el título de "Objetivo: Bilbilis". Con el título "Juventud", Raúl Fernández pide a la misma que oriente sus lecturas, que las practique, y que los mayores las aconsejen para sacar un mayor provecho. Carlos Munilla se centra en el deporte y José A. Sanmiguel en la fotografía. Javier Larrea da cuenta de las actividades y proyectos del "grupo mixto". (¡Quién dice que no hay inquietud en nuestra juventud?). Lanzan su grito de colaboración para evitar el trasvase del Ebro, y dejan constancia de que en dos días han conseguido mil firmas. María Jesús Martínez enumera los vicios humanos y su extensión en España, y Antonio José Estevan Baringo hace un recorrido a través de las épocas y los poetas en busca de la auténtica definición de poesía, cerrando el estudio con un poema suyo.

Hay profundida, interés, variedad, preparación y sobre todo afición. En cuanto escriban sin prisa, en cuanto sepan que ese periódico va a salir en fechas fijas (y tiene que hacerlo), y adquieran una responsabilidad, la publicación mejorará y sus colaboradores se foguearán y adquirirán una personalidad capaz de mayores empresas. Ojalá no sea esto tan sólo fuego de una bengala, y deslumbéis de una vez a tanto derrotista (comodón) que tenemos en Calatayud. Generación tras generación, la juventud ha mordido el polvo del encogimiento de hombros, y así nos van las cosas.

Nos hemos limitado a levantar bares en dónde humedecer la desidia, el abandonado, mordacidad y aburrimiento, en lugar de las industrias que unos y otros han ido estrangulando. Que vuestra generación no se pierda como todas es mi deseo. Animo, que ahora ya sabéis emplear los bares para vuestra tertulia literaria.

Sergio ZAPATERIA G.

**VENDIDO EN
PUBLICA SUBASTA**

El famoso castillo de las Brujas, tantas veces nombrado por Becquer en sus "Cartas desde mi celda", ha sido adquirido por una Industria zaragozana, para una vez reconstruido, se establezca en él una residencia de la que serán beneficiarios durante el verano, y por turnos, los trabajadores de la factoría. Dicho castillo en ruinas,

ACCION ESPECIAL

**UNOS BENEFICIOS
QUE DEBEMOS
ACTIVAR CON
NUESTRA INICIATIVA**

La propuesta de Borja y Tarazona, como comarca de "Acción especial", fue acogida en su día con el natural júbilo. Pasan los días, las semanas y los meses y la propuesta sigue sin aprobarse, bien porque el expediente sea de larga tramitación, bien porque existan dificultades de índole desconocida para nosotros.

Sin embargo, entendemos que mientras la Administración tramita las propuestas, hemos de ser nosotros mismos, los hombres implicados en esos posibles beneficios, los que propiciemos la propuesta con nuestro esfuerzo e iniciativa.

Entendemos también que a estas alturas, los alcaldes de los municipios afectados deberían haber sostenido reuniones y contactos para estudiar puntualmente con los técnicos de la Administración los posibles directivos del plan a desarrollar. Que nosotros sepamos no se han celebrado reuniones de este tipo.

Y no nos digan que serían inútiles por no disponer de medios económicos. Los alcaldes de los quince o veinte municipios, representan una fuerza política equivalente a los veinte o treinta mil comarcanos que representan. Y esa "fuerza política" bien manejada, puede remover muchos, muchísimos obstáculos. ¿Cuándo empezamos?

EL CASTILLO DE TRASMOZ

**SE ADJUDICO -CON BRUJAS Y TODO- POR
305.000 PESETAS, A UN INDUSTRIAL DE ZARAGOZA**

era patrimonio estatal, y la subasta correspondiente para su enajenación se efectuó en la Delegación Provincial de Hacienda de Zaragoza; el tipo de licitación era de 223.000 (doscientas veintitrés mil pesetas) y fue adjudicado a la industria licitante en el precio de 305.000 pesetas.

Esta antiquísima fortaleza, fue el refugio de todas las brujas del somontano moncaíno, según la tradición, y en ella tuvieron lugar hechos relacionados con la brujería, de ello damos constancia, siguiendo la Historia de Tarazona de don José María Sainz Artibucilla, el que al referirse a Trasmoz dice:

"... Fue por 1267, cuando, algunas personas principales se dedicaban a batir moneda falsa con los cuños de Castilla y Aragón; eran estas monedas maravedis de cobre y los cubrían con una hoja de oro tan artificioosamente que se habían esparcido en gran cantidad por toda España

Recibió noticia de esto el rey D. Jaime estando en Lizana y de allí se vino inmediatamente a Tarazona. La principal oficina estaba en el castillo de Santolalla, junto a Sangüesa, y los Ministros eran ciertas personas a quien Don

Pedro Jordán, Señor de aquella villa, después de su muerte le dejó encomendado con consentimiento y sabiduría de Doña Elfe, su mujer, y lo mismo se hacía en Tórtos, barrio de Tarazona, Tarazona y en el castillo de TRASMOZ.

La moneda labrada en Trasmoz, motivó la condenación de Pedro Pérez de Tarazona, que había dado lugar a su hermano Blasco Pérez, Sacristán de Tarazona, para que la fabricase en el castillo de Trasmoz, propiedad del primero. Todos ellos, según Zurita fueron condenados, confiscándoseles todos sus bienes y muchos fueron anegados y hechas otras justicias".

Respecto de Doña Elfa, principal instigadora de esta fabricación de moneda falsa en el castillo de Trasmoz, —no sería Doña Elfa, una de las Brujas de Becquer— fue condenada a muerte y la sentencia se ejecutó en su persona, cubierta la cabeza

con un pequeño saco y ella metida y atada dentro de otro mayor y viva echada en el río Ebro..."

Lo transcrito corresponde a parte de la gran historia del castillo de Trasmoz. Esta nueva vertiente que va a tomar el castillo de Trasmoz —no fue en tiempo de los Condes de Aranda? —estamos seguros será beneficiosa para el pueblo acogido bajo sus murallas, ya que hay que tener en cuenta, el tiempo, trabajo, materiales y acondicionamiento, que se tendrá que invertir en el castillo. Todo ello originará, beneficios al actual pobre pueblo de Trasmoz, y más adelante una vez que se inicien las estancias de los productores en la residencia que resulte del castillo, unos excelentes ingresos para los

habitantes del simpático pueblo de Bécquer.

Como muchas veces ocurre en España, ha sido la iniciativa privada la que más o menos indirectamente resuelve problemas de los núcleos rurales. ¿Cuándo la Diputación Provincial de Zaragoza, se va a dar cuenta de que tiene en usufructo el Monasterio de Veruela? ¿Cuándo se decidirá la Administración Provincial a hacer de Veruela un gran complejo turístico a nivel nacional?

Veruela, su Monasterio, y Vera de Moncayo, bien se merece la atención de la Administración. Y conste que la adecuación del Monasterio en Residencia, Parador o Albergue, es bastante menos costosa que las obras en el "Castillo de la Bruja Elfa", en Trasmoz.

FUTBOL

Decepción en La Almunia

**LA DELANTERA DEL EUREKA SE MOSTRO
ABSOLUTAMENTE INEFICAZ ANTE EL GOL**

Nos trasladamos a La Almunia, para presenciar el partido de fútbol de Primera Regional Preferente, entre el equipo titular de Tarazona y el La Almunia.

Nos acompañaron los simpáticos muchachos de la Banda de Cornetas y Tambores de OJE de la Ciudad de Queiles, que realizaron varias exhibiciones por la Ciudad; no actuaron en el campo de fútbol, ya que, en la mañana del domingo, había fallecido en accidente agrícola un gran aficionado local, guardándose un minuto de silencio por tan luctuoso suceso. Por ello, la directiva almuniese estimó correcto el que nuestra Banda no hiciese ninguna exhibición durante la celebración del partido.

En La Almunia, fuimos obsequiados y estupendamente informados de las interioridades del equipo, ese buen aficionado tan vinculado a Tarazona que es Pepe "El panadero", a quien acompañaba nuestro particular amigo y gran turiasonense adoptivo que es el "vasco" Larrinaga. Ambos reverdecieron viejas glorias futbolísticas de antiguo Triasu de Tarazona y El Español de La Almunia.

MUCHOS SEGUIDORES

Una gran "hinchada" turiasonense la que se trasladó a los lares almunieses, "hinchada" que salió totalmente decepcionada por la actuación de los "rojillos", los cuales, como otras tantas veces en campos foráneos, "se arrugaron" en el área de la verdad y en goles hechos, renqueaban y no daban el "do" de

pecho. Así mal se pueden arrancar puntos fuera de casa, y éstos los necesitamos si queremos continuar en Primera Preferente

Mal francamente mal, la delantera del Eureka perdió el tiempo e n innumerables pases y pasesitos, pero al final no sabía o no podía meter el cuero en la portería de Benito, que, por cierto, fue un gran canchero en este su primer partido y estimamos se ha ganado la titularidad.

Nos ganó el cuadró titular de casa, por 1-0, y pudo ser 2-0 de no haber parado un penalty nuestro portero Asensio.

GOLES Y EQUIPOS

El primer gol, fue logrado por Panes, después de haber pitado falta el Sr. Pinilla, juez del encuentro, a este Colegiado lo calificamos como bueno, tan sólo le suspendemos en ese gol, obtenido después de haber hecho sonar el silbato por fuera de juego, de Panes, que fue el que precisamente nos marcó la "colilla" de turno.

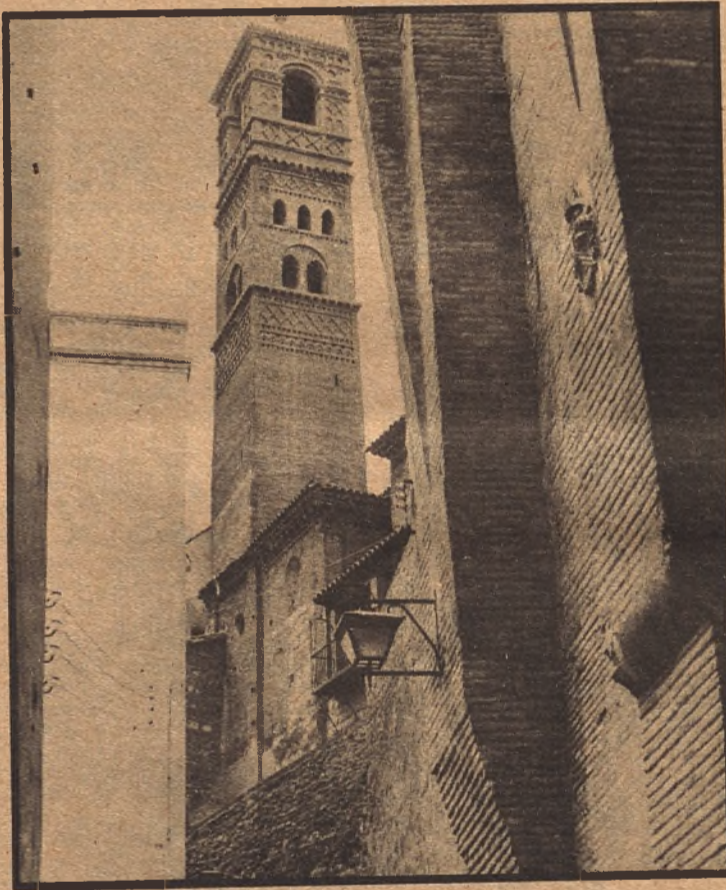
Jugó más y mejor el Eureka, pero fueron más efectivos o tuvieron más suerte, los de casa.

Por El Almunia, nos gustaron: Benito, Lahoz, Paco y Valero.

Por Eureka, estuvieron bien: Asensio, "Poldo", Vijuesca, Marcellán y Terrado II. Los conjuntos se alinearon así:

C. F. Eureka-Tarazona: Asensio, Lasheras, Latorre, Sevillano, Royo, Sanz, Sainz, Vijuesca, Marcellán Moreno y Terrado II.

C. D. La Almunia: Benito, Marcos, Armando, Calvo, Isidro, Royo, Adolfo, Valero, Paco, Lahoz.



CIUDAD MUDEJAR

Tarazona posee una maravillosa ciudad antigua, plétórica de belleza y encanto. Pasear por sus calles es asomarse a un mundo en el que la poesía y la historia se entrecruzan acariciando el espíritu de quien sabe contemplarlo. Pero...

Pero Tarazona es algo más que eso. Debe serlo, y preciso es que esas piedras gloriosas sean, sobre todo, acicate y estímulo para que los turiasonenses de hoy, por nuestro dinamismo y nuestro esfuerzo, sepamos ponernos a la altura de aquellas generaciones que nos precedieron.

EL "SEMINARIO MENOR", SEMIFINALISTA

**AHORA DEBE ENFRENTARSE A DOBLE PARTIDO
CON EL "SANTA MARIA DEL CARMEN", DE MADRID**

RUGBY

Los chicos del Colegio Seminario Menor, dejaron, el pasado sábado bien alto el pabellón deportivo de Tarazona, al sufrir una mínima derrota, 7-6 fue el resultado, frente al campeón de Madrid, el potente Canoe.

Como el resultado aquí, en casa, fue de 22-11 a favor de los "seminaristas", hace que éstos pasen a la semifinal, que jugarán con el equipo Santa María del Carmen de Madrid, en partido de ida el próximo domingo día 5 y el de vuelta el día 12 en casa, en las magníficas instalaciones de nuestro Colegio del Seminario Menor.

Hay una gran euforia en Tarazona con "su" equipo de Rugby; se vive y se palpa en todos los ambientes, y se tiene la ilusión de llegar a la final, y ¿no podría ser?, convertirnos en Campeones de España en este viril deporte. Queremos recordar que el año pasado se llegó a jugar la final con el Barcelona y por la mucha suerte por parte de los catalanes, y esto no es tópico, no lograron los turiasonenses traer a Tarazona, la copa de Campeones. ¡Animo a ver si este año...!

Los próximos sábado, día 4, y domingo, día 5, se juegan en Tarazona los partidos correspondientes a las semifinales, y final, del Campeonato Nacional, grupo Cadetes, en el que interviene un equipo de la Ciudad, concretamente el del Seminario Menor; en nuestra próxima les informaremos del desarrollo de esta categoría.

Tarazona en Alcubierre

El pasado sábado, salió de Tarazona la representación de OJE, para asistir a los actos que en la noche sabatina se celebraban en Leclüena y a los que el domingo tendrán lugar en la posición "San Simón" de Alcubierre

Fue la representación masiva de Jóvenes turiasonenses, la formada por los componentes de la Banda de Cornetas y Tambores de OJE, que actuaron muy brillantemente tanto en Leclüena el sábado como en la mañana del domingo en Alcubierre. En el simpático pueblo de Leclüena, y en su campamento, pernoctó la juventud de la Ciudad del Queiles, para en la mañana siguiente emprender camino a "San Simón".

El domingo, llegaban a la Sierra, gran cantidad de "tarazonicas", en dos autocares, y en gran número de coches particulares, Tarazona vivió con unción y gran patriotismo las jornadas celebradas, hubo muchos recuerdos entre los ex-combatientes, y entre los familiares de los caídos de la Bandera Móvil; se recordó, ¡cómo no! que en una sola noche dieron su vida por Dios y por España seis jóvenes turiasonenses. Tarazona, una vez más, dejó constancia de su plena identificación con el Movimiento y con su Caudillo Franco. S.G